

Les chefs de partis se sont entendus, hier

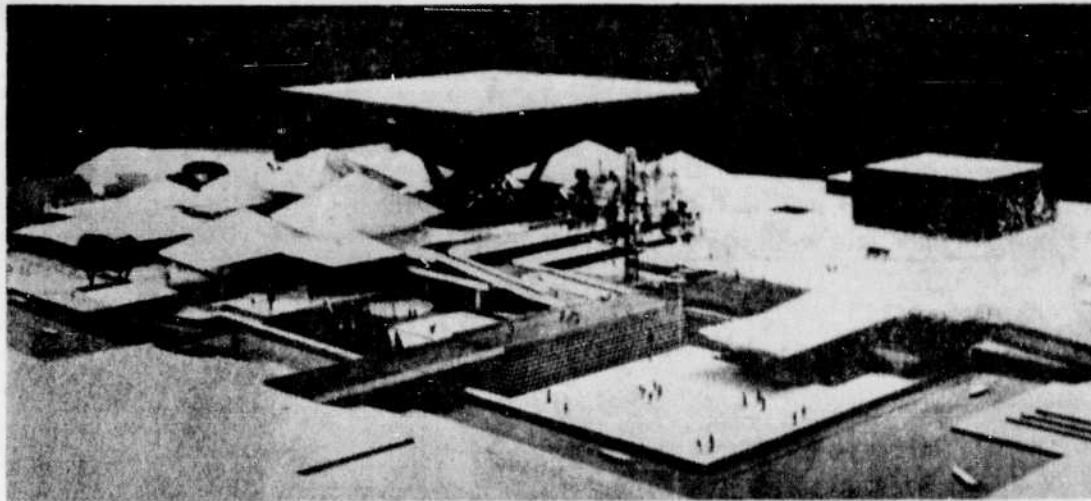
Le problème du drapeau entre les mains d'un comité de 15 membres

Ottawa érigera un pavillon de \$21,000,000 à l'Expo

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a dévoilé hier les plans du pavillon canadien à l'Exposition internationale de 1967. Il s'agit d'un édifice étrange construit à la façon d'une pyramide à l'envers et ouvert vers le ciel, qui sera construit au coût de \$21,000,000.

En communiquant les devis préliminaires du pavillon, qui occupera huit acres de terrain, le ministre du Commerce, M. Mitchell Sharp, a annoncé que le gouvernement acceptera les premières soumissions au début de 1965 et que les travaux débuteront au printemps de la même année.

La partie centrale du pavillon, érigée au-dessus de l'édifice principal, s'élèvera à 100 pieds de hauteur et dominera l'extrémité ouest de l'île Notre-Dame, au centre du Saint-Laurent.



Le projet d'Ottawa pour l'Expo 1967.

OTTAWA (PC) — Les chefs des partis se sont entendus hier pour remettre la question du drapeau entre les mains d'un comité de 15 membres, a annoncé le premier ministre Pearson aux Communes.

Faisant rapport à la Chambre des entretiens qu'il a eus hier matin avec les chefs des autres partis, moins celui du Ralliement des créditistes, M. Réal Caouette, qui avait déjà annoncé qu'il ne participerait plus à de telles rencontres, M. Pearson a déclaré que les difficultés qui avaient surgi à propos des procédures qui suivraient ce comité avaient été élucidées au cours de cette dernière réunion.

L'entente prévoit que le débat sur le drapeau cesse aux Communes et que la question est référée à un comité de 15 membres, soit sept libéraux, cinq conservateurs, un néo-démocrate, un créditiste et un député du Ralliement.

Les leaders des partis devaient se réunir plus tard dans la journée pour établir le mandat définitif de ce comité. Advenant une entente rapide, une résolution en ce sens devait être adoptée immédiatement par la Chambre.

Sinon, la résolution prévoyant la formation de ce comité sera placée au feuillet le plus rapidement possible.

Rapport dans 6 semaines

Le comité devra faire rapport aux Communes, dans les six semaines.

"S'il y a unanimité, ou presque unanimité, à propos du premier ministre, il n'y aura pas de problème quand ce rapport sera soumis et le débat sera très court".

"Mais, s'il y avait opinion partagée, alors il devra y avoir une autre réunion des cinq chefs pour établir la durée du débat qui suivrait".

M. Pearson a exprimé l'espoir qu'une limite de temps pourrait être établie par suite d'une entente entre les cinq chefs.

Le premier ministre a également exprimé ses vœux de succès au comité "qui peut compter sur la bonne volonté de tous les députés de la Chambre".

23e jour de débat

L'entente est survenue alors que les Communes se préparaient à entamer leur 23e jour de débat sur le drapeau. À venir à mercredi soir, 174 orateurs s'étaient fait entendre sur le sujet.

Le chef de l'opposition a répété la position de son parti qui ne veut pas accepter de temps limité pour le débat à moins d'une unanimité à 80 ou 90 pour cent au comité.

M. Diefenbaker a ajouté qu'il croyait d'abord que le comité aurait besoin de trois mois pour en arriver à une décision parce qu'il est impossible de créer un drapeau instantané.

Il a ajouté que les conservateurs faisant partie du comité seraient entièrement libres d'agir à leur guise et que les réunions du comité devraient avoir lieu à huis-clos.

Le premier ministre avait lui aussi émis l'opinion que le comité avait plus de chance de réussir s'il se réunissait à huis-clos.

M. Diefenbaker a également suggéré au comité qu'il sera formé d'étudier les recommandations du comité semblable formé en 1945 et de faire comparaître les organismes qui ont quelque chose à soumettre ou de nouveaux modèles de drapeau à présenter.

M. Caouette suggère...

Le chef néo-démocrate, M. T. C. Douglas, a déclaré de son côté que l'annonce du premier ministre apporterait un soulagement général au Canada.

"Cela ne veut pas dire que tout le problème est réglé,

a-t-il dit. Nous avons signé un billet de banque qui sera échu dans six semaines. Peut-être alors serons-nous devant le même problème".

M. Douglas croit tout de même que l'entente est possible si les membres du comité font preuve de largeur de vues au cours de leurs délibérations.

M. Robert Thompson, chef du Crédit social, a déclaré que le peuple canadien sera heureux de voir que la question a été référée à un comité.

"Je suis convaincu que de cette façon, nous pourrions



M. L.B. Pearson

trouver une solution à cet important problème, solution à laquelle la population s'attend".

Il a promis l'entière collaboration de son parti au travail du comité.

Enfin, M. Réal Caouette, chef du Ralliement des créditistes, a expliqué qu'il n'était pas présent à la rencontre parce que l'attitude de son parti est connue: "Nous ne nous opposons pas à l'adoption d'un drapeau national distinctif".

"Nous avions déjà proposé que la question soit référée à un comité. Je ne voulais pas nuire aux discussions".

M. Caouette a demandé que le comité soit formé de jeunes députés qui voient l'avenir du Canada et non son passé, non en fonction d'une province mais du pays.

La cause du juge Meunier

Le juge Turmel rendra jugement le 23 octobre

MONTREAL (PC) — Le juge Benoît Turmel, de Sherbrooke, a annoncé hier qu'il rendra jugement le 23 octobre dans la cause du juge Adrien Meunier, de la Cour supérieure, dont le procès sous trois accusations de parjure, vient de se terminer.

Le juge Turmel a été nommé spécialement pour entendre cette cause. Le procès a débuté le 22 mai dernier et a duré un mois entier de séances.

Les procureurs de la couronne et de la défense soumettront maintenant leurs notes par écrit, à la suite des plaidoiries qu'ils ont prononcées ces jours derniers.

Le procès pour parjure fait suite au témoignage que le juge Meunier a donné à une enquête préliminaire spéciale, dans une affaire de faillite frauduleuse.

Le juge de 58 ans, ancien député de Montréal-Papeau au parlement, était en liberté sur parole.

Pour munir les régionales d'un équipement adéquat

M. Gérin-Lajoie lance l'Opération 55

QUEBEC (PC) — Devant plusieurs centaines de personnes, représentant divers corps intermédiaires, le ministre de l'Éducation, M. Paul Gérin-Lajoie, a lancé jeudi l'"Opération 55" destinée à munir les 55 commissions scolaires régionales de la province d'un équipement adéquat avant le 1er avril 1967.

Pour lancer cette opération le ministre de l'Éducation a convoqué au Parlement provincial des représentants des commissions scolaires régionales, des syndicats d'instituteurs, du Conseil supérieur de l'éducation, des institutions d'enseignement indépendantes, de l'UCC et, comme l'a souligné M. Gérin-Lajoie, "de tout organisme qui représente quelque chose dans chaque milieu".

Le ministre de l'Éducation a déclaré que l'opération 55 sera l'expérience "la plus démocratique que le Québec ait jamais connue".

L'opération 55 découle du livre blanc sur le développement et le financement de l'équipement scolaire régional que le ministre de l'Éducation a déposé à l'Assemblée législative le 18 juin dernier.



M. Paul-Gérin Lajoie

M. Gérin-Lajoie a, par ailleurs, révélé qu'il entreprendra prochainement une tournée de 2 à 3 mois à travers la province "tournée, a-t-il dit, qui s'apparentera à celle du bill 60, l'automne dernier, mais qui ira davantage en profondeur".

55 régionales

M. Gérin-Lajoie a déclaré devant les délégués des corps intermédiaires que "pour assurer une planification cohérente, il est essentiel pour toute commission scolaire régionale de procéder, dès sa création et avant tout, à l'élaboration du plan de l'équipement scolaire de son territoire, de déterminer la localisation des écoles nécessaires aux divers types d'enseignement secondaire, général et professionnel et finalement de prévoir les étapes de réalisation de ces projets".

● L'opération 55, telle qu'elle a été exposée hier par

le ministre de l'Éducation, prévoit que la création des commissions scolaires régionales sera terminée le 30 novembre cette année. Actuellement, il existe 42 commissions scolaires régionales; ce chiffre doit atteindre 55.

M. Gérin-Lajoie a résumé l'objectif de l'opération 55,

qui porte sur une période de 3 ans, en ces termes: "55 commissions scolaires régionales, 55 plans régionaux d'organisation scolaire, 55 réseaux d'équipement scolaire régional."

● L'opération prévoit la formation de comités consultatifs qui assisteront les commissions scolaires régionales

dans l'évaluation des besoins et la mise en place de l'équipement matériel nécessaire à chaque région scolaire.

De plus, dans le cadre de l'opération 55, le ministre de l'Éducation mettra à la disposition de chaque commission scolaire régionale des conseillers en organisation. M.

Gérin-Lajoie a révélé que déjà, 45 conseillers en organisation scolaire ont été choisis parmi les inspecteurs d'écoles en exercice si qu'ils subissent un entraînement spécial.

M. Gérin-Lajoie a révélé que, selon une estimation pré-

liminaire et incomplète, l'opération 55 doit coûter environ \$120,000,000. Le gouvernement fédéral assurera une partie de ce coût en vertu de l'entente fédérale-provinciale sur la formation technique et professionnelle.

L'opération 55 doit se terminer le 1er avril 1967.

Pour les gouvernements provinciaux qui s'y opposent, dit M. Pearson

Une mesure législative introduite dès cet automne pour libérer les provinces des plans conjoints

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pearson a fait savoir aux premiers ministres provinciaux que son gouvernement introduira dès cet automne une mesure législative permettant au Québec, ou à toute autre province qui le désire, de ne pas participer à 12 programmes conjoints fédéraux-provinciaux.

Le premier ministre a déposé hier aux Communes la copie de lettres envoyées aux premiers ministres et expliquant cette formule d'option dans ses détails.

M. Pearson y dit entre autres que ces nouveaux arrangements pourraient bien être le prélude à de nouveaux accords fiscaux qui seraient adoptés en 1967. À venir jusqu'à présent, seule la province de Québec a manifesté le désir de profiter de cette formule d'option dans les programmes fédéraux provinciaux.

Ces programmes seront l'assurance-hospitalisation, l'assistance aux vieillards, l'assistance aux aveugles, l'assistance aux invalides, l'assistance-chômage, la formation professionnelle, les subventions à la santé, la construction d'hôpitaux, la construction de routes d'accès aux forêts et richesses naturelles, les ententes relatives aux forêts, de même que certaines ententes ayant trait au domaine agricole.

La contribution fédérale à ces programmes conjoints sera remise sous forme d'abattement fiscal ou de paiements de péréquation aux provinces qui désirent bénéficier de la formule d'option.

Mesures de sécurité extraordinaires pour protéger Elizabeth II

Les citoyens du Québec pourront tout au plus la voir passer à vive allure, dans sa limousine blindée

QUEBEC (PC) — Des mesures de sécurité extraordinaires visant à protéger la reine Elizabeth, lors de sa visite à Québec, les 10 et 11 octobre prochains, tiendront à l'écart

les citoyens du Québec qui viendront la saluer.

Elles permettront tout au plus d'apercevoir le couple royal dont la limousine blindée voyagera à vive allure. Elle n'empruntera aucune des principales artères de la vieille capitale mais plutôt le parc des Champs de bataille nationaux.

Les déplacements de la souveraine s'effectueront presque uniquement dans la journée du samedi, 10 octobre.

Le dimanche elle passera la journée sur le yacht royal "Britannia", qui s'accostera pa, mais restera ancré dans le chenal du Saint-Laurent.

Le couple royal sera tenu constamment à couvert de toute attaque et même de toute manifestation.

Le cortège royal empruntera sept fois les Plaines d'Abraham, où la foule sera tenue éloignée par un double cordon de militaires et de marins.

En tout quelque 4,000 hommes assureront le service d'ordre. De ce nombre, 1,500 sont des policiers.

Selon le quotidien Le Soleil,

les autorités des corps policiers, de la vieille capitale ont nettement fait sentir, hier, qu'ils eussent préféré de beaucoup que le voyage de la reine fut contremandé. Ils auraient même conservé quelque espoir jusqu'à la dernière minute.

Partout la surveillance la plus étroite et la plus sévère sera exercée.

L'on signale la présence du camion blindé de la Sécurité provinciale, où prendront place une vingtaine de policiers prêts à toute éventualité.

Les policiers pourront réprimer toute manifestation hostile grâce à la présence de nombreux canions chargés de bombes lacrymogènes et autres instruments destinés au maintien de l'ordre.

Convies, eux aussi, les pompiers en cas de nécessité se serviront de leurs boyaux d'arrosage.

La souveraine se déplacera entre les points suivants: le quai de l'Anse aux Foulons, le Parlement, la résidence vice-royale de bois de Coulange, la Citadelle et le Château Frontenac.

Le dimanche 11, à 5 heures 30 de l'après-midi, la reine et le prince Philip quitteront le yacht "Britannia" pour se rendre à l'aéroport de l'Anse aux Foulons d'où ils s'enverront vers Ottawa.

Bien que les autorités policières affirment que "tout se passera dans l'ordre", elles se préparent "pour le pire".

Sa majesté la reine Elizabeth et le prince Philip arriveront de Fredericton à bord du yacht royal, qui demeurera au large, escorté de destroyers de la marine canadienne.

DANS LA TRIBUNE

	pages
annonces classées	15-16-17
Bridge	14
Comiques	14
Décès et funérailles	17
Editorial	6
Féminine	8
Feuilleton	14

	pages
Finance	10
Horoscope	14
Mots croisés	14
Nouvelles d'Ottawa	18
Radio, TV et arts	7
Sherbrooke et région 2-3-4-5	
Sports	11-12-13

Congrès général à Beauport

Un ministre d'agriculture sera réclamé de nouveau par les membres de l'UCC

SHERBROOKE — Les membres de l'UCC diocésain de Sherbrooke vont profiter du congrès général de la troisième semaine d'octobre à Beauport de Québec pour renouveler auprès du gouvernement fédéral leur demande d'un ministre de l'agriculture à Ottawa pour l'Est du Canada.

Aux terrains de jeux de Sherbrooke

Le succès de 1964, un encouragement pour '65

(M. L. Lord)

SHERBROOKE — Le secrétaire-promoteur de l'OTJ de Sherbrooke, M. Lionel Lord, a fait savoir, hier, que le nombre de présences enregistrées au cours de la dernière saison estivale, au parc Assomption, est très encourageant pour l'avenir et qu'il est possible que l'an prochain, un organisme des loisirs dans un autre parc de la ville, en vue de décentraliser progressivement l'OTJ du parc Jacques-Cartier.

En 1964, des activités estivales furent organisées au parc Assomption. Comme première expérience, ce fut un succès. C'est pourquoi les dirigeants de l'Ouvrier sont très optimistes en l'avenir.

Les jours de pluie

Les activités organisées durant les jours pluvieux, dans les salles paroissiales, ont contribué de beaucoup à attirer un plus grand nombre de jeunes.

M. Lord a signalé qu'en 1964,

quelque 33,500 présences furent enregistrées aux activités de l'OTJ, comparativement à quelque 27,000 l'an dernier.

Prochaine saison

Le seul item à l'ordre du jour, pour la prochaine saison, est actuellement la préparation du budget 1965.

On prépare aussi la saison de hockey qui vient.

Le bureau de direction a approuvé les projets (à peu près les mêmes que l'an dernier) du service du hockey qui verra à organiser les cadres des ligues.

On veut organiser une ligue juvénile à quatre équipes; une midjet, avec huit clubs; une section bantam, formée probablement de 12 équipes.

Et, sur le plan scolaire, chaque école sera organisée en ligues, selon l'âge des jeunes qui n'ont pas les capacités pour jouer dans une ligue compétitive.

Profession agricole

Une autre résolution qui sera présentée au congrès par la délégation de Sherbrooke sera évidemment chaudement discutée: elle concerne l'organisation de la profession agricole. On demandera à ce que le gouvernement provincial accorde à la classe agricole une véritable reconnaissance du syndicalisme agricole. A cette fin, les délégués présenteront un mémoire au congrès. D'autant plus que l'UCC souligne que le gouvernement de Québec a accepté à la fin de la dernière session une législation permettant la reconnaissance syndicale dans les usines laitières du Québec; elle croit que c'est une amputation marquée dans ce domaine.

La principale bataille

Mais la principale bataille de l'UCC pour la prochaine année se fera sur l'élection pour les producteurs de lait industriel d'un prix raisonnable. Le prix minimum que les cultivateurs exigent qu'on leur obtienne est d'au moins \$3.75 le cent livres.

M. Rosaire Coutu, qui fera partie de la délégation à Beauport et qui est secrétaire diocésain, souligne que c'est une révision complète de la politique des prix de soutien au gouvernement fédéral et un subsidie immédiat de 40 cents le cent livres au provincial.

que l'on suggère comme moyen à prendre afin d'obtenir ce prix-là.

De plus, dit-il, nous demandons au gouvernement provincial, ainsi qu'il l'a promis lors de la marche sur Québec à la fin de juin dernier, d'accorder une priorité à cette question par la formation d'un comité ayant pour but de solutionner les problèmes à long terme des producteurs de lait industriel.

Autres demandes

Le gouvernement sera aussi prié d'accélérer une enquête royale sur la transformation, la manipulation et la mise en marché du lait dans la province de Québec. Le congrès demandera encore une pénalité à court et à long terme destinée aux cultivateurs appelés à quitter l'agriculture, et cela, en conformité avec le programme de l'ARDA, afin de pouvoir faciliter la transition des familles rurales à la recherche d'un meilleur sort économique.

Enfin, on demandera au gouvernement d'établir des cours de tous genres susceptibles de préparer les cultivateurs et leurs enfants qui auront à quitter la terre, à devenir mieux qualifiés pour d'autres occupations et d'établir s'il y a lieu des bureaux d'emplois aux endroits stratégiques pour aider efficacement les cultivateurs qui abandonnent l'agriculture.

Un des moyens pour que le Canada conserve une existence propre

Protection tarifaire adéquate

(Dr R. Cousineau)

FREDERICTON, (Spéciale) — "Si l'on continue à vouloir que le Canada conserve une existence propre, il faut employer les moyens et consentir les sacrifices. Parmi ces moyens, je place très haut dans les priorités une protection tarifaire adéquate. Parmi les sacrifices, il faut accepter un niveau de vie moins élevé, peut-être, que celui des Etats-Unis".

Ces suggestions ont été émises par le Dr Rosario Cousineau, Ph. D., économiste, et doyen de la faculté de Commerce de l'Université de Sherbrooke, dans une conférence qu'il a prononcée hier à Fredericton.

Le Dr Cousineau parlait alors devant les délégués à la Conférence nationale sur les buts canadiens, organisée par l'Association progressiste-conservatrice du Canada.

Réalisme politique

"Je m'inquiète, a-t-il déclaré, quand j'entends des voix très autorisées affirmer, plus ou moins carrément, que le salut économique du Canada réside dans une réduction générale, sinon une abolition complète, des droits de douane. Je m'étonne d'ailleurs peu de réalisme politique quand on parle d'unité nationale".

Selon le conférencier, la plus grande faiblesse actuelle du tarif douanier canadien est que le Canada ne s'est pas donné la peine d'adopter la nomenclature internationale, dite de Bruxelles, ce qui est courant en Europe et ailleurs.

Inquiétude du Québec

Parlant plus précisément de la situation au Québec, le Dr Cousineau s'est dit d'avis qu'en matière de politique commerciale comme dans tous les domaines de la vie nationale, le Québec est très inquiet, tant au palier des gouvernements qu'au niveau de l'élite et du peuple.

"Les industries traditionnelles qui se sont établies dans les villes l'ont fait parce que le Québec avait alors beaucoup d'enfants et disposait ainsi d'une main-d'œuvre abondante et bon marché", a-t-il ajouté l'économiste.

il croit que ces industries

sont aujourd'hui battues en brèche par une politique commerciale sur laquelle le Québec n'exerce à peu près aucun contrôle.

Conseil au parti conservateur

Le Dr Cousineau s'est également arrêté pour adresser quelques suggestions aux membres du parti progressiste-conservateur.

"A mon sens, dit-il, si le parti conservateur veut avoir une politique commerciale autonome et distincte, c'est dans la voie d'un protectionnisme mitigé et rationnel qu'il devra s'orienter, dans les cadres d'une politique économique nationale, vigoureuse, innovatrice et canadienne".

En guise de conclusion, il a ajouté qu'il croyait urgent que le parti conservateur se donne une politique commerciale bien à lui, à la fois traditionnelle et progressive.

Suggestion du Dr R. Cousineau

Pour relier le Québec et Montréal aux Maritimes

Construction d'une autoroute

FREDERICTON, (Spéciale) — Le Dr Rosario Cousineau, doyen de la faculté de Commerce de l'Université de Sherbrooke, a de nouveau réclame la construction d'une autoroute reliant le sud de la province de Québec et Montréal aux provinces maritimes, en passant par Sherbrooke et le Maine.

Il a fait part de ce projet au cours d'une allocution qu'il a prononcée hier à Fredericton devant les délégués à la Conférence nationale sur les buts canadiens, organisée par l'Association progressiste-conservatrice du Canada.

A l'occasion du Centenaire

Selon le Dr Cousineau, la construction de cette autoroute pourrait être l'un des projets du gouvernement fédéral à l'économie des provinces maritimes, à l'occasion du centenaire de la Confédération.

Il a ajouté que ce serait également une marque d'appréciation de la part des Etats-Unis, des relations de bon voisinage entre le Québec, le Maine et le Nouveau-Brunswick, notamment.

"Cette autoroute Trans-Maine, a précisé M. Cousineau, réduirait considérablement la distance routière entre les provinces maritimes et les grands centres de production et de consommation de Montréal et de l'Ontario."

Suggestion

Le Dr Cousineau a déclaré que puisque l'occasion lui en était fournie, il voulait à nou-

veau attirer l'attention publique sur ce projet d'envergure.

"Je suggère, dit-il, aux Chambres de Commerce et au Conseil économique des provinces de l'Atlantique de s'intéresser à ce projet et d'y intéresser les cinq gouvernements d'Ottawa, des Etats-Unis, du Québec, du Maine et du Nouveau-Brunswick."

Il a même conseillé au parti conservateur, pour sa part, d'en faire un article de son programme économique et commercial.

Dans les écoles sherbrookoises

Des enfants de religion baptiste

SHERBROOKE. — Les membres de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke ont décidé de recevoir dans leurs écoles (St-Famille et St-Thérèse, à ce que nous apprenons), une dizaine d'enfants de langue française qui sont de religion baptiste.

Ces élèves sont acceptés moyennant certaines conditions.

La première, c'est qu'ils ne seront pas tenus de suivre les cours de religion mais devront tout de même demeurer en classe pendant ces cours et s'occuper à autre chose. La deuxième condition, c'est que les parents de ces enfants qui sont propriétaires devront verser leurs taxes à la Commission des écoles catholiques.

Pas un précédent

Nous apprenons au surplus que ce n'est pas à un précédent, même si cela paraît l'être de façon "officielle" à cause d'une résolution. Déjà, la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a accepté des enfants de foi non catholique et le cas s'est présenté surtout aux écoles St-Patrick et Marymount pour des élèves d'expression anglaise.

\$435.

Hommes demandés pour Sherbrooke et environs, de 20 à 40 ans, \$435 par mois garantis par contrat. Pas de porte en porte. Méthode de ventes, entraînement et prospects donnés par la Compagnie. Nous avons un produit sans concurrence à vous offrir.

Présentez-vous en personne, vendredi, le 11 septembre seulement, à 2h. ou 8h. p.m., précises, au nouveau Motel LE BARON.

Demandez M. Turcotte.



Invités de marque — A l'occasion de l'ouverture officielle des tribunaux, en Cour supérieure, au palais de justice de Sherbrooke, hier après-midi, on notait parmi les invités de marque, l'hon. juge William Mitchell, de la Cour supérieure, Me Gérard Chappelaine, député fé-

déral de Sherbrooke, le Rév. John Franklin, curé de St. Peter's, et Mgr Joseph Veilleux, vicaire général du diocèse de Sherbrooke et représentant Mgr Georges Cabana, actuellement à Rome, en vue du Concile.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Un vœu de l'hon. W. Mitchell

Maintenir la coopération pour réduire les délais entre l'inscription et l'audition

SHERBROOKE — Dans le but d'accélérer encore plus les procédures en cour supérieure au palais de justice de Sherbrooke, l'hon. juge William Mitchell a formulé le vœu que les membres du Barreau du district judiciaire St-

François maintiennent leur coopération déjà reconnue de telle sorte que l'on puisse encore réduire les délais entre

l'inscription des causes et leurs auditions.

L'hon. Mitchell soumettait ainsi les vœux de ses collè-

gues du tribunal, à l'occasion des cérémonies marquant, hier après-midi, l'ouverture officielle des tribunaux en cour supérieure, au palais de justice de Sherbrooke.

Tâche plus aisée

Le magistrat soulignait également que la nomination de l'hon. juge Evender Veilleux, en cour supérieure, facilitait la tâche des juges et permettait d'organiser un travail plus expéditif tout en respectant l'équité dont les requérants devant les tribunaux doivent bénéficier.

L'hon. Mitchell adressa également des félicitations aux responsables de la Faculté de Droit de l'Université de Sherbrooke dont la renommée couvre maintenant la province.

Les invités

Parmi les invités spéciaux à cette cérémonie, on notait la présence de MM. les juges Gaston Desmarais, Louis-Philippe Cléve, et Evender Veilleux, de la Cour supérieure; Redmond Hayes, Benoit Turmel et Jean-Louis Pélouquin, de la cour du magistrat, Roger Bouchard, de la cour du Bien-Etre social, Me Gérard Chappelaine, député fédéral de Sherbrooke, Me Armand Nadeau, c.r., maire de Sherbrooke, Mgr Joseph Veilleux, vicaire général du diocèse de Sherbrooke, le Rév. John Franklin, curé de St. Peter's, Me Albert LeBlanc, bâtonnier général et Me Richard Crépau, doyen de la Faculté de Droit à l'Université de Sherbrooke.



Inauguration — L'exposition "Sculpteurs du Québec" a été inaugurée hier soir sur la terrasse du pavillon central de l'Université de Sherbrooke. Nous apercevons sur notre photo, Mlle Thérèse Lecomte, présidente de l'Association pour l'Avancement des Arts et M. Claude Laffleur (à droite) directeur de la Galerie d'Art universitaire s'entretenant avec l'un des exposants, M. Marcel Brais-tein, de Montréal, devant l'une de ses œuvres. Cette pièce de bronze s'intitule "Auguste".

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

A l'Université de Sherbrooke

Ouverture officielle de l'expo des sculpteurs

SHERBROOKE — L'exposition "Sculpteurs du Québec" groupe depuis hier soir, sur la terrasse du pavillon central de l'Université de Sherbrooke, une trentaine d'œuvres réalisées par 22 exposants, membres de l'Association des sculpteurs du Québec.

Cette exposition, la première de cette importance dans notre province, tenue en collaboration avec la Galerie d'Art Universitaire inaugure la saison des activités de l'Association pour l'Avancement des Arts, de Sherbrooke. C'est la première d'une série de dix expositions qui auront lieu au cours de la prochaine année.

Plusieurs artistes entrent en contact avec la matière et découvrent la forme qui se révèle à eux. C'est là que réside le plaisir du créateur.

Les exposants

Les exposants, venus de tous les coins de la province, sont les suivants: Mario Bartolini, Marcel Braisstein, Germain Bergeron, Yvette Bisson, Jean-Pierre Boivin, Ulysse Comtois, Pierre-Roland Diné, Armand Filion, Ivanhoe Fortier, Pierre Heyvaert, Jacques Huot, Stanley Lewis, John Nesbitt, Jean-Noël Poliquin, Cora Popescu, Ethel Rosenfeld, Robert Roussil, Stanley Rosinski, Gord Smith, Gaëtan Thérien, Yves Trudeau et Armand Vaillancourt.

Toutes les pièces exposées sont offertes en vente. L'exposition se poursuivra jusqu'au 1er octobre.

L'Association

L'Association des Sculpteurs du Québec a été fondée il y a deux ans, dans le but de "faire connaître la sculpture au grand public". Le président est M. Yves Trudeau et le vice-président, M. Marcel Braisstein.

Parmi les 40 membres de l'association, se retrouve le directeur du département de sculpture à l'école des Beaux Arts de Montréal, Armand Filion, qui expose à Sherbrooke une œuvre d'une très grande pureté de conception, intitulée "La mère et l'enfant", ainsi que six autres professeurs de sculpture.

Un message

Les exposants ont adressé ce message à l'intention de tous les visiteurs: "Chaque sculpteur se sert de matériaux, idées et façons de travailler qui conviennent le mieux à sa personnalité. Cha-

PAPETERIE PIGEON LITEE
Menus articles de bureau, cahiers à anneaux, feuilles mobiles, etc.
444 ouest, rue King — Sherbrooke
Tél.: 562-8310

ANNONCE

Si VOTRE DENTIER bouge

PASTERTH, une poudre adhésive, à saupoudrer sur votre dentier (haut et bas), le maintiendra plus solidement en place, évitant les déplacements latéraux ou horizontaux. Ne forme ni pâte, ni gomme, ne laisse aucun goût. PASTERTH est une formule alcaline (non acide). Ne s'agit pas dans la bouche, assainit l'haleine. PASTERTH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

PISCINES
• SERVICE •
• VENTES •
Piscines en béton soufflé (Gunite), renforcé d'acier. Maintenance spécialisée.

Notre expérience, notre main-d'œuvre spécialisée, nos nombreux clients satisfaits, votre garantie de satisfaction! Formes et modèles pouvant s'harmoniser à votre maison et terrain!

PISCINES
croteau 567-7413
ROCK FOREST CHEMIN ST-ELIE
ESTIMES GRATUITS

DEVELOPPEMENT BELISLE INC.

SITUATION: STE-CATHERINE DE KATEVALE

8 milles de SHERBROOKE

TERRAINS pour CHALETS

75 x 100 pieds

Prix: \$300, \$400, \$600.

Site montagneux, idéal pour le pêche, la chasse et le ski.

CHALET

Nous construisons votre chalet pour aussi peu que

\$1595.

Plus de 100 plans à votre choix.

POUR INFORMATIONS ou RENDEZ-VOUS COMMUNIQUEZ AVEC

ADRIEN BELISLE

TEL.: 842-2400

— \$100.00 —

Coupon applicable sur l'achat d'un terrain.

N. B. un seul coupon par acheteur.

La météo...
Voici les prévisions de la météo:

Régions d'Ottawa, des Laurentides, de Montréal et du St-Maurice: nuageux avec risque d'averses ou d'orages dans la matinée. Se dégagent dans l'après-midi. Plus frais. Vents de l'ouest de 20 à 30 milles. Minimums et maximums: à Montréal 60 et 70; à Ottawa 60 et 65; à Ste-Agathe et La Tuque 55 et 65.

Régions de Québec, du Lac St-Jean, de Baie-Comeau, de Rivoult, de Sept-Îles et de Gaspé: nuageux avec risque d'averses ou d'orages dans la matinée. Se dégagent partiellement dans l'après-midi. Vents de l'ouest de 20 à 30 milles. Minimums et maximums: à Québec 55 et 70; à Chicoutimi, Baie-Comeau, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Gaspé et Sept-Îles 55 et 65.

Régions des Cantons de l'Est: averses dispersées et risque d'orages. Se dégagent partiellement dans l'après-midi. Plus frais. Vents de l'ouest de 20 milles. Minimum et maximum: à Sherbrooke 60 et 70.

ISOLATION
L'isolation arrête le froid, les glaces, l'humidité, la chaleur d'été. Envoyez de l'argent et l'économie du chauffage.
132, rue Des Grandes Fourches
Tél.: 563-3158 — Sherbrooke

COLLEGE COMMERCIAL DESMARAIS INC.

RECONNU PAR LE MINISTRE DE L'EDUCATION

NOUVELLE ADRESSE: 85, rue Albert, Sherbrooke, Qué.

Ecole — 562-2511

Résidence — 562-4083

Rés. d'été — 864-4583

COURS DU SOIR

• ANGLAIS

• COMPTABILITE

• MATHÉMATIQUES

• DACTYLOGRAPHIE

• COMMISS DE BUREAU

• FRANÇAIS

(filles et Garçons)

* Examen en mai 1965

ADRIEN DESMARAIS, prop.

DÉMONSTRATION GRATUITE

COURS PSYCHOLOGIQUE SUR LA PERSONNALITÉ

CE SOIR

8 heures

ECOLE DU SACRE-COEUR

angle Gillespie et Ball

Nous sommes tellement confiants en notre méthode que nous vous offrons les conditions suivantes:

LE COURS COMPTE 12 SOIRES

SOIT:

Une "Démonstration GRATUITE"

Dix (10) leçons régulières.

Une par semaine.

Une "ONZIÈME" leçon

spéciale et gratuite.

Aucun engagement à signer

Prix: \$45.00 constant ou 10 leçons

à \$5.00 chacune.

SYLVIA BERGERON

Directrice-fondateur

INSTITUT DES LOISIRS

CULTURELS

DE SHERBROOKE

TEL.: 562-9612

Dare
Chocolats
Fudge
Biscuits
Sandwich
délicieux
BISCUITS
Dare

NOUVELLES METROPOLITAINES

A la Légion

Début des travaux de rénovation dans dix jours

SHERBROOKE — Le président de la Légion canadienne de Sherbrooke, M. Henri Mailhot, a révélé, hier, que les travaux de rénovation de la bâtisse récemment acquise de la Commission scolaire protestante, près de l'intersection des rues Bowen sud et Chalfoux, devraient normalement débuter dans une dizaine de jours.

Il a précisé qu'en fin de semaine, il demandera des soumissions pour les travaux de modification à être effectués au rez-de-chaussée de l'édifice, de même qu'au premier plancher.

Les plans et devis sont prêts.

Les travaux du sous-sol, où se situera le local réservé exclusivement aux hommes pour leurs loisirs, seront faits par les membres eux-mêmes.

Enfin, M. Mailhot espère que l'ouverture officielle se fera le jour de l'Armistice, le 11 novembre prochain.

4.933 visites

Août favorable à la lecture

SHERBROOKE — Au cours du mois d'août dernier, quelque 4.933 visites furent faites à la bibliothèque municipale, comparativement à 3.703, le même mois de l'an dernier.

En juillet dernier, 5.064 visites furent faites, au regard de 3.433, le même mois de 1963.

En août 1964, 8.210 volumes sont sortis de la bibliothèque, tandis que le même mois de 1963, les lecteurs en avaient emprunté quelque 6.709.

La jeunesse

La jeunesse a emprunté 3.090 volumes, au cours du mois dernier, pendant qu'en août 1963, quelque 2.819 livres avaient fait les délices des jeunes.

Par contre, les adultes se sont procuré 6.155 des 8.210 volumes, le mois dernier, au regard de 4.678 des 6.709, le même mois de 1963.

Heures d'ouverture

Dès l'automne, les heures ouvrables de la bibliothèque, changeront.

D'ici ce temps, la section pour les jeunes (au 2^e étage) est toujours ouverte du lundi au vendredi, de 1 h. 30 à 4 h. 45 p.m., tandis que les adultes peuvent se procurer les livres de leur choix, ces mêmes jours, de 2 heures à 5 h. 30 p.m.



● L'échevin Jeanson nie, de nouveau, la rumeur qu'il ne poserait pas sa candidature... Paul Gingues hésite encore dans le quartier nord, une délégation se rendrait prochainement pour solliciter sa participation contre l'échevin Gervais... vous faites le ménage actuellement dans vos garde-robes... pensez donc aux personnes moins fortunées... donnez généreusement des vêtements encore bons qui pourraient faire le bonheur de citoyens... chaque paroisse possède son organisation pour les pauvres... si vous êtes dans l'embarras, voyez votre curé qui vous dirigera...

● Les écoliers remplissent les rues de ce temps-ci... c'est effrayant comme nos jeunes sont mal élevés... il me semble que dans notre temps, nous étions mieux que cela... pas vrai?... on continue à parler de la hausse possible de la coupe de cheveux... Ken Bowles a célébré joyeusement son anniversaire de naissance... Yvan Couture, ex-reporter à La Tribune, vient d'être nommé publiciste au ministère de la Voirie... les journalistes visiteront les chantiers de l'autoroute le 15 courant... apparemment, les entrepreneurs sont au moins un mois à l'avance sur les prévisions...

● Un citoyen m'appelle tout bouleversé... il croyait avoir entendu en face de chez lui le crépitement d'une mitrailleuse... rien de cela, il s'agissait tout simplement d'un autobus local qui circulait... il se demande si les pistons ont été changés pour des boîtes de "beans"... un citoyen s'interroge sur les écoliers qui possèdent des bicyclettes... apparemment, nos jeunes ne sont pas enclins à observer les règlements de la circulation... aussi plusieurs écoliers voyagent avec l'auto de papa... ce qui crée une circulation plus dense et plus dangereuse depuis une couple de jours et papa... marche...

● Les prix des billets pour assister à la représentation des Cosaques du Don seront de \$5 en descendant... L. Morin sera sûrement assis sur le trottoir... P. O'Brien se demande pourquoi on nomme toujours "Black Lake" cette municipalité de l'amitié alors que le lac est vide... il suggère "Empty Lake"... Comment peut-on stationner trois autobus en 60 pieds... aller à l'angle King et Wellington, le midi, et vous trouverez la solution... Michel Lorrain se cherche encore un terrain de golf où il pourra réussir un 80... Est-ce vrai qu'Ernest Breton est devenu le client d'un certain garage?...

● Dernière rumeur : un pro-maire d'une grande ville des Cantons de l'Est disait récemment, à Old Orchard, que son titre le plaçait au-dessus du maire... question de prestige apparemment... Conseil du jour : avant de vous coucher, ne faites pas comme un certain monsieur, ne mettez pas vos dentiers dans vos pantoufles... et à la prochaine... si vous sachiez de qui je veux parler, vous ririez à "belles dents".

Autres nouvelles de Sherbrooke en page 2



Ouverture des tribunaux — La cérémonie de l'ouverture des tribunaux a donné lieu à la rencontre de plusieurs personnes du monde juridique. Sur cette photo, de gauche à droite, Me Edmund Bar-

nard, C.R., bâtonnier du district St-François, l'hon. juge Gaston Desmarais, l'hon. juge Louis-Philippe Cliche et l'hon. juge Evender Veilleux, tous trois magistrats de la Cour supérieure du district.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Un souhait du bâtonnier du district de St-François

Réaménagement du palais de justice tel que promis par le gouvernement provincial

SHERBROOKE — Le bâtonnier du district St-François, Me Edmund Barnard, c.r., a souhaité, hier après-midi, lors de l'ouverture des tribunaux en Cour supérieure, au palais de justice de Sherbrooke, le réaménagement complet, tel que promis, du palais, par le gouvernement provincial.

Me Barnard a aussi lancé une invitation aux mem-

bres du Barreau St-François d'assister aux séances spéciales qui seront tenues, cet automne, concernant la refonte du code civil et des procédures touchant les changements majeurs relatifs au même code.

Un vœu

Le bâtonnier du district formulait le vœu que les

membres du Barreau St-François apporte les amendements voulus afin de bonifier cette législation déjà déposée devant le Parlement.

Me Barnard devait également rappeler, dans les éphémérides du calendrier du Barreau du district, le décès de l'hon. C. D. Howard, sénateur d'Ottawa.

Félicitations

Il a aussi adressé des félicitations à l'endroit des trois nouveaux juges, les bons Evender Veilleux, Benoit Turmel et Jean-Louis Pélouin, de la Cour du district, ainsi que des trois nouveaux procureurs du district, Me Claude Nadeau, Me Denis Bouchard et Me Pierre Boly.

Annoncée par le maire A. Nadeau

Campagne d'éducation pour inviter les citoyens à visiter l'expo industrielle

produits manufacturés à Sherbrooke.

Le maire Nadeau et Me Gervais, président de la commission industrielle, ont adressé la parole au cours de la cérémonie.

Me Nadeau

Me Nadeau a déclaré que Sherbrooke est à l'avant-garde en consacrant une bâtisse uni-

quement pour une exposition industrielle permanente et qu'il n'y avait rien de semblable dans la province.

Il a affirmé que l'hôtel de ville lancera une campagne d'éducation afin d'inviter les citoyens, les étudiants et les visiteurs à se rendre au parc Howard.

« Les citoyens apprendront à mieux connaître leur cité en visitant les produits

manufacturés à Sherbrooke », a-t-il dit.

Le premier magistrat s'est dit convaincu que la population sera agréablement intéressée par cette exposition industrielle permanente.

« L'exposition est exceptionnellement bien agencée », a-t-il souligné.

Le maire Nadeau a terminé en disant que la cité fera imprimer des dépliants sur cette exposition et les remettra aux congressistes qui se réunissent à Sherbrooke.

Me Gervais

L'échevin Gervais a qualifié d'historique la cérémonie d'inauguration de l'exposition industrielle permanente de Sherbrooke.

Il a aussi invité les citoyens à visiter l'exposition afin de connaître les produits des industriels locaux.

Me Gervais a mentionné que cette exposition facilitera la promotion industrielle et aidera au développement des industries locales.

Le représentant du quartier nord a également fait l'éloge de M. Léo Cadorette, conservateur du domaine Howard, qui a accompli un immense travail.

Plusieurs autres industriels désireraient pouvoir exposer au domaine Howard, mais l'espace est déjà restreint. Nous essaierons de les satisfaire lors de l'étude du prochain budget », a-t-il dit.

M. Cadorette

Le conservateur Cadorette a souligné après la cérémonie que plus de 2.000 personnes ont déjà visité l'exposition industrielle permanente.

Des visiteurs venant aussi loin que l'Afrique, la France, l'Angleterre, la Belgique et les Etats-Unis se sont déjà rendus au domaine Howard.

L'exposition semble dépasser les résultats anticipés par le conseil municipal.

A l'American Biltrite Rubber Co. Ltd

Augmentation de 250 employés sous peu

SHERBROOKE — Le président de la Commission industrielle, Me Paul-M. Gervais, a révélé hier que l'American Biltrite Rubber Co. (Canada) Ltd aura embauché d'ici quelques semaines un nombre de 250 nouveaux employés.

L'échevin Gervais a expliqué que ces nouveaux emplois sont créés à la suite de l'agrandissement de la manufacture de la rue Jenckens.

Il a rappelé que le conseil municipal de Sherbrooke a accordé des prêts industriels à l'American Biltrite Rubber Co. (Canada) Ltd pour l'expansion de cette compagnie.

600 ouvriers

Me Gervais a poursuivi en disant que la manufacture de la rue Jenckens ne comptait que 200 employés avant d'obtenir des prêts industriels de la cité.

« Le personnel de l'American Biltrite dépassera bientôt 600 employés de sexe masculin », a-t-il affirmé.

Nouveaux emplois

Le représentant du quartier nord a poursuivi en disant que 30 nouveaux employés avaient été engagés récemment par la compagnie de la rue Jenckens.

« D'ici quelques semaines, l'American Biltrite créera encore 200 nouveaux emplois pour les citoyens », a-t-il dit.

Les prêts

L'échevin Gervais a terminé en disant que l'objet des prêts industriels de la cité est de créer de nouveaux emplois.

« C'est encore une preuve que les prêts industriels ont leur raison d'être à Sherbrooke », a souligné le président de la Commission industrielle.



L'exposition industrielle permanente de Sherbrooke a été inaugurée hier après-midi au domaine Howard en présence des industriels, qui exposent leurs produits à cet endroit. Sur cette photo, M. Léo Cadorette, conservateur du domaine, M. Yvan Dugré, président de Sherbrooke Wood Products, le maire Armand Nadeau, c.r., et l'échevin Paul-M. Gervais, président de la commission industrielle.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Lorsque l'édifice des Chevaliers de Colomb sera vendu

Erection d'un terrain pour le stationnement?

(M. G. Pelletier)

SHERBROOKE — Le grand chevalier Gérard Pelletier a révélé, hier, que le Conseil 530 (Sherbrooke) des Chevaliers de Colomb, a décidé de vendre son édifice, situé au 268 rue Court.

Il a expliqué que la bâtisse ne sert pratiquement plus de lieu de rassemblement pour les Chevaliers de Colomb et que le Conseil 530 veut consacrer plus d'argent à ses œuvres de charité.

M. Pelletier a précisé que le Conseil 530 réaliserait une grande économie en vendant son édifice et en louant des locaux dans les écoles publiques.

Lorsque la transaction sera conclue, il se formerait trois nouveaux conseils de Chevaliers de Colomb, dont un pour les sherbrookoïses d'origine irlandaise, ce qui donnerait un « gros » considérable à cet organisme.

M. Pelletier croit que la propriété des Chevaliers de Colomb, qui a une valeur de \$50.000, peut servir à d'autres fins ou pourrait céder sa place à un terrain de stationnement dans ce secteur de Sherbrooke.

Un parking

Le grand chevalier a poursuivi en disant que la propriété du 268 Court se prêterait très bien pour l'aménagement d'un parking à deux étages.

Il a souligné que le terrain du Conseil 530 est entouré par l'American Biltrite Rubber Co. (Canada) Limited, le manège militaire du Sherbrooke Regiment, les temples United, St-George et Plymouth ainsi que les clubs sociaux des Elans et St-George et le YWCA.

M. Pelletier a émis l'opinion que l'aménagement d'un terrain de stationnement à cet endroit serait « une bénédiction ».

De plus, la topographie du terrain se prêterait très bien pour un parking à deux étages.

La bâtisse

M. Pelletier a ensuite souligné que le Conseil 530 pourrait consacrer plus d'argent à ses œuvres de charité.

Ces œuvres sont : les paniers de Noël, l'aide aux prisonniers et aux familles des prisonniers ainsi que le fonds de construction de la Villa St-Alphonse, à laquelle des Chevaliers de Colomb accordent beaucoup d'attention.

Présentement, les Chevaliers de Colomb dépensent beaucoup d'argent pour l'entretien et pour payer les taxes de leur édifice de la rue Court.

Le grand chevalier a affirmé que l'argent, consacré à l'entretien de la bâtisse, pourrait servir à l'expansion des œuvres du Conseil 530.

Le représentant du quartier nord a également fait l'éloge de M. Léo Cadorette, conservateur du domaine Howard, qui a accompli un immense travail.

Plusieurs autres industriels désireraient pouvoir exposer au domaine Howard, mais l'espace est déjà restreint. Nous essaierons de les satisfaire lors de l'étude du prochain budget », a-t-il dit.

Le conservateur Cadorette a souligné après la cérémonie que plus de 2.000 personnes ont déjà visité l'exposition industrielle permanente.

Des visiteurs venant aussi loin que l'Afrique, la France, l'Angleterre, la Belgique et les Etats-Unis se sont déjà rendus au domaine Howard.

L'exposition semble dépasser les résultats anticipés par le conseil municipal.

L'édifice de la rue Court a été acheté par les Chevaliers de Colomb, il y a environ 18 ans, et a été agrandi par la suite.

La bâtisse avait été achetée pour servir de lieu de rassemblement pour les Chevaliers de Colomb.

« Nos locaux sont maintenant peu fréquentés, parce que les conditions de vie ont changé, a-t-il dit. Les citoyens possèdent des salons confortables et plusieurs d'entre eux des salles de jeux modernes ».

La salle de quilles du Conseil 530 est aujourd'hui désaf-

fectée et sert d'entrepôt de peinture.

Expansion

M. Pelletier a mentionné que lorsque l'édifice de la rue Court sera vendu, trois nouveaux conseils de Chevaliers de Colomb seront formés à Sherbrooke.

« Les Chevaliers de Colomb deviendront alors l'organisme le plus en évidence dans la cité », a-t-il dit.

Le grand chevalier a précisé que le contact avec les membres des conseils sera plus facile, et partant, les œuvres prendront de l'expansion.

Un voyage à Ottawa et à Québec

Le maire espère une économie de \$800,000

SHERBROOKE — Le maire Armand Nadeau, c.r., a révélé, hier, qu'il pilotera la délégation de la cité de Sherbrooke, qui se rendra à Ottawa et à Québec le 16 courant afin de réaliser une économie de \$800.000.

Me Nadeau a précisé que l'objet du voyage de la délégation sera le suivant :

● Sherbrooke tentera d'obtenir du gouvernement fédéral une exemption de la taxe de 11 pour cent sur les matériaux de la conduite d'adduction.

Il a expliqué qu'une exemption de la taxe de 11 pour cent permettrait à l'hôtel de ville local de réaliser une économie d'environ \$200.000.

● Et Sherbrooke demandera à Québec de hâter les procédures afin que la cité puisse bénéficier d'un prêt en vertu de l'aide aux municipalités pour financer le projet de l'amélioration de l'eau potable.

Il a mentionné que le prêt en vertu de la loi fédérale provinciale permettrait à l'hôtel de ville de réaliser une économie d'environ \$600.000.

● Le maire Nadeau dirigera la délégation d'échevins, qui se rendra à Ottawa mercredi avant midi et se dirigera à Québec par avion dans l'après-midi.

« Nous avons de bonnes espérances de réaliser une économie de \$800.000 pour la cité de Sherbrooke, mais nous devons nous attaquer au problème », a-t-il affirmé.

A Ottawa

Me Nadeau a poursuivi en disant que la solution au problème de l'eau potable, à Sherbrooke, est prioritaire parce qu'il s'agit d'une question de santé et de salubrité publique.

Il a rappelé que le ministère de la Santé avait déjà mis Sherbrooke en demeure d'améliorer son eau potable, parce que c'est une affaire de sécurité publique.

Le maire a fait remarquer que l'amélioration de l'eau n'est pas un investissement comme un autre. La santé publique en dépend.

« Il est aussi inconcevable qu'un gouvernement taxe un autre gouvernement. Cela ne se tient pas en droit », a affirmé Me Nadeau.

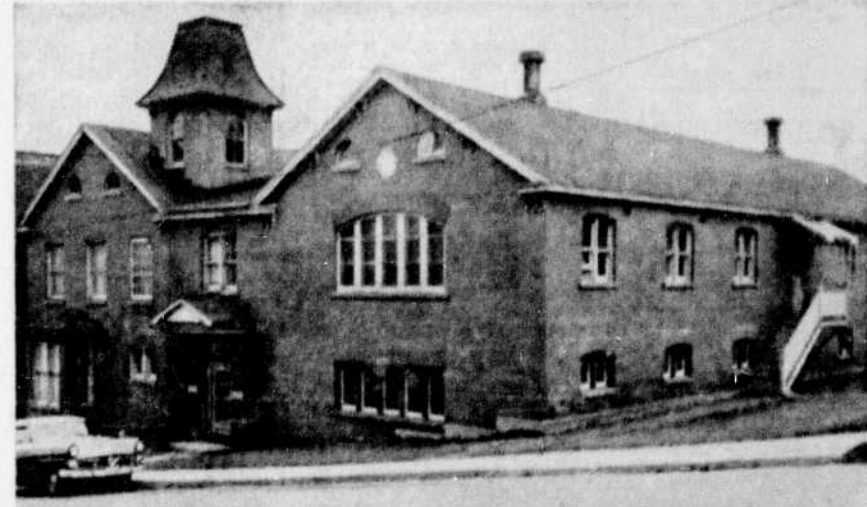
Ce sont les principales raisons qui seront invoquées par la délégation de Sherbrooke pour obtenir une exemption de la taxe fédérale de 11 pour cent sur les matériaux.

A Québec

Le maire de Sherbrooke a ensuite rappelé que l'hôtel de ville a déjà fait une demande d'emprunt à Québec en vertu de l'aide aux municipalités pour financer le projet de l'amélioration de l'eau potable.

« Nous n'avons pas obtenu de nouvelle de notre demande et je crois qu'il serait sage de faire des représentations », a-t-il dit.

Me Nadeau a déclaré que si Sherbrooke obtient ce prêt elle ne remboursera que 75 pour cent du montant total.



L'édifice du Conseil 530 (Sherbrooke) des Chevaliers de Colomb, situé au 268, rue Court, est maintenant à vendre. Le Conseil 530 veut se départir de cette bâtisse, dont l'entretien est dispendieux, afin de donner de l'expansion à ses œuvres.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Aucun cas de poliomyélite depuis le début de 1964

SHERBROOKE — Aucun cas de poliomyélite ne s'est déclaré, cette année, dans le territoire que couvre l'Unité sanitaire du comté de Sherbrooke, comparativement à 25, en 1963.

L'an dernier, deux décès avaient été enregistrés parmi les 25 patients atteints de cette terrible maladie.

Cycle périodique

Selon le Dr Emile Poisson, directeur de l'Unité sanitaire, une épidémie de maladie contagieuse, que ce soit poliomyélite ou autre, suit un

cycle périodique de trois ou quatre ans.

« Le virus de la polio est "tranquille" cette année, a expliqué le Dr Poisson, mais le microbe reprend peu à peu sa virulence, retrouve un "champ de culture" et s'attaque à nouveau dans quelques années ».

Eau potable

Le Dr Poisson a dit espérer qu'avec les travaux de la conduite d'adduction au lac Memphrémagog, cela aidera à amoindrir les effets des maladies contagieuses.

Enfin, le directeur de l'Unité sanitaire a précisé que les séances d'immunisation multiples tenues ici et là dans le comté, aident et aideront à contrôler les effets des maladies contagieuses.

Gerard Perreault
FOURRURES

- Remodelage
- Réparation
- Nettoyage
- Teinture
- Entretien

39, ALEXANDRE
SHERBROOKE
M2-1234

Financées aux termes de la Loi nationale sur l'habitation

La SCHL ne fera plus désormais l'inspection des nouvelles maisons

SHERBROOKE. — La Société centrale d'hypothèques et de logement ne fera plus l'inspection des nouvelles maisons financées aux termes de la Loi nationale sur l'habitation, à compter du 15 septembre.

Les cinq qui étaient prévues antérieurement, de plus en plus au moins une inspection des nouvelles maisons financées aux termes de la Loi nationale sur l'habitation. Ces nouvelles méthodes ne s'appliquent pas, cepen-

dant, à l'inspection des immeubles d'appartements.

Stades d'inspection

La première inspection a lieu normalement au stade de la fondation tandis que la seconde se fait au moment où la maison est prête pour le lattage. Cela veut dire que la charpente de la maison doit être montée, le toit posé, l'isolation thermique installée, et qu'il ne reste plus qu'à poser la latte ou l'équivalent.

La dernière inspection se fait lorsque la maison est parachevée.

C'est pendant l'emprunt que se prévalait d'une inspection supplémentaire au stade intermédiaire s'il y avait eu une avance au compte de son prêt.

Non annoncée

Afin de compléter les stades d'inspection qui se produiront à des intervalles plus éloignés qu'auparavant, la SCHL fera aussi des inspections non annoncées. Ces inspections supplémentaires ont pour but d'assurer un contrôle des travaux qu'on ne voit habituellement pas aux stades réguliers d'inspection.

On fera aussi des réinspections afin de s'assurer qu'un constructeur a corrigé les infractions qu'on lui a signalées au cours d'une visite antérieure. On suspendra aussi le versement des avances progressives au compte des prêts si les infractions sont assez sérieuses pour rendre la construction inacceptable.

But des inspections

La Société centrale d'hypothèques et de logement tient à souligner que, malgré les changements dans les méthodes, le but des inspections reste toujours le même.

L'organisme fédéral du logement insiste sur le fait que le point le plus important à se rappeler au sujet de ces inspections, c'est qu'elles ne sont pas pour but d'assurer une surveillance complète de la construction, du point de vue architectural et du génie, au bénéfice des acheteurs.

Ces inspections de la SCHL sont faites uniquement pour assurer que la maison, une fois parachevée, constituera une bonne garantie hypothécaire. Le propriétaire de la maison peut protéger ses propres intérêts en prenant lui-même des dispositions pour la faire inspecter.

Villa St-Alphonse

Première récolte de l'automne

SHERBROOKE. — La récolte des retraitants aura lieu le 13 septembre courant à la Villa St-Alphonse. Tous les retraitants sont cordialement invités à participer à cette première récolte de l'automne ou l'on discutera des problèmes de l'heure.

Choisis au conseil de comté de Sherbrooke

Quatre représentants

SHERBROOKE. — Le conseil de comté de Sherbrooke a délégué quatre représentants au congrès de l'Association forestière des Cantons de l'Est, qui aura lieu à Sherbrooke le 1er octobre.

Les délégués choisis sont MM. Joseph R. Plante, préfet de comté, Wilfrid Bernier, Napoléon Beaudoin et Rosario Denis.

Par ailleurs, le conseil de comté a décidé de payer un acompte au montant de \$2,400 à l'Unité sanitaire de Sherbrooke.

Les municipalités du comté paient des taxes pour les services de l'Unité sanitaire par l'entremise de leur conseil.

Enfin, le comité de quatre membres formé pour étudier la possibilité de louer le bureau d'enregistrement dans un nouveau local doit rencontrer incessamment les autorités de la ville de Sherbrooke, qui ont des intérêts dans cette affaire.



Un dernier souvenir de l'été — Bientôt, le lac se fera moins clément pour les amateurs de canot-automobile. Il leur faudra remiser leurs embarcations mais, en attendant, quelques jeunes se promènent encore sur les eaux calmes du lac.

Des octrois s'en viennent

VICTORIAVILLE. — Un certain groupe régional d'Ouvriers de Terrains de Jeux ont reçu ou recevront prochainement des octrois spéciaux du gouvernement provincial. C'est ce qu'a confirmé M. Albert Morissette, membre de l'Assemblée législative, dans un communiqué remis aux médias d'informations.

Le ministre de l'Éducation, par un octroi spécial, a remis une somme globale de \$8,500 à différents organismes de loisirs de la région des Bois-Blancs.

Le plus important de ces octrois est allé à l'OTJ de Victoriaville qui a reçu la somme de \$4,000.

Les autres organismes de loisirs à profiter de cette décision sont l'OTJ de St-Norbert avec la somme de \$400, l'OTJ de Ste-Hélène pour la somme de \$100, l'OTJ de Warwick recevra la somme de \$2,000 tandis que St-Albert aura \$300, et Tingwick \$200.

Le Centre de loisirs de Warwick recevra pour sa part la somme de \$1,000, tandis que \$200 iront à St-Remi-de-Ting-

wick et \$300 à Ste-Clothilde. Il s'agit d'une aide qui sera fort appréciée de ces différents organismes étant donné qu'ils ont toujours un grand besoin d'argent car il s'agit de mouvements qui s'occupent de la jeunesse, et ne peuvent généralement organiser des activités rémunératrices.

Pas encore étudié!

MAGOG. — Le comité de la police et du département des incendies n'aurait pas encore étudié la suggestion de l'échevin Ernest St-Jacques qui demandait qu'une autre pompe à incendie soit achetée, afin de rendre le département plus efficace en cas d'incendie. Il semble d'après les informations que nous avons obtenues, que rien d'important n'ait encore été fait en ce sens, même si le budget du département pourrait permettre une telle dépense sans trop le grever.

Chronique syndicale

Le tribunal d'arbitrage formé du juge P. A. Pelquin, de MM. Arthur Matteau, de Montréal, arbitre patronal et Gerald McManus, de Sherbrooke, arbitre syndical, s'apprête à nouveau le 17 courant, en vue de poursuivre l'étude des documents relatifs au litige entre la Cité de Sherbrooke et l'Union internationale des pompiers d'Amérique, locale 987 de Sherbrooke.

Les séances se tiennent dans la Métropole.

Egalement le 17, à 10h 30

a.m., et 2h 30 p.m., aura lieu la deuxième séance d'arbitrage dans le différend opposant la Cité et le Syndicat des employés municipaux de Sherbrooke.

Les membres du syndicat des Ouvriers unis du canotage d'Amérique, local de Waterloo, doivent se réunir dimanche prochain, en assemblée générale, en vue de discuter des dernières propositions de la compagnie Armstrong Cork.

Chronique judiciaire

SHERBROOKE. — De concert avec les procureurs, le juge Benoit Turmel a fixé les dates de 36 causes, hier, en matinée, au palais de justice de Sherbrooke. Ces procédures judiciaires seront entendues au cours de septembre et d'octobre.

Trois mois de détention

Un jeune homme de 17 ans de Coaticook, un assidu de la Cour du Bien-Être social, a échappé de trois mois de détention à la prison commune de Sherbrooke après s'être reconnu coupable à plusieurs accusations de vols commis par effraction dans des résidences, un restaurant et au parc public de Coaticook, l'impliquant

dans une fraude de \$60 environ.

Cas particulier

Un autre jeune homme demeurant sous traitement dans un institut psychiatrique de la métropole où il subit des traitements et ne pourra se présenter devant la cour à Sherbrooke pour répondre à des accusations de vols parce que son état psychologique ne le permet pas.

Plan diocésain

Prochaine activité de la SSJB à Magog

Pour aider à profiter de la prime

La date d'ouverture des travaux d'hiver le 15 novembre

SHERBROOKE. — Le programme d'aide pour la construction d'hiver se poursuivra encore cette année. La nouvelle a été confirmée par M. André Daignault, gérant de la Société centrale d'hypothèque et de logement.

Le programme sera sensiblement le même que l'an passé, et les gens pourront se prévaloir de la prime de \$500 allouée pour la construction d'hiver.

Plus tôt

Cependant afin de permettre à plus de personnes de profiter de la prime on a avancé la date d'ouverture des travaux d'hiver, au 15 novembre.

L'an passé, plusieurs personnes avaient dû retarder leurs travaux de construction car la prime n'était allouée qu'après le 1er décembre.

M. Daignault a révélé qu'on s'attend à recevoir plus de 600 demandes pour l'obtention de la prime cette année.

A Sherbrooke

Une conférencière chez les assureurs

SHERBROOKE. — Le prochain dîner mensuel de l'Association des assureurs-vie de Sherbrooke aura lieu lundi prochain, le 14 septembre, à l'hôtel New Sherbrooke, en l'honneur des diplômés de LUATC et de CLU.

La conférencière invitée sera Mlle Suzanne Audet. Elle fera part aux convives de ses opinions et de ses observations basées sur son expérience personnelle avec les clients. Elle parlera également des qualités essentielles à l'assureur-vie pour réussir.

R. P. Marcel Guérin Boulay

Nommé en charge d'une mission au Honduras

CITÉ DU VATICAN (PA). — Le pape Paul VI a créé une nouvelle prélatrice nullius à Choluteca, Honduras, et il a nommé un missionnaire canadien, le Père Marcel Guérin Boulay pour la diriger. C'est ce qu'a annoncé aujourd'hui le Vatican.

Le Père Guérin Boulay, 51 ans, natif de Sherbrooke, Québec, a été ordonné prêtre en 1935. Il est curé à Tegucigalpa, Honduras, et fait partie de la Société des Missions étrangères du Québec.

Un prêtre nullius a la juridiction et les pouvoirs d'un évêque, et il gouverne une région similaire à un diocèse.

La nouvelle prélatrice nullius est formée d'un territoire pris à l'archidiocèse de Tegucigalpa et elle dépend de cet archidiocèse.

Elle possède neuf paroisses, cinq écoles religieuses, et comprend 16 religieuses et 19 prêtres. Dix-huit des prêtres sont membres de la Société des Missions étrangères du Québec.

1,001 personnes à la recherche d'un emploi à Thetford

Dans les mines: la situation est pas mal stabilisée, selon M. Joseph Camiré

THETFORD MINES. — Selon le rapport que vient d'émettre le Service National de placement de Thetford Mines, 1,001 personnes de la région desservie par ce bureau étaient à la recherche d'un emploi en date du 1er septembre. Ce nombre comprend environ 175 mineurs congédiés par l'Asbestos Corporation à la date correspondante de '63, on comptait 807 personnes à la recherche de travail au sein du même territoire.

Le même rapport, émis par le gérant, M. Clement Veilleux, souligne que 648 hommes se sont présentés au SNP en août pour remplir la formule de demande d'emploi. L'an passé, au cours du même mois, il y en avait eu 318.

Pour ce qui est du placement effectué par l'entremise de ce service le mois passé, on compte 88 embauchages confirmés, 19 travailleurs dirigés à l'extérieur et placés, et 15 candidats référés pour un emploi, mais dont l'embauchage n'a pas été confirmé. En août '63, on avait enregistré 63 placements, neuf travailleurs dirigés à l'extérieur, et neuf embauchages non confirmés définitivement.

Pour éviter le transport à l'école Bernard

Des classes aménagées dans la salle de l'école St-Pierre

DRUMMONDVILLE. — Plusieurs parents du quartier St-Pierre sont catégoriquement opposés à ce que leurs enfants soient transportés à l'école Bernard pour y suivre leurs classes régulières.

Ils se sont plaints directement aux commissaires de la

cité, au cours d'une réunion spéciale qui a précédé l'Assemblée de la Régionale mercredi soir. Il s'agissait plutôt d'une rencontre entre les parents et les commissaires et les décisions prises à cette occasion seront ratifiées à l'Assemblée de la semaine prochaine.

La direction des études avait résolu d'effectuer le transport à l'école Bernard des fillettes de 4e et 5e année entre autres, pour libérer des locaux devant être affectés aux maternelles.

Or, les parents visés par cette mesure étaient fort mécontents et les commissaires ont convenu de faire aménager des classes dans la salle de récréation de l'école St-Pierre, même si on s'était dit que jamais plus, on ne ferait de classe dans les salles, comme ce fut le cas pendant quelque temps, à l'école St-Louis de Gonzague.

Quoi qu'il en soit, les parents ont affirmé qu'ils aimeraient mieux se priver de la salle de récréation, les jours de mauvais temps que de voir transporter leurs enfants à l'école Bernard.

Transport

En ce qui a trait au transport des élèves du 4e rang, la Commission scolaire a également convenu d'offrir le service aux écoliers, demeurant sur le territoire de la cité, tout comme ceux de Grantham-Ouest.

Ces deux décisions seront ratifiées à la prochaine assemblée des commissaires, mardi prochain.



Visite annuelle — M. Bernard Lachapelle, président de la Corporation des ingénieurs professionnels de Québec, effectuera sa visite annuelle aux membres de la région des Cantons de l'Est, vendredi, le 11 septembre. La réunion aura lieu à 8 heures, à l'hôtel Wellington. A cette occasion, M. Lachapelle adressera la parole.

Une auto fonce sur la gare du CN: deux personnes blessées

SHERBROOKE. — Deux personnes ont subi des blessures qui leur ont été graves, dans un accident survenu vers 2h22 a.m. aujourd'hui, sur la rue Depot.

Les blessés sont M. et Mme Adrien Desmarais, âgés respectivement de 54 et 48 ans, demeurant au 293 Hencker, à Sherbrooke. M. Desmarais souffre de douleurs à l'épaule et d'un choc nerveux. Son épouse se plaint de lacerations à la figure.

Les victimes de cet accident ont été transportées en ambulance à l'hôpital St-Vincent de Paul.

L'accident

Selon la version de l'acci-

dent qu'il nous a été possible d'obtenir, M. Desmarais sortait sa voiture du stationnement municipal de la rue Wellington sud, quand, pour une raison ou pour une autre, la voiture a foncé sur la gare des Chemins de fer nationaux.

Les dommages sont considérables.

Une auto brûle et endommage deux vitrines d'un magasin

SHERBROOKE. — Une voiture et deux vitrines ont été endommagées dans un incendie qui a pris naissance, vers 3 heures, ce matin, dans la voiture de M. Marcel Perras, du 198, rue Gillespie, à Sherbrooke. Tout l'intérieur de l'auto est brûlé.

Les vitrines endommagées sur les lieux à 3h 05. A l'arrière impossible d'établir la cause de l'incendie.

Le feu a pris dans la voiture nite Auto Paris, situé sur la ses hommes, tout flambait boue Wellington sud. La voiture, qui se trouvait garée juste en face et c'est la chaleur des lieux jusqu'à 3h 30. Il est qui a fait briser les montres difficile d'entretenir les flammes dans le rembourrage d'un siège de voiture.

Les pompiers ont été appelés et non dans le feu. Il a été impossible d'établir la cause de l'incendie.

600 travailleurs de moins

Par ailleurs, on apprend hier, d'une autre source, que depuis la fusion Johnson-Asbestos Corporation, annoncée en mars dernier, on compte quelque 600 travailleurs de moins dans ces mines. Ce nombre comprendrait environ 305 mineurs qui ont été directement congédiés par la com-

Les quarts de rotation ou "swing shift" seront maintenus à Thetford et Black Lake pour une période encore indéterminée. Leur maintien dépend de la demande du marché.

M. Camiré a nié catégoriquement la rumeur voulant que les opérations de la mine Normand, à Vimy, Ridge, soient suspendues pour quelques mois au cours de la prochaine saison froide.

16 congédiements

Le dernier congédiement effectué par l'Asbestos Corporation a été fait samedi dernier le 5 septembre, et il touchait 16 travailleurs. Il s'agit apparemment de la dernière mise-à-pied certaine prévue pour la moment.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Quant aux autres, ils ont pris soit leur retraite, ou ils ont quitté volontairement leur emploi devant l'incertitude de la situation, pour aller travailler ailleurs.

On sait que le maire Marie-Louis Trépanier a révélé cette semaine que 113 familles ont quitté Thetford depuis le début de l'année '64.

Remis

M. l'abbé Guay a souligné également que ce projet devait être remis à plus tard alors que les paroissiens seront assez sûrs pour voir la nécessité de bâtir leur église. Présentement les paroissiens sont divisés en deux groupes.

Mais la décision prise par les paroissiens n'encourage certes pas le curé de la paroisse. On sait que depuis assez longtemps, soit plus précisément depuis 17 ans, M. l'abbé Guay lutte pour recueillir le plus d'argent possible. Il a dû déclencher la part Notre-Dame qui a totalisé à date \$15,000 et il a dû continuellement économiser pour réussir à avoir un surplus en caisse de près de \$35,000. Il s'est même privé d'un congier pendant plusieurs années pour sauver un peu d'argent à la paroisse.

Surprise

Cette décision des paroissiens va certainement surprendre la population entière des villes frontalières et même la population du diocèse.

Il est bon de faire remarquer cependant que le tiers des paroissiens seulement ont voté sur la question.

Contre le projet

A cette assemblée, tout semble indiquer que la génération plus âgée s'est prononcée contre ce projet alors que la jeune génération s'est dite en faveur du projet. En intervenant plusieurs paroissiens, on souleva plusieurs faits qui furent décidés par les paroissiens de la génération passée et on se demanda pourquoi ces derniers s'opposent au projet.

En effet, en 1928, alors que Rock Island avait quelques paroissiens de Derby Line, Vt., on décida de construire une église et la dette fut de \$50,000. Il est par contre bon de noter que la génération de ce temps, même si elle traversait une crise formidable et recevait des salaires minimes a pu payer ce montant.

En interviewant quelques jeunes paroissiens, on a eu l'impression qu'ils voulaient reprendre le projet et inviter tous les paroissiens sans exception à venir donner leur opinion et à voter sur le projet.

Remis

M. l'abbé Guay a souligné également que ce projet devait être remis à plus tard alors que les paroissiens seront assez sûrs pour voir la nécessité de bâtir leur église. Présentement les paroissiens sont divisés en deux groupes.

Mais la décision prise par les paroissiens n'encourage certes pas le curé de la paroisse. On sait que depuis assez longtemps, soit plus précisément depuis 17 ans, M. l'abbé Guay lutte pour recueillir le plus d'argent possible. Il a dû déclencher la part Notre-Dame qui a totalisé à date \$15,000 et il a dû continuellement économiser pour réussir à avoir un surplus en caisse de près de \$35,000. Il s'est même privé d'un congier pendant plusieurs années pour sauver un peu d'argent à la paroisse.

Surprise

Cette décision des paroissiens va certainement surprendre la population entière des villes frontalières et même la population du diocèse.

Il est bon de faire remarquer cependant que le tiers des paroissiens seulement ont voté sur la question.

Contre le projet

A cette assemblée, tout semble indiquer que la génération plus âgée s'est prononcée contre ce projet alors que la jeune génération s'est dite en faveur du projet. En intervenant plusieurs paroissiens, on souleva plusieurs faits qui furent décidés par les paroissiens de la génération passée et on se demanda pourquoi ces derniers s'opposent au projet.

En effet, en 1928, alors que Rock Island avait quelques paroissiens de Derby Line, Vt., on décida de construire une église et la dette fut de \$50,000. Il est par contre bon de noter que la génération de ce temps, même si elle traversait une crise formidable et recevait des salaires minimes a pu payer ce montant.

En interviewant quelques jeunes paroissiens, on a eu l'impression qu'ils voulaient reprendre le projet et inviter tous les paroissiens sans exception à venir donner leur opinion et à voter sur le projet.

Remis

M. l'abbé Guay a souligné également que ce projet devait être remis à plus tard alors que les paroissiens seront assez sûrs pour voir la nécessité de bâtir leur église. Présentement les

LA TRIBUNE

ASBESTOS

Le président de l'Harmonie n'est pas satisfait de l'octroi reçu

ASBESTOS — "Je ne suis pas satisfait de l'octroi de \$1,000 que vous nous avez accordé. Ça n'a plus de sens, on est obligé de quêter aux portes des banques". Ainsi s'exprimait M. Roger Grimard, président de l'Harmonie d'Asbestos, lors de la dernière assemblée mensuelle de la Commission scolaire catholique d'Asbestos.

Depuis 1949, la Commission verse une subvention de \$1,000 par année à l'Harmonie pour aider ses nombreux membres à dispenser la musique aux élèves toujours nombreux. M. Grimard a rapporté qu'en 1949, on ne comptait que 20 musiciens à l'Harmonie. Aujourd'hui, l'organisme groupe 78

instrumentistes et pourtant, de dire le président, "la subvention est demeurée statuaire".

M. Grimard, malgré un brillant plaidoyer, n'a pas gagné sa cause. Les commissaires, devant les circonstances, ne sont pas revenus sur leur décision. Le président de la Commission, Gilles Tremblay, a apporté comme raisons prioritaires qu'il fallait à tout prix économiser devant un déficit de \$124,000 qui engendrerait une autre hausse des taxes.

Un autre commissaire a rappelé à M. Grimard que les "des octrois prévus au budget à la Commission scolaire catholique d'Asbestos sont destinés à l'Harmonie d'Asbestos."

Travail admirable

Le président Gilles Tremblay et ses confrères ont été unanimes à reconnaître l'immense travail accompli par cette équipe de musiciens en musique depuis nombre d'années.

Un peu plus tôt ce mois-ci, M. Grimard avait demandé aux commissaires de doubler la subvention, soit à \$2,000, étant donné l'augmentation des frais d'administration. Le président de l'Harmonie d'Asbestos a déclaré à l'issue de son entretien qu'il se voyait maintenant dans l'obligation de couper des services accordés aux jeunes musiciens faute d'argent.

M. Grimard et les commissaires sont au moins tombés d'accord sur un point: si la Commission scolaire essayait de donner les services qu'offrent les musiciens de l'Harmonie d'Asbestos, il en coûterait sans doute dix fois plus à la Commission.

Chronique scolaire

ASBESTOS — Le président Gilles Tremblay a profité de l'assemblée mensuelle de mercredi soir pour présenter le nouveau directeur des études, M. Marcel Lamontagne. Disons, en passant, que les commissaires siégeaient pour la première fois dans les locaux de la nouvelle école secondaire Ste-Elisabeth.

L'atmosphère des "Fêtes" régnait lors de cette réunion. On a parlé de cartes de Noël, de travaux à exécuter avant Noël...

Dans une lettre adressée à la Commission scolaire, un citoyen offrait de vendre ses livres de classes qu'il utilisait lui-même sur les bancs d'école, il y a nombre d'années. Cette question a été remise... au directeur des études...

Après la lecture de cette missive, le commissaire Yvon Hamel, humoriste à ses heures, a dit: "C'est malheureux, j'ai jeté mes vieux livres de classe la semaine dernière".

Sœur St-Vital, s.j., a été engagée comme assistante de la directrice-supérieure de l'école Ste-Elisabeth au traitement prévu selon l'entente déjà conclue concernant les salaires aux religieuses pour l'année scolaire 1964-65 plus un supplément tel qu'accordé aux assistants-directeurs des écoles secondaires. Sœur St-Alphonse-Marie, s.j., directrice-supérieure de l'institution, avait adressé une telle demande aux commissaires.

A la suite d'une demande du R. F. Fabien, s.c., directeur de l'école secondaire St-Aimé, les commissaires ont résolu à l'unanimité qu'une commande soit adressée au magasin E. Parent pour les besoins d'environ 12 à 14 toiles, de grande dimension pour l'école ainsi que quelques toiles inférieures à l'usage de la chapelle.

Les commissaires ordonnent des travaux de pavage à huit écoles

ASBESTOS — La Commission scolaire catholique d'Asbestos a ordonné d'importants travaux de pavage autour de huit de ses institutions d'enseignement. Le contrat a été confié à M. Edmond Perreault d'Asbestos, le plus bas soumissionnaire. L'entrepreneur exécutera ces travaux pour la somme de \$115 la verge carrée. En ce qui concerne les travaux prévus à l'école Marie-Médatrice, paroisse St-Barnabé, il a été résolu à l'unanimité qu'ils soient exécutés au prix spécial de \$400 avec épaisseur de 2.5 pouces d'asphalte roulé sur une étendue d'environ 358 verges carrées.

M. Perreault a déclaré mer-

credi soir aux commissaires qu'il allait mettre les travaux en marche aujourd'hui, vendredi, probablement.

Voici, en détails, les travaux prévus au contrat:

Ecole St-Gérard: Une pose d'asphalte de deux pouces d'épaisseur roulé dans l'entrée qui donne sur la cour couvrant une superficie de 21 par 30 pieds, soit environ 70 verges.

Ecole St-Antoine: Entrée qui donne sur la cour couvrant la même distance.

Ecole St-Aimé: Relever le trottoir d'environ deux pouces de hauteur par une couche d'asphalte vis-à-vis l'entrée principale de l'école secondaire donnant sur la cour et couvrant une superficie d'environ six pieds de largeur par 30 pieds de longueur s'annexant au centre à chaque extrémité représentant environ dix verges carrées.

Ecole Castonguay: Etendre du gravier tamisé dans la quadrilatère limitée par le gymnase et la clôture sur les deux côtés et recouvrir ensuite d'une couche d'asphalte d'une épaisseur de deux pouces roulé représentant une superficie d'environ 900 pieds carrés.

Ecole St-Joseph: Recouvrir de gravier concassé sur la superficie de la cour d'une épaisseur maximum de deux pouces.

Ecole Notre-Dame-de-Toutes-Joies: Pose d'asphalte vis-à-vis l'entrée couvrant une superficie de 21 pieds par 30 pieds.

Ecole St-Jean: Pose d'asphalte comprenant les deux portes d'entrée sur la cour arrière d'une épaisseur de deux pouces roulé couvrant une superficie d'environ 170 verges carrées.

Les billets sont en vente, ce soir

DRUMMONDVILLE — Les détenteurs de billets de la soirée de l'Aréna pour les Joutes des Rockets sont priés de prendre note que les billets pour la joute des Canadiens de Montréal, contre les Knights d'O-maha, le 30 septembre, seront en vente ce soir au Centre civique, de 7 à 9 heures.

De nouveau, lundi soir, de 7 à 9 heures les billets seront disponibles. Par la suite, les billets qui n'auront pas été réclamés, seront vendus sans distinction.

DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON

Compagnie d'huile majeure offre une très belle opportunité pour jeune homme.

Station de Service avec bon revenu.

Capital minimum requis et ayant quelques connaissances mécaniques, entraînement gratuit. Dépenses payées durant ce stage.

Victoriaville — Tél.: 752-2714



Messieurs Ferdinand Blais, M.A.A.P.Q. et Gérard Malouin, A.D.B.A., ont le plaisir d'annoncer qu'ils sont maintenant associés pour la pratique de l'Architecture. Leurs bureaux seront situés à Drummondville et à Nicolet. L'Architecture et la construction étant de plus en plus une technique complexe à cause des développements constants dans les méthodes et les matériaux nouveaux, leurs expériences et connaissances ainsi groupées permettront à la population d'avoir un meilleur service.

MERCI

LA COMPAGNIE RUDIN INC. LITE
DE VICTORVILLE

J. JOLICOEUR, gérant

Une petite école sera vendue à l'enchère

ASBESTOS — A la suite de nombreuses demandes venant de particuliers et d'associations, la Commission scolaire catholique d'Asbestos a décidé d'offrir une petite école à l'enchère au lieu de gré-à-gré.

Il s'agit d'une ancienne petite école de rang, située aux abords de la route 32, chemin Wotton.

Le Comité des Loisirs St-Antoine a fait une offre de \$540 à la Commission scolaire pour obtenir la bâtisse et le terrain. Cette association voulait convertir le local en un centre de loisirs miniature à l'usage des jeunes du secteur Beau-Site, dans le canton de Shipton.

D'autres offres d'achat ont été faites dans le but éventuel d'y aménager des logements, dit-on.

Les commissaires préfèrent maintenant que la vente du terrain et de la bâtisse, après toute procédure avec le Ministère de l'Éducation, ait lieu par enchère.

Les fêtes du 10e anniversaire du Centre récréatif débuteront, ce soir, à Asbestos

ASBESTOS — On parle depuis déjà plusieurs semaines des fêtes grandioses qui marqueront le 10ème anniversaire d'inauguration du Centre récréatif d'Asbestos. Elles s'échelonneront entre le 11 et le 26 septembre.

C'est en effet ce soir à compter de 8 h 45, à l'angle des rues Du Roi et Frontenac, qu'une cérémonie déclencheur officiellement des manifestations. S.H. le maire d'Asbestos, Me J.M. Beauchemin, allumera un immense flambeau choisi d'ailleurs comme emblème durant ces manifestations.

Ouverture

La Chambre de commerce d'Asbestos a accepté d'organiser cette ouverture. Trois corps musicaux d'Asbestos, les Cadets et Majorettes Notre-Dame et l'Harmonie cadette, déambuleront dans les rues de la ville avant d'atteindre le lieu de la cérémonie. Une réception suivra en la salle AAAA.

Ce soir même, le petit flambeau sera vendu; tous les citoyens sont appelés à le porter fièrement durant le mois de septembre. Demain, une armée de sollicitateurs passera dans chaque demeure afin de recueillir le billet de \$5.

Ils iront à Hampton

ASBESTOS — Deux jeunes membres de la force constabulaire d'Asbestos, Nelson Raymond et Robert Maurice, quitteront Asbestos en fin de semaine pour aller pratiquer la pêche sous-marine à Hampton Beach, aux États-Unis. Ils seront accompagnés d'amis d'Asbestos et de Victoriaville.

MM. Raymond et Maurice sont devenus véritables experts dans ce genre de sport. Ils ont été demandés à plusieurs reprises pour rechercher des noyés.

Ce passe-temps est devenu pour eux une véritable passion. Ils profiteront également de leur séjour dans ces eaux limpides pour prendre des photographies sous-marines.

Chez les jeunes agriculteurs de Stoke

STOKE, (Spéciale) — Le Cercle des jeunes agriculteurs de Stoke a repris ses activités.

A cette occasion, une assemblée régulière a eu lieu à la salle du couvent et a réuni plusieurs membres de l'organisme.

Il a été décidé qu'on tiendrait une soirée récréative suivie d'une vente de paniers le 4 octobre.

Les élections pour la prochaine année se tiendront le 3e mardi du mois de novembre.

A la fin de la réunion, les dirigeants ont projeté sur l'écran deux films que tous semblent estimer.

PREPOSE AUX ETUDES DE TEMPS

"TIME STUDY MAN"

Une Compagnie reconnue dans l'industrie du meuble, requiert les services d'un préposé aux études de temps "Time study man" d'expérience. Le candidat devra être âgé de 20 à 35 ans, avoir une 10e année ou l'équivalent et avoir bonne expérience. Bénéfices marginaux et salaire selon expérience. Toute demande sera tenue confidentielle.

S'adresser à: Victoriaville Furniture Ltd,
31, rue Dubord, Victoriaville, P. Qué.

Chronique municipale

Subvention

EAST ANGUS, (DNC) — La ville d'East Angus vient d'obtenir un prêt-octroi au montant de \$67,666.67 de la Commission municipale de Québec en vertu de la loi visant à faciliter le financement de certains travaux municipaux.

Cet emprunt à long terme, qui échouera dans 20 ans, a été accordé moyennant un intérêt de 5 et trois huitièmes pour cent. Cependant, la ville est dans l'obligation de rembourser seulement les trois-quarts de cette somme, puisque le quart du prêt se transforme en octroi.

Ce prêt a été consenti à condition que la municipalité termine les travaux précités d'ici une période de temps limitée. Certains des travaux entrepris sont à moitié terminés et la ville verra à effectuer les autres d'ici peu de temps.

On sait, par ailleurs, qu'East Angus a fait exécuter des travaux municipaux, depuis août 1963 jusqu'à juin 1964, pour une valeur de \$101,000.

Pour ce qui est du reste de la somme à emprunter, la ville ira sur le marché public.

Tranche pour octroi

La municipalité a reçu une tranche de \$3,200 sur l'octroi qui leur a été accordé en 1959, par le ministère des Affaires municipales. Cette subvention, qui se chiffre à \$40,000, a été accordée à la ville pour l'aider à défrayer la dette du service de l'aqueduc qui a été construit en 1959.

Le ministère des Affaires municipales fait un versement par année.

Au conseil municipal de Nicolet

NICOLET (DNC) — Lors de la dernière assemblée du conseil municipal de Nicolet, à la suite de la suggestion de l'architecte Gérard Malouin, le conseil de ville étudiera la possibilité de changer les termes "côté probable" par "valeur probable", sur les formules de demande de permis de construction.

Prévention des incendies

Le secrétaire-trésorier a lu une lettre du commissariat des incendies de la province de Québec qui informe que la semaine de prévention des incendies aura lieu, cette année, du 4 au 10 octobre. Si la ville le désire, des pamphlets publicitaires leur seront remis gratuitement.

Mur mitoyen
Le président du comité mu-

Subvention

La ville a accordé un octroi de \$1,500 au Club de golf d'East Angus. Le secrétaire-trésorier de la municipalité, Me Anselme Tourigny, a spécifié que cette subvention a été allouée parce que le Club de golf a amené l'amélioration de l'entrée nord de la ville.

On sait que le Club fait présentement exécuter des travaux d'engrègement sur son terrain, ce qui ne manquera pas d'attirer les golfeurs et les touristes de l'extérieur en général.

Congédiement

Les membres du conseil ont passé une résolution disant que la ville n'engagerait plus d'employés âgés de plus de 70 ans, pour effectuer certains travaux municipaux.

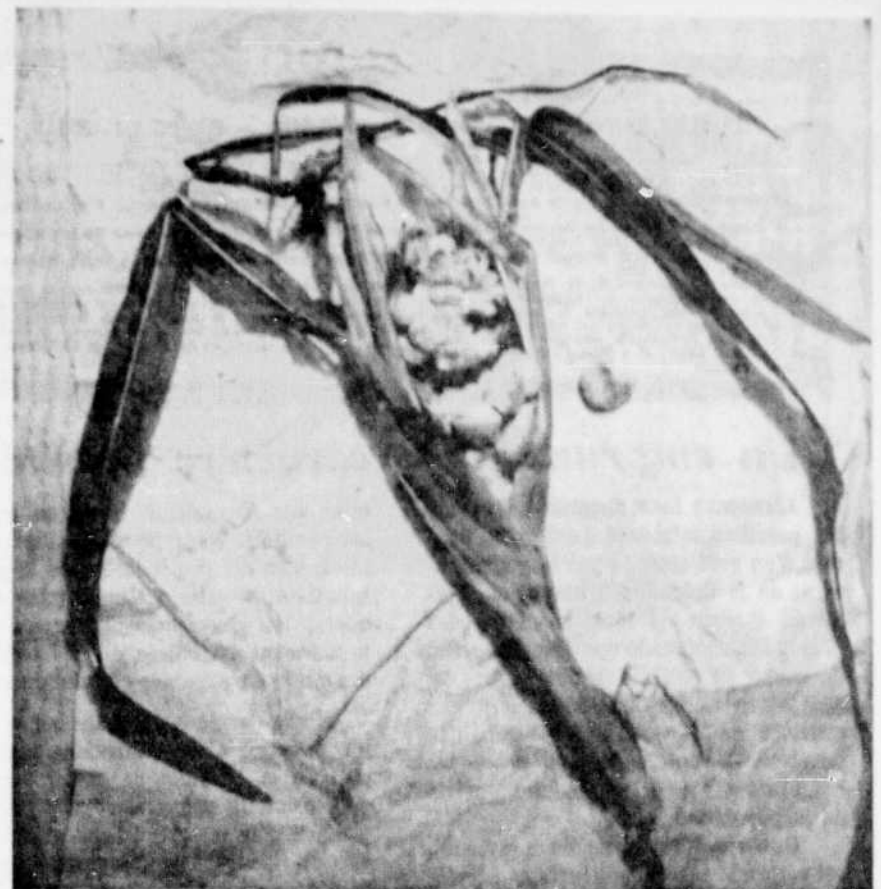
Il apparaît qu'il s'agit de la ville d'East Angus qui avait engagé auparavant quelques employés qui venaient de prendre leur retraite après avoir travaillé au service de la Domtar.

Cette mesure a donc été prise en songeant particulièrement aux employés temporaires. Pour ce qui est des employés réguliers, un plan de pension a été prévu pour eux.

Organisation

Les membres du conseil sont présentement à organiser des travaux municipaux pour enrayer le chômage durant l'hiver.

Ces travaux regarderont principalement l'aqueduc, les égouts ou améliorations de chemins.



Hypertrophie musculaire? — On connaît la dystrophie musculaire. Connaitrait-on l'hypertrophie du blé d'Inde? Cet épis pour le moins étonnant est porteur de grains de la grosseur d'une pièce de 25 sous et certains sont même de la grosseur d'une pièce de 50 sous. Il a été récolté dans un champ de blé d'Inde des abords de Windsor, Jemais le jardinier, pourtant un vétéran dans le domaine, n'avait rencontré semblable spécimen. Cet épis n'est sans doute pas comestible mais, serait de taille à poser un sérieux problème à tout expert en botanique.

(Photo La Tribune, par André Therrien)

A Stornoway

Les recherches se poursuivent

LAC MEGANTIC — Les recherches se poursuivent dans les bois avoisinants Stornoway en vue de retrouver M. Sylva Lambert, 35 ans, disparu depuis mardi matin.

Le disparu qui est marié et père de cinq enfants est parti de sa maison mardi matin dans l'intention d'aller chercher ses vaches et il n'est pas revenu.

Une quarantaine de personnes participent aux re-

cherches qui sont dirigées par le Service général de Radio de Sherbrooke. Des agents de la Sûreté provinciale sont également sur les lieux et s'occupent de rechercher le disparu.

Hier après-midi, le capitaine Laferrière, du poste de St-Hubert, est arrivé avec le chien policier Rebel, un animal spécialisé dans la recherche des personnes disparues.

Entre temps, des bruits

ont couru à l'effet que des chercheurs avaient aperçu M. Lambert mais que ce dernier avait aussitôt cherché le couvert des bois. Cependant, il a été impossible de confirmer la véracité de ces bruits.

Selon Mme Albert Lambert, mère du disparu, son fils serait sous le coup d'une dépression nerveuse par suite d'un grave accident survenu à l'une de ses fillettes.

Congrès diocésain des fermières, jeudi le 17 septembre prochain

COATICOOK — C'est jeudi de la semaine prochaine, le 17 septembre, que sera tenu à Coaticook, le congrès diocésain des Cercles de Fermières.

Ce congrès réunira des fermières venant des différents cercles des comités de Sherbrooke, Richmoud, Stanstead et Compton. Il sera tenu à la salle de l'école Mgr Durand, sur la rue St-Paul, et débutera l'avant-midi, pour se terminer l'après-midi.

Au programme
Au programme de cette

A Thetford Mines

L'inspection annuelle des Ambulanciers St-Jean, dimanche

THETFORD MINES — L'inspection annuelle des brigades ambulanciers St-Jean du secteur des Bois-Francs aura lieu dimanche prochain, le 13 septembre, à Thetford Mines.

Cette convocation, qui réunira quelque 150 ambulanciers et ambulancières, sera présidée par le commissaire provincial des brigades d'hommes, Redmond Roches, juge en chef de la Cour supérieure, de Montréal. Ce dernier sera accompagné de son assistant, le major Paul-Emile Roy.

La région des Bois-Francs groupe cinq brigades d'ambulanciers St-Jean, soit celles de Thetford Mines, Victoriaville, Asbestos, Plessisville et St-Ferdinand. On trouve des

brigades mixtes à Victoriaville, Plessisville et Asbestos.

Après le dîner, pour faire diversion, on présentera une comédie, laquelle sera suivie

de 21, pour une valeur de \$83,635.

Rapport de police
Le rapport mensuel de la police de Drummondville-Sud indique d'autre part que cette ville a été le siège de cinq vols divers au cours du mois d'août, tous perdus d'entre eux ont été éclaircis.

D'autre part, le département de police et feu a enregistré

721 appels divers et a répondu à 25 accidents. Le vol des bicyclettes continue de préoccuper les autorités, puisqu'on rapporte encore 28 causes dans ce domaine au cours du mois précédent.

Le nombre de plaintes enregistrées a été de l'ordre de 25. Deux départs d'incendie ont été maîtrisés et, enfin, on a procédé à trois arrestations diverses.

Les constatations d'usage ont été faites par l'agent Michel Serreze, de la Sûreté provinciale de Stanstead.

A Drummondville-Sud

La construction domiciliaire continue de monter en flèche

DRUMMONDVILLE - SUD — La construction domiciliaire continue de monter en flèche à Drummondville-Sud, et nul doute qu'avec le réaménagement du "bas de la côte", cette recrudescence tendra à s'accroître davantage.

Depuis le début de l'année, on a émis 146 permis de construction, totalisant une valeur de \$1,335,110. En août, le nombre de permis délivrés a été

de 21, pour une valeur de \$83,635.

Rapport de police
Le rapport mensuel de la police de Drummondville-Sud indique d'autre part que cette ville a été le siège de cinq vols divers au cours du mois d'août, tous perdus d'entre eux ont été éclaircis.

D'autre part, le département de police et feu a enregistré

Deux commissaires d'écoles d'Acton Vale iront suivre des cours de survie nationale

ACTON VALE, (DNC) — Deux membres de la municipalité scolaire d'Acton Vale, les commissaires Omer Mondor et Jean-Paul Lapointe, ont été désignés pour aller suivre des cours d'orientation de survie nationale, qui seront donnés au Collège de la défense civile, à Armprior, Ontario, du 5 au 9 octobre prochain.

Ils feront partie d'un groupe d'une quarantaine de citoyens de la province de Québec, qui seront inscrits pour cette session d'instruction qui se donnera en français.

Ces cours porteront sur les services de santé d'urgence, et les services de bien-être d'urgence, qui sont perdus d'entre eux ont été éclaircis.

Sur le plan local, les cours se rattachent à l'intensification du programme d'initiation aux diverses mesures d'urgence de protection civile qui sont préconisées dans le cadre de la Protection civile du Québec, dont M. Robert Arsenault, de St-Hyacinthe, est le coordonnateur pour la section du groupe 832.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE INC., 351, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél. : 563-9321

Autorisé comme envoi de deuxième classe par le ministre des Postes, Ottawa.

RÉDACTEUR EN CHEF: PIERRE-PAUL BLAIS

ABONNEMENT, au Canada, par la poste, sans droits de douane: Un an \$15.00; 6 mois \$7.50; 3 mois \$4.50; 1 mois \$1.25.

Aux États-Unis et autres pays étrangers: avec Suppléments Perspectives et Comiques illustrés: Un an \$22.00; 6 mois \$14.00; 3 mois \$8.00; 1 mois \$2.00.

États-Unis et autres pays étrangers: sans suppléments de fin de semaine: Un an \$18.00; 6 mois \$11.00; 3 mois \$6.00; 1 mois \$1.50.

La Tribune est affiliée à la Presse Canadienne, membre de l'Association des journaux du Canada, de l'Association des journaux de langue française, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation (ABC) et à l'Union internationale de la presse catholique.

Sources d'information: la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuter, Service de photos de la Presse Canadienne et de l'United Press International. Seule la Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les dépêches de La Tribune.

Un emprunt d'un caractère inusité

L'annonce faite simultanément par les premiers ministres Lesage et Bennett d'un prêt accordé par le gouvernement de la Colombie britannique à celui du Québec est sûrement l'une des plus inusitées dans le domaine financier. Ce serait, en effet, la première fois depuis le début de la Confédération qu'une province emprunte ainsi à une autre province. Il s'agit donc d'un précédent qui a pris par surprise une bonne partie de la population.

Outre son caractère de nouveauté, cet emprunt revêt aussi certains aspects dont les critiques du gouvernement ne manqueront pas de souligner le piquant. Ainsi, on a déjà fait remarquer que le gouvernement fédéraliste de la Colombie britannique est en mesure d'aider le gouvernement libéral du Québec. M. Bennett, lui-même, ne s'est pas gêné pour insister sur ce point bien qu'il s'agisse d'un prêt ordinaire pour lequel des intérêts sont payés par le Québec. Qu'en pensent nos créditeurs québécois ?

Les conditions de l'emprunt ont été gardées secrètes et ne seront pas connues avant le 16 septembre. Nous ignorons quel est le taux d'intérêt exigé par le gouvernement Bennett, quel mode de remboursement a été accepté et s'il s'agit d'un emprunt à court, moyen ou long terme. Il est donc difficile de porter un jugement définitif et il nous faut nous en tenir uniquement au principe même de l'emprunt.

A ce sujet, plusieurs questions peuvent être posées. Nous pouvons nous demander, par exemple, quelles sont les chances de durée de ce mariage d'intérêt aux implications autant politi-

ques que financières, quels en seront les résultats. Nous pouvons aussi nous interroger sur la possibilité de la généralisation de cette pratique grâce à laquelle les gouvernements provinciaux prendraient l'habitude de se consentir des prêts en certaines circonstances.

Cette dernière question met en jeu un principe d'administration publique et pose la question de savoir jusqu'à quel point un gouvernement provincial peut ou doit se lancer dans une politique de financement des autres gouvernements provinciaux. Il est vrai que la Colombie britannique dispose momentanément d'un surplus de capitaux et que, d'autre part, le Québec est à la recherche d'emprunts pour lui permettre de solder une partie de ses dépenses extraordinaires. A première vue il semble normal que les deux gouvernements en soient venus à un accord, mais serait-il normal qu'une telle pratique se généralise ?

Elle pourrait sans doute le faire en certains cas très particuliers, surtout pour des emprunts à court terme, et nous pensons que l'emprunt contracté par le Québec entre peut-être dans cette catégorie. Le gouvernement Lesage aurait préféré attendre que les conditions soient plus favorables sur le marché de l'argent (peut-être le marché américain ?) et en serait venu à une entente à court terme avec le gouvernement Bennett.

Ce n'est là qu'une hypothèse et seul l'avenir nous dira jusqu'à quel point elle est exacte. Nous pourrions y revenir, d'ailleurs, lorsque les conditions de l'emprunt seront dévoilées.

Nos échanges avec le Japon

Le problème du commerce entre le Canada et le Japon pose des problèmes constants aux deux pays. D'une part, le Japon veut accroître la valeur de ses exportations au Canada pour réduire la balance déficitaire de son commerce avec notre pays. D'autre part, il arrive que la majorité des produits japonais exportés au Canada entrent en concurrence directe avec des produits similaires fabriqués chez nous. La différence des prix confère aux produits japonais un avantage contre lequel les industries canadiennes affectées peuvent difficilement lutter.

Toutes ces questions ont été étudiées ces jours derniers au cours d'une réunion groupant des représentants japonais et canadiens. A l'issue de ces

discussions, le ministre des Affaires extérieures a déclaré que les exportations canadiennes au Japon continueraient d'augmenter dans une proportion semblable à celle des dernières années.

Pour rassurer les manufacturiers canadiens, le ministre des Finances a fait savoir qu'il verrait à protéger l'industrie de notre pays contre la concurrence injuste en matière de prix. Cette déclaration vaut la peine d'être notée et gardée en mémoire car si notre commerce d'exportation vers le Japon doit augmenter sensiblement, il est à prévoir que les Japonais exerceront des pressions pour accroître leurs exportations chez nous, ce qui ne constitue, en somme qu'une action réciproque.

L'opinion des lecteurs

Nous ne publions que les lettres traitant d'un sujet d'intérêt public et les opinions émises n'engagent en rien la responsabilité du journal. Les lettres doivent être signées du nom de leur auteur; on peut cependant utiliser un pseudonyme à condition de faire connaître son identité.

Merci à des bienfaiteurs

M. le rédacteur,

Lundi le 17 août, mon fils allait à bicyclette et a subi un accident mineur avec une automobile stationnée dont le conducteur a dû ouvrir la porte sans regarder. Mon fils fut projeté dans la rue.

Je suis très reconnaissant aux piétons qui passaient à ce moment et ont offert leur assistance à un enfant dans le besoin. Je remercie en particulier la dame et le monsieur qui ont fourni à mon fils le modèle et le numéro de licence de l'automobile concernée.

J'aimerais bien savoir qui ils sont afin de les remercier personnellement.

J. S. Creery,
141, rue des Pins,
Magog.

"Étranger" et capitaux étrangers

M. le rédacteur,

J'aimerais répondre à la personne qui signe "Étranger", dans la rubrique "Tribune libre", édition du 27 août 1964.

Étant un sociétaire dans le "Magasin Co-Op de Windsor", j'ai donc, avant d'entrer dans ce mouvement et d'investir un montant d'argent, étudié le mouvement coopératif, et suis bien à l'aise de venir discuter coopérative privée avec ce monsieur.

D'abord, je ne crois pas du tout que les personnes qui forment le comité d'administration du "Magasin Co-Op de Windsor" soient d'une étroitesse d'esprit comme ce monsieur veut le laisser entendre, car si c'était le cas, il y aurait longtemps que ces mêmes personnes auraient abandonné l'affaire. M. l'Étranger ne me donne pas du tout l'impression de quelqu'un qui sait tout l'ouvrage qu'une telle entreprise exige. Au contraire, je crois que ces personnes sont douées d'une largeur d'esprit peu commune pour pouvoir faire tout ce travail, et en plus bénévolement.

Quant à l'enseignement que nous enseignons notre religion, et qui veut que nous soyons des étrangers sur cette terre, il me reverse tout simplement. Je ne sais pas quelle religion professe ce monsieur "Étranger", mais étant catholique romain moi-même, j'ai pris la peine de regarder dans la Bible, qui est notre guide en cette matière et tout ce que j'ai pu trouver qui traite du sujet, nous dit qu'au contraire, tous sur cette terre, nous sommes des frères.

Peut-être, y a-t-il une autre religion qui enseigne que nous sommes des étrangers, il faudrait que je me renseigne là-dessus.

Pour quiconque a étudié un tant soit peu le mouvement coopératif, ce que M. l'Étranger ne semble pas avoir fait, on apprend vite que l'un des premiers principes de la coopération est justement la liberté d'entrer ou de sortir du mouvement, donc liberté d'acheter au magasin de son choix. Dans toutes les statistiques de la province, il n'est mentionné nulle part que l'ouverture d'un magasin Co-Op dans une ville fut la cause de la fermeture d'un magasin de l'entreprise privée.

Quand les administrateurs du "Magasin Co-Op de Windsor" parlent d'étrangers, ils veulent tout simplement dire des capitaux étrangers, et tout le monde sait que si nous, du Québec, ne faisons pas quelque chose bientôt pour freiner l'entrée de capitaux étrangers chez nous, dans peu de temps, nous appartenirons à ces capitaux. C'est d'ailleurs un fait connu, qu'en alimentation, dans le Québec, nous possédons moins que 40% du commerce.

M. l'Étranger, si, comme vous le dites, on vous traitait en étranger dans quelques villes de la province, ce n'est certainement pas des coopératives qui l'ont fait, ils connaissent beaucoup mieux que cela. Peut-être faudrait-il vous demander si vous n'êtes pas le premier responsable de cette chose. Peut-être avez-vous traité les gens en étranger, et l'application de votre propre médecine ne vous a pas plu du tout.

Pour terminer, je remercie M. le Rédacteur de son hospitalité, et désire souhaiter la bienvenue à Windsor au nouveau super-marché. Je souhaite aussi à M. l'Étranger de rencontrer sur son chemin un coopérateur convaincu, qui l'éclairera sur le mouvement coopératif. Par la suite, il sera en mesure de comprendre et pourra discuter avec qui que ce soit de coopération. Il comprendra aussi que le mouvement coopératif ne vise et ne veut pas détruire qui ou quoi que ce soit.

SOCIÉTAIRE.

La presse de langue anglaise

Extraits d'éditoriaux sélectionnés et traduits par la Presse Canadienne

Une seule province Atlantique

Le Telegraph-Journal, Saint-Jean, N.B. — Le premier ministre Robichaud a formulé une suggestion audacieuse lors de la conférence des premiers ministres à Charlottetown — et elle a déjà soulevé de l'indignité d'un bout à l'autre du Canada.

Il se pourrait que ce soit une bonne idée, a-t-il dit, si les quatre provinces atlantiques s'unissaient pour ne former qu'une seule et grande province.

L'idée a fait son apparition de façon intermittente et sous diverses formes depuis la Confédération, quoique c'est la première fois, croit-on, que la question est soulevée par un premier ministre des Maritimes au cours des dernières années.

Si les quatre provinces — l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick et Terre-Neuve — s'unissaient pour ne former qu'une seule province, celle-ci demeurerait, sur le plan géographique, la plus petite du Canada, avec une superficie d'environ 206,000 milles carrés, y compris le Labrador d'une superficie de 112,000 milles carrés.

Avec une population de 1,978,000 habitants, elle se classerait au troisième rang après l'Ontario (6,600,000) et le Québec (3,500,000) — ce qui n'est pas une teneur de près par la Colombie britannique — 1,742,000 habitants — laquelle d'ailleurs connaît une croissance rapide.

Nous serions presque certains d'être perdants sur le plan de la représentation, tant au Sénat qu'à la Chambre des communes. A l'heure actuelle, les provinces atlantiques possèdent 30 sénateurs à la Chambre haute composée de 102 sièges — bien que nous ne constituons qu'un dixième de la population totale du Canada. Nous possédons 33 députés aux Communes qui comptent au total 265 représentants — soit légèrement plus que notre part proportionnelle parce qu'en vertu de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, aucune province ne peut avoir moins de députés que le nombre spécifique de sénateurs.

C'est pourquoi l'Île-du-Prince-Édouard, par exemple, qui ne compte que 107,000 habitants, possède encore quatre députés à Ottawa.

Une question d'un intérêt si étroit de débat. Aussi, mérite-t-elle d'être examinée et discutée, ainsi que M. Robichaud l'a suggéré. Mais il n'y a pas lieu à s'attendre de voir une union Atlantique devenir une réalité si tôt au lendemain et peut-être même pas durant notre vie. (Le 3 septembre)

"C'était l'histoire"

L'Expositor, Brantford — Les Québécois sont peut-être plus sensibles qu'on ne l'aurait cru au sujet de leur passé. Pourquoi, par exemple, le premier ministre Jean Lesage devait-il avoir un accès de colère lors de la reconstitution de l'historique conférence de Charlottetown parce que deux acteurs incarnant Cartier et Langevin n'ont pas dit un mot en français.

Lors de la cérémonie originale, il y a 100 ans, pas un mot de français n'a été prononcé. Il en fut ainsi par suite d'une décision de la délégation du Bas-Canada pour la simple raison que les délégués ne se seraient pas fait comprendre s'il en avait été autrement. Par contre, M. Lesage a pris ombrage de cette fidélité historique qu'il a considérée comme une omission insultante "incompréhensible et incon-

Civilité et bilinguisme

Le Beacon-Herald, Stratford — Nous pouvons sympathiser dans une certaine mesure avec le premier ministre Lesage, du Québec, qui a manifesté sa désapprobation de la façon dont se sont déroulées les fêtes du centenaire à Charlottetown cette semaine.

Il a désapprouvé le fait que la reconstitution de la conférence de 1864, à Charlottetown se soit déroulée entièrement en anglais. Un certain nombre de discours, tout au moins, auraient pu, a-t-il soutenu, être prononcés en français pour illustrer la théorie que la Confédération était, dans une certaine mesure, un pacte entre deux groupes ne parlant pas la même langue.

Les Québécois de langue française sont, comme groupe ethnique, polis et prévenants dans leurs contacts personnels avec des Canadiens qui ne parlent pas le français. Paradoxalement, leur courtoisie innée est l'un des obstacles les plus rebutants à tout bilinguisme véritable en ce pays.

Aller à Québec comme simple touriste et adresser-vous en français à un chauffeur de taxi ou à un commis de magasin et, invariablement, vous répondra en anglais. Votre interlocuteur constatera d'après votre accent qu'il s'adresse soit à un Américain soit à un Canadien de langue anglaise et, instinctivement, il remet la courtoisie en répondant à votre question en anglais.

Le premier ministre Lesage doit se faire révéler dans le présent historique et le futur et non dans le passé historique. A son propre point de vue, il est plus important de se froisser publiquement de l'absence de français à Charlottetown en 1864 que de reconstituer fidèlement les événements de 1864. Les gens qui vivaient en 1864 ne votent plus. (Le 3 septembre)

Explosion étonnante

Le Journal, Edmonton — Le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, ne s'est guère fait justice à lui-même avec sa sortie contre l'absence de français à la reconstitution de la conférence de Charlottetown.

Sa réputation comme étant un des plus habiles hommes politiques et administrateurs qui possède le Canada est solidement établie et il n'a pas la moindre prétention au titre d'homme d'État.

Et tandis que certains de ses compatriotes de langue française ont adopté une attitude intransigente vis-à-vis des réclamations du Québec qui désire obtenir plus de pouvoirs et une plus grande autonomie, il a pour sa part conservé une attitude de modération calculée.

Son explosion de colère à Charlottetown est d'autant plus étonnante dans les circonstances.

La chronique médicale

Avez-vous bien une sinusite?

Par le Dr Walter C. Alvarez

Je suis peiné de dire que je ne peux pas répondre aux gens qui m'écrivent pour me demander comment traiter une sinusite, parce que je ne suis pas certain qu'ils ont vraiment une sinusite. Je ne sais pas s'ils ont continuellement du rhume dans le nez, comme ce serait le cas pour une sinusite chronique; et je ne sais pas s'ils ressentent la douleur particulière à la sinusite. Je ne sais pas s'ils ont une attaque de sinusite une ou deux fois par année, après un rhume grave, ou après avoir été se baigner dans une piscine publique bondée de monde. Si la personne me dit qu'elle ressent une douleur à la figure, je ne sais pas où exactement; si je le savais, je pourrais peut-être deviner de quel genre de sinusite souffre cette personne.

Il faudrait aussi que je sache si la sécrétion de leur nez ressemble plutôt à de l'eau, ou à un mucus blanc ou jaunâtre. Seul le mucus permettra de conclure à une sinusite. La sécrétion est-elle mince ou abondante? La personne revient-elle le soir avec plusieurs mouchoirs sales, ou a-t-elle pu se passer de mouchoir? Si elle peut se passer de mouchoir, je doute qu'elle ait une sinusite. Est-ce que la sécrétion nasale arrête complètement entre chaque grippe? Si oui, la personne n'a probablement pas de sinusite. Est-elle sujette à la fièvre des foins, qui survient surtout après le 16 août? Si oui, la plupart des troubles sont dus à cette fièvre des foins.

J'en connais assez au sujet de la sinusite, car lorsque j'étais jeune, j'avais l'habitude d'avoir deux ou trois mauvaises attaques de sinusite par année, habituellement après avoir eu la grippe. Je pouvais habituellement dire la minute exacte où l'inflammation s'attaquait à une de mes narines (les sinus sous les yeux et de chaque côté du nez, juste sous le palais), parce que j'en ressentais des douleurs à la gorge. Bientôt une quantité considérable de mucus jaune commençait à sortir d'une de mes narines, pendant deux ou trois semaines, puis tout arrêtait et je me retrouvais mieux.

Parfois si la douleur était suffisamment forte, j'allais voir un spécialiste du nez, qui me lavait l'antre; j'étais alors grandement soulagé. Comme il me le disait, si l'infection était devenue chronique, il m'aurait fait une petite "fente" entre l'antre affecté et le nez, pour que le mucus puisse s'écouler plus facilement.

Je n'en ai jamais eu besoin, parce que l'infection est toujours partie d'elle-même, et que j'étais bien pendant des mois entiers. Je n'ai jamais pris aucun remède.

Se baigner — Je me souviens d'un jeune homme qui avait l'habitude de faire une sinusite frontale chaque fois qu'il allait se baigner dans une piscine publique où il y avait beaucoup de monde. Il a dû arrêter d'aller se baigner tout comme je l'ai fait. Chaque fois que j'allais me baigner dans une grande piscine, j'attrapais une sinusite aigue en 24 heures, et de la fièvre.

Vers l'âge de 60 ans, j'ai apparemment développé une immunité, et j'ai perdu cette tendance à faire des infections au sinus. Je dois dire ici à tous les gens qui ont peur du mucus qu'ils avaient par mégarde, qu'ils peuvent le faire sans crainte. La plupart du temps cette sécrétion n'est qu'un mucus blanc. Ce mucus blanc se sèche en quelques minutes dans l'estomac, et ne cause aucun tort.

Dans la plupart de ces cas, le spécialiste du nez dira au patient: "Si vous voulez arrêter cette sécrétion du nez, cessez de fumer."

Quand je commençais à pratiquer, il y avait encore quelques spécialistes du nez qui opéraient pour une sinusite. Le nez comprend un grand nombre de petits os minces qui servent à réchauffer et à humidifier l'air que nous respirons; ces os sont donc très sensibles pour la santé. Dans ces opérations, on enlevait ces petits os.

C'est pourquoi les bons spécialistes ne font rarement pour une sinusite.

AUX QUATRE COINS DU MONDE

Une doctrine qui invite l'extrémisme à s'emparer de notre pays

Multiplier les efforts pour mater les insurgés

Selon PA-APP

WASHINGTON, (PC) — Le général Maxwell D. Taylor, ambassadeur des États-Unis au Sud-Vietnam, est retourné à Saigon hier après avoir obtenu de l'administration américaine de multiplier les efforts sur les plans politique et militaire pour défaire les insurgés communistes.

Pendant que le général Taylor terminait à Washington une visite de quatre jours au cours desquels il a présenté des rapports à deux comités du Congrès, M. Henry Cabot Lodge, ancien ambassadeur américain au Sud-Vietnam qui vient de terminer une tournée en Europe, a annoncé au président Johnson que neuf ou dix autres pays accepteraient peut-être de fournir une aide non militaire au Sud-Vietnam. M. Cabot Lodge projette de visiter le Canada bientôt.

Par ailleurs, le secrétaire d'État, M. Dean Rusk, a déclaré au cours d'une conférence de presse que l'effervescence politique au Sud-Vietnam n'a pas nui à la campagne menée contre les guérilleros communistes du Vietcong.

M. Rusk s'est prononcé contre toute négociation avec les communistes pour l'heure actuelle, ajoutant que les pourparlers entrepris présentement à Paris en vue de refaire l'unité du gouvernement du Laos n'ont pas encore prouvé que la Chine communiste et le Nord-Vietnam sont disposés à cesser toute agression illégale contre un pays voisin.

Guérilla intensive

M. Taylor est retourné au Sud-Vietnam après avoir obtenu des autorités américaines qu'une campagne de guérilla intensive soit entreprise bientôt dans les provinces à proximité de Saigon. De plus, M. Taylor a été autorisé à user de persuasion en vue de hâter l'avènement d'un gouvernement stable et fort au Sud-Vietnam.

Ainsi, rien n'indique qu'un changement important se soit produit dans la politique américaine. Il demeure toutefois toujours possible que des négociations soient entreprises plus tard avec les communistes ou que les forces sud-vietnamiennes s'attaquent aux routes servant à l'approvisionnement des guérilleros.

Avant de quitter Washington, M. Taylor a exprimé sa certitude que la guerre du Vietnam se terminera victorieusement in ce qui nous concerne.

T.S.F. T.S.F. T.S.F.

CITE DU VATICAN, (AFP) — La première congrégation générale de la troisième session conciliaire, qui sera la 8e depuis l'ouverture de "Vatican II" commencera le mardi 15 septembre et abordera la discussion du chapitre VII du schéma "De Ecclesia".

LONDRES, (Reuter) — Les premiers ministres britannique et sud-rhodesien se sont mis d'accord hier après-midi sur les termes du communiqué commun, sanctionnant leurs entretiens sur l'indépendance de la colonie britannique, apprenant-on de source autorisée britannique. On indique que le communiqué commun sera publié ce matin.

LA HAYE, (AFP) — Le physicien canadien, Dr J.E. Keyston a été nommé directeur du "Shape Technical Centre" de La Haye à compter du premier septembre, en succession de l'Anglais M. E.C. Williams rappelé en Grande-Bretagne. Le centre fait des recherches secrètes pour le compte des pays de l'OTAN dans le domaine de la défense aérienne et terrestre. Ce centre groupe actuellement quelque 70 hommes de sciences et techniques. Ce nombre sera porté à 100 en 1965.

COPENHAGUE, (AFP et Reuter) — Le roi Constantin de Grèce a quitté Copenhague pour Athènes hier matin à bord de son avion personnel. La princesse Anne-Marie de Danemark, sa fiancée, est partie quelques minutes plus tard, à bord d'une "Caravelle" à destination de Brindisi.

CITE DU VATICAN, (Reuter) — Le pape Paul VI procédera le 18 octobre à la canonisation de 22 saints — 22 Africains ayant subi le martyre en Ouganda au 19e siècle — déclare-t-on de source proche du Vatican.

LONDRES, (AFP) — La date des prochaines élections générales, le voyage de la reine Elizabeth au Canada et le problème de la Rhodésie du Sud ont été discutés hier par le cabinet britannique réuni à Downing Street sous la présidence de sir Alec Douglas-Home. La date de la consultation, généralement prévue pour le 15 octobre, sera rendue publique, croit-on, mardi prochain dans un communiqué ministériel. Le parlement actuel pourrait être dissous le 25 septembre. Certains observateurs, pourtant, n'excluent pas les élections du 22 et du 29 octobre pour la consultation populaire.

GENEVE, (AFP) — "Chaque fission d'atome doit servir uniquement la cause de la paix. Telle doit être notre devise", a déclaré M. V.S. Emelyanov, président de la troisième conférence internationale des Nations unies sur les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire qui a terminé ses travaux hier après-midi au Palais des Nations.

FRANCFORT, (AFP) — Le Vatican et le roi de Suède sont intervenus à plusieurs reprises en 1944 auprès du régent Horthy pour sauver les juifs hongrois. C'est le roi qui ressortit de documents du service de presse du ministère des Affaires étrangères du troisième reich qui ont été lus mercredi au procès de Hunsche et Krume, adjoints d'Eichmann, qui se déroule devant la cour d'assises de Francfort.



BONNE NOUVELLE

POUR LES MÉNAGÈRES DE

MAGOG

LE MARCHÉ SUPRÊME DESAUTELS

177 Est, rue Principale — Tél.: 843-4471

VOUS DONNE LES FAMEUX

TIMBRES GOLD STAMP

UN CHOIX FABULEUX

DE PLUS DE

1,100 CADEAUX

Les cadeaux dont vous rêvez sont vôtres...moins de timbres pour vous les procurer.



ECHANGEZ CE COUPON DE VALEUR OBTENEZ 100 TIMBRES GOLD STAMP GRATIS

COUPON

GRATIS 100 TIMBRES GOLD STAMP
Sur présentation de ce coupon au
MARCHÉ SUPRÊME DESAUTELS
vendredi et samedi,
les 11 et 12 septembre 1964

TIMBRES GOLD STAMP et GOLD STAR



sont également remis gratuitement contre tous vos achats chez tous les autres commerçants qui arborent ces enseignes.



LA VIE SOCIALE

Les chapeaux sont coûteux à Oklahoma

Un chapeau fantaisiste qui comporte un masque, est peut-être le dernier cri dans le domaine de la mode féminine. Mais si les lois sont observées à la lettre, cet accessoire deviendra coûteux dans l'Oklahoma.

Le fait de porter un masque, qu'il soit attaché ou non à un chapeau de femme, est un crime passible d'un an d'emprisonnement et \$500 d'amende.

Cette sanction est encore moins sévère que pour le port du monokini, considérant que cette nouvelle mode tombe sous la loi de l'indécence en public, qui implique une sanction de \$10,000 à \$15,000 en plus d'une sentence de 30 jours à 10 ans de prison.

Certains experts dans le domaine vestimentaire ont déclaré que durant la froide saison, rien n'était plus pratique que les chapeaux qui ressemblent à des masques, ou peut-être des masques tenant lieu de chapeaux. Ces couturiers ont sans doute raison.

La loi

On fait exception pour les masques de l'Halloween, ou pour les personnes qui assistent à des mascarades ou 'tout affilé public ou exposition', notamment les cirques et autres spectacles.

Une autre clause de la loi précise que le procureur du comté, le shérif et les officiers de la paix, peuvent être démis de leurs fonctions 'pour avoir négligé de faire observer ces lois'.

Les hommes de loi sont en face d'un problème. Le procureur en chef du comté de Tulsa, M. S. M. Falls, a regardé attentivement sa femme Diane, qui lui faisait voir une de ces créations-masques. Puis, il s'est plongé dans ses livres de loi, pour en arriver à la conclusion que cette clause légale, passée dans les années 1920, visait les personnes qui cherchaient à dissimuler leur identité pour servir des buts illégaux. 'Je doute que la loi prévoyait qu'une mode féminine tomberait sous le coup de cette mesure prohibitive', a-t-il dit.

MAL DE DOS

Quand les reins éliminent pas l'excès d'acidité et de déchets, il en résulte souvent des maux de dos, une sensation de fatigue, un mal de tête, etc. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins à reprendre leur fonction normale. Vous vous sentirez mieux-mieux-mieux.



De plus en plus les ménagères du Canada français demandent: "Est-ce fait avec les farines PHÉNIX propres au Québec?" Demandez-le à votre boulanger.



LES MINOTERIES PHÉNIX LIMITÉE
310 Avenue Victoria, Montréal
LE SEUL ET UNIQUE MOULIN CANADIEN FRANÇAIS

Tour d'horizon

Partie de cartes

PARTIE DE CARTES samedi le 12 septembre, à 8 heures p. m., à la salle paroissiale Ste-Thérèse d'Avila. Nombreux prix de présence.

Filles d'Isabelle

Il y aura une assemblée régulière des Filles d'Isabelle de Sherbrooke, lundi soir le 14 septembre, à 8 heures, à la salle des Chevaliers de Colomb, rue Court.

Les hôteses seront Mmes Jeannette Deschênes, Juliette Pinard, Gisèle Blais, Antoinette Loubier, Yvette Martel, Yvette Côté, Thérèse Laliberté, Blanche-Yvonne Poulin, Gervaise Bélisle et Béatrice Grégoire. Mmes Aliette Longpré et Marie-Ange Garon serviront les hors-d'œuvre.

Suggestion culinaire

TOMATES "SOLEIL"

6 tomates moyennes ou 3 grosses tomates
sel
poivre
2 à 3 c. à table de ciboulette ou d'oignon vert, hachés
6 oeufs
6 rôties beurrées
Couper une tranche sur le dessus des tomates ou les couper en deux sur la largeur, si les tomates sont très grosses. Saupoudrer de sel, de poivre et de 1 c. à thé de ciboulette ou d'oignon vert, 6 portions.



Voici trois mets qui aiguilleront l'appétit de votre famille au déjeuner: au premier plan, des tomates "soleil"; au centre, une intéressante crêpe dorée, garnie de tranches de pêches et servie avec du sirop d'érable; à l'arrière plan, des oeufs moussés saupoudrés de fromage cheddar. Il n'y a pas meilleur moyen de dire bonjour à votre famille qu'en leur servant un délicieux déjeuner! (M. & C.)

Elle trouve du travail pour ses compagnes

Avant de chercher un emploi, il faut connaître ses propres capacités. Une personne qui n'a jamais assumé un emploi ou qui n'a pas travaillé depuis longtemps peut être incertaine sur le choix d'une carrière et ignorer son potentiel dans un domaine quelconque. Il est nécessaire de retracer le champ des recherches en basant sur ses propres goûts, éducation, formation et expérience du travail. Un employeur tiendra compte de ces facteurs.

Mme Margaret C. Langford, est conseillère pour les personnes qui désirent un emploi. Elle était autrefois coordonnatrice des services spéciaux au Bureau national de Placement du Toronto métropolitain.

Mariage royal

Douze rois et reines et 36 princesses et princesses assisteront au mariage royal du roi Constantin de Grèce et de la princesse Anne-Marie du Danemark, le 18 septembre courant. En annonçant cette nouvelle, le Palais royal d'Athènes a fait savoir que le programme de cet événement commencera lorsque le jeune monarque se rendra à Copenhague, le 7 septembre, pour assister aux réceptions d'adieu données en l'honneur de sa fiancée, et qui se dérouleront durant trois jours.

Le roi retournera à Athènes le 10 septembre, par avion, accompagné de la princesse Margaret, héritière de la couronne du Danemark, pour être présent le lendemain lorsque la princesse Anne-Marie arrivera à bord d'un yacht. Anne-Marie, escortée de ses parents, le roi Frédéric et la reine Ingrid, quittera Copenhague le même jour que le roi Constantin, mais ils se rendront d'abord à Brindisi, au sud de l'Italie, où ils s'embarqueront sur le yacht Dannebrog.

La fin de la cérémonie nuptiale sera annoncée par une saive de 101 coups de canon sur le mont Lycabettus, endroit le plus élevé de la ville, et aussi par le carillon des cloches de l'église. Le couple royal prendra place ensuite dans un carrosse doré tiré par des chevaux blancs et parcourra les rues de la ville.

Courrier de Fernande

Q. — Dernièrement, je suis allée avec mon mari chez une vieille tante qui demeure avec une de ses filles, mariée, et une autre célibataire. On les avait prévenues par téléphone pour ne pas les déranger. Ma cousine et son mari sont partis quelques minutes après notre arrivée, et l'autre un peu plus tard. J'ai été bien peinée de la chose vu qu'elles sont déjà venues passer des fins de semaine chez moi, l'une après l'autre, et que je leur ai déjà rendu des services. Que pensez-vous de cela?

R. — Votre parenté n'a certainement pas la même conception de l'hospitalité que vous, ou bien, ne se soucie nullement de vous déplaire. Il est bien entendu qu'on ne peut décommander un engagement quand des visiteurs s'annoncent trop tard pour une visite. Il est possible que vous n'avez pas parlé qu'à la mère lorsque vous leur avez annoncé votre intention de les visiter, et que celle-ci n'était pas au courant de leurs engagements.

De toutes façons, vous pouvez facilement juger de leurs sentiments envers vous. Moi, pour ma part, je ne crois pas qu'elles aient voulu vous offenser. Elles ont pensé que, du moment que leur mère était à la maison, elles se trouvaient dispensées de vous recevoir. Leur façon d'agir ne laisse cependant aucun doute sur le prix qu'elles attachent à vos relations mutuelles. Le mari, surtout, a définitivement montré qu'il se fichait du vôtre, de ce que vous penseriez, surtout si elles n'ont pas donné les raisons pour s'absenter. Remettez-leur donc la politesse quand l'occasion se présentera.

Q. — Croyez-vous que les hommes attachent bien de l'importance à la toilette d'une femme? J'ai souvent remarqué que les hommes n'ont pas l'air d'apprécier cela, et mon ami ne remarque jamais comment je m'habillais. Les unes me disent qu'il faut suivre la mode pour leur plaire, d'autres disent que ce n'est pas nécessaire. Enfin, vous, qu'en pensez-vous?

COUTURIÈRE

R. — Si vous me permettez de changer votre phrase un tout petit peu, je vous dirai qu'en général, la toilette n'a pas tellement d'importance pour l'homme; c'est plutôt les résultats qu'obtiennent une belle robe ou un bel ensemble, quel qu'il soit, qui impressionnent. Il ne faut cependant pas généraliser. Il y a des hommes qui savent faire la distinction entre la laine pure et l'imitation, qui connaissent le nom des tissus, etc. Ceux-là doivent remarquer plus que les autres la toilette d'une femme. Cela ne veut pas dire qu'ils préfèrent une femme en robe de satin plutôt qu'une autre en robe de coton. Il faut suivre la mode, certes, mais pas pour leur plaisir. Si vous êtes désagréable avec eux, je ne crois pas que la coupe de votre robe ne leur fasse perdre la tête. Disons donc pour conclure, qu'en général, un homme s'aperçoit quand une femme est bien habillée, mais il ne voit pas les détails; c'est l'ensemble seulement qui compte.



OIGNONS Les Zino-pads vous aident à vous débarrasser de l'excès de graisse sous le menton, les joues, les bras, les cuisses, les fesses, les jambes, les pieds. Ils sont très efficaces. Demandez-les maintenant.

Dr. Scholl's Zino-pads

QUILLEUSES DEMANDEES dans la Ligue féminine de la CNE, pour jouer le mardi soir. Pour informations, appelez après 5h. p.m. à 569-8236

UN SERVICE COMPLET DE DECORATION



Mlle Charlotte Côté, décoratrice-ensembliste du Studio 5314 de Montréal.

Notre décoration-ensemble n'a-t-elle pas votre téléphone pour vous montrer ses échantillons chez vous, dans votre foyer, et ses talents sont à votre disposition.

Levesque

38 sud, rue Wellington Sherbrooke, 569-7411

POILS SUPERFLUS

Enlevés scientifiquement et définitivement

STUDIO D'ELECTROLYSE

240 ouest, rue KING Sherbrooke — Tél.: 569-5457



Electrologiste diplômé LINO LUNARDI

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Établissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile, c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran. Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les poudres disgracieuses ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notes: comme le gonflement disparaît vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

LA TRIBUNE

Pour distribution et service à Montréal:
RA. 9-9655 et UN. 1-4689

Une accusation réduite contre Denyse Savard, inculpée de meurtre

MONTREAL (PC)—Une accusation de meurtre qualifiée contre Denyse Savard, qui a poignardé à mort l'homme qui, selon elle, la battait constamment, a été réduite hier en accusation de meurtre non qualifiée.

Une requête de la défense pour obtenir un cautionnement a été refusée par le juge T.A. Fontaine et la jeune femme de 23 ans a été envoyée à son procès.

Selon Mgr Georges Hakim

Le Concile, une planche de salut

MONTREAL (PC)—"Le Concile a été une planche de salut pour nous," a déclaré hier soir Mgr Georges Hakim, archevêque de la paroisse de Saint-Jacques, à l'occasion d'une conférence qu'il donnait à l'Université de Montréal, laissant entendre que sans l'appui de l'Eglise de Rome les chrétiens en minorité au Moyen-Orient pourraient bien être absorbés un jour par la majorité musulmane ou juive.

Chaput: Diefenbaker aide le séparatisme

MONTREAL (PC)—Marcel Chaput a déclaré que le chef de l'opposition au gouvernement fédéral, M. John Diefenbaker, "passera sans doute dans l'histoire comme le meilleur ami des séparatistes québécois bien qu'il ne se rende pas compte de quelle façon il est en train d'aider leur cause."

L'ancien président du Rassemblement pour l'indépendance nationale, un groupe qui préconise la séparation du Québec du reste du Canada, a parlé mercredi soir à un rallye du RIN.

PARIS (AFP)—Trente millions de visiteurs sont attendus à l'Exposition universelle de Montréal qui aura lieu du 28 avril au 27 octobre 1967, a indiqué hier matin M. Yves Jasmin, directeur des relations extérieures de cette manifestation, au cours d'une conférence de presse.

Selon celui-ci, une cinquantaine de pays participeront à l'Exposition: la France, pour sa part, présentera 2 pavillons: un consacré à la France, un plus par-

A l'Expo de Montréal

Trente millions de visiteurs attendus

Pour un montant de \$5 millions, déclare M. Bernard Pinard

Contrat adjudgé pour le pont Louis-H. Lafontaine

QUEBEC (PC)—Le ministre

de la Voirie, M. Bernard Pinard a annoncé jeudi qu'un contrat de plus de \$5 millions a été adjudgé pour la construction du pont Louis-Hippolyte Lafontaine entre la rive-sud du Saint-Laurent et l'île Charron près de Montréal. Ce pont fera partie de la traversée entre la cité de Jacques-Cartier et l'île de Montréal sur la route transcanadienne, le secteur nord de la route, de l'île Charron à Montréal étant un tunnel qui est déjà en voie de construction.

Le futur pont aura six voies de circulation.

L'exécution des travaux a été confiée à la société Dufresne Desourdy, de Montréal.

L'arrêté ministériel, adopté mercredi, qui adjuge ce contrat en fixe le prix à \$4,757,249.75 et met à la disposition de la société qui exécutera les travaux une somme additionnelle de \$250,000 pour couvrir les imprévus.

L'arrêté ministériel précise que l'exécution des travaux sera faite en vertu de l'entente fédérale-provinciale relative à la route transcanadienne.

PARIS (AFP)—La lettre que

M. René Guynemer, restaurateur à Duvernay (banlieue de Montréal) vient d'adresser au juge d'instruction français Gabriel Roussel, pour accuser Gaston Naessens d'homicide involontaire et d'escroquerie n'a pas modifié la présente situation judiciaire de l'"inventeur" de l'automobile à moteur à combustion interne, mais elle a permis de révéler que Naessens n'est pas encore été judiciairement condamné.

Il demeure toujours inculpé d'exercice illégal de la médecine et de la pharmacie, ce qui le rend passible uniquement de la peine maximum de 18,000 francs d'amende.

Les faits graves dénoncés par M. Guynemer, dont le petit gar-

çon leucémique est mort le 3 juillet malgré les injections du prétendu sérum anticancéreux de Naessens, ne sont nullement négligés par la justice française, ajoute-t-on, mais une nouvelle information pour escroquerie ne peut pas être ouverte par le parquet de la Seine au vu d'une simple lettre dont les termes n'ont pas encore été judiciairement vérifiés.

Pour que de nouvelles poursuites puissent être engagées contre Naessens, dont l'extradition pourrait être demandée, il faudrait que M. René Guynemer soit entendu pour confirmer les termes de sa plainte, fournir ses preuves et indiquer les noms et

adresses des témoins qui se- raient en mesure de démontrer Naessens a usé de manœuvres frauduleuses à son égard.

Dans une lettre, Guynemer accuse Naessens d'homicide involontaire et d'escroquerie

Un livreur "fiable" disparaît

MONTREAL (PC)—M. Isidore Kimmel, national de placement, a donné comme nom erko Ratle et a dit qu'il avait été à l'emploi du Canadien National durant une année, comme chauffeur de camion.

Le dénommé Ratle donna à M. Kimmel un numéro de téléphone pour appeler un M. Taylor, du personnel du Canadien National. Un homme a répondu à dit qu'il était M. Taylor et que Ratle était loyal, fiable et précieux.

Le postulant, qui s'est présenté à la suite d'une demande for-

Les responsables de l'Exposition universelle de Montréal ont mis également beaucoup d'efforts sur l'intérêt que suscitera l'une des réalisations du "thème", intitulé "habitat 67", cité communautaire de l'avenir, constituée d'une audacieuse agglomération de structures superposées et comme prenant au total 1,400 logements.

A côté des pavillons nationaux et de ceux qui illustrent le



M. Yves Jasmin

thème l'Exposition permettra de visiter les pavillons des gouvernements provinciaux du Canada et ceux, particuliers, de l'industrie et d'autres secteurs économiques.

Les divertissements enfin ne seront pas oubliés: la partie aval de l'île Sainte-Hélène leur sera entièrement consacrée. Port de plaisance, foire, jeux, promenade théâtrale, folklore, films, etc. Un homme a répondu à dit qu'il était M. Taylor et que Ratle était loyal, fiable et précieux.

24e FOIRE ANNUELLE DE LA LEGION, A RICHMOND

DEMAIN, SAMEDI, LE 12 SEPT.

Succès à la Foire Annuelle de la Légion!



J. H. COLES

QUINCAILLERIE REX

Plomberie — Appareils électriques — Cadeaux — Articles de sport
RICHMOND — Tél.: 826-2641

SUPPORTONS TOUS LA FOIRE
DE LA LEGION, LE 12 SEPT.

DR MARCEL CHABOT

Médecin — Chirurgien

SOUTH DURHAM — TEL.: 826-2844



Succès à la 24e
FOIRE ANNUELLE de la LEGION
ou
COLISEE de RICHMOND

HOTEL GRAND CENTRAL

C. J. Gunter et Fils
400, rue Principale — Richmond, Qué.

POUR LA MEILLEURE RECEPTION POSSIBLE
DANS RICHMOND

T. V. CABLE RICHMOND Inc.

Nouveaux tarifs d'installation maintenant effectifs

Raccordement \$50.00 — \$3.00 par mois

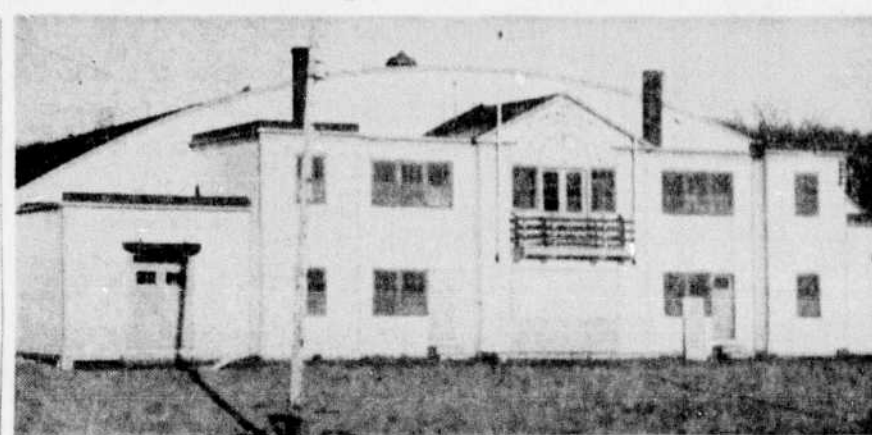
Avant d'acheter ou de faire réparer une antenne, voyez-nous pour un service immédiat et un service de trouble-inspection à l'année.

408, rue Principale, Richmond, Qué. Tél. 826-2347

C'est demain, samedi, le 12 septembre, que se tiendra la 24e Foire annuelle de la Légion Canadienne de Richmond. Malgré son nom "Street Fair" qui laisse supposer une scène de rue, elle aura lieu au Colisée de Richmond, centre prospère de la magnifique région des Cantons de l'Est.

La célébration de cette année promet beaucoup de succès, et les organisateurs n'ont rien négligé pour procurer à tous les visiteurs une foule de divertissements, tous très intéressants. Ainsi, il y aura 19 kiosques différents, bingo, route de fortune, lancement de pièces de monnaie, jeux divers, etc.

Cette année, il y aura plus de prix que jamais. Prix de présence, prix-surprises, tirages de toutes sortes. Bref, il y aura du plaisir pour tous. De plus, les organisateurs auront le privilège d'installer leurs kiosques sur



Le Colisée de Richmond où se tiendra la Foire

un plancher en béton poli, rendu possible après l'installation

Vous aurez beaucoup de plaisir à la Foire de la Légion!

HALL BROS. REG'D.

VALISES DE QUALITE — ENSEMBLES POUR DAMES
ACCESSOIRES ET HARNAIS — TRAVAUX DE CUIR

419, rue Principale RICHMOND

Meilleurs vœux de succès
à la 24e Foire de la Légion

MEUBLES MARCOTTE ENR.

Meubles — Accessoires électriques

516, rue Principale — Tél.: 826-3520
RICHMOND

de la tuyauterie pour la glace artificielle.

On est sûr de s'amuser ferme, cette année, à la "Street Fair" de Richmond, et on fera d'une pierre deux coups, car on participera, tout en s'amusant, à une multitude d'œuvres de charité dont s'occupent les membres de la Légion Canadienne, section de Richmond.

Combien de pauvres peuvent être secourus, par l'ensemble des sous que vous allez dépenser en vous amusant. C'est sûrement la méthode la plus agréable de faire la charité. Aussi, les organisateurs s'attendent-ils à une foule plus considérable que jamais, et ils invitent non seulement les citoyens de Richmond et des environs, mais tous les "résidents" de Sherbrooke et de la région.

Cette foire annuelle, la "Street Fair", comme on l'appelle, est présentée sous les auspices de la Légion Canadienne de Richmond depuis 24 ans, et chaque année, les organisateurs en apprennent davantage sur l'orga-

nisation d'un tel événement. L'année suivante, ils incorporent leurs découvertes et les nouvelles idées qu'on leur suggère. Ils peuvent donc se vanter à juste titre de présenter cette année la meilleure et la plus considérable foire jamais vue.

Cet événement est devenu une tradition d'automne, et les citoyens de Richmond sont heureux de prêter main-forte aux organisateurs dans cette importante entreprise.

Depuis déjà plusieurs jours, les membres de la Légion et leurs assistants volontaires s'occupent activement de la décoration du Colisée et de la construction des kiosques pour les jeux divers et concessions.

Les recettes de la "Street Fair", comme on l'appelle, sont versées au fonds de bienfaisance de la Légion de Richmond, afin de permettre à cette dernière de continuer ses activités de bienfaisance auprès des anciens combattants de la région.

Succès à la Foire de la Légion

de votre magasin d'accessoires

• AUTOS • BICYCLES • SPORTS



P. R. FRAZER, prop.

450, rue Principale — Richmond, Qué. — 826-3595

Succès à la Foire de la Légion!

VOTRE
VENDEUR



OLDSMOBILE
BONNES ALLOCATIONS SUR VOTRE
VIEILLE AUTOMOBILE

en échange pour un modèle 1964

Voyez

Dyson & Armstrong Ltd.

Vendeurs: Chevrolet — Oldsmobile — Cadillac

Covair — Envoy — Epic

Tél.: 826-3721 — Richmond

Nos meilleurs vœux de succès... ne manquez pas la Foire de la Légion Canadienne de Richmond.

Visitez le Paradis des Rieurs...

J. C. BROUILLETTE ENR.

Georges H. Brouillette, prop.

533, rue Principale — Tél.: 826-2414 — Richmond

Succès à la Légion Canadienne!

A. T. SMITH & SONS

Vendeurs de la machinerie de ferme ainsi que pompes électriques, nettoyeurs d'étables "Beatty Bros", Scies à chaîne "Pioneer" — Evaporateur Dominion-Grimm.

379, rue Collège Richmond, Tél.: 826-2176

F. E. DAVIDSON

412, rue Principale

RICHMOND — Tél.: 826-3313

vous invite à la

FOIRE DE LA LEGION

SERVICES DE PLUMBERIE ET CHAUFFAGE

Fourniture à l'air forcé. Huile à chauffage pour fournaies, poêles, ou pour tous vos besoins. Quel que soit votre problème de chauffage, consultez-nous.

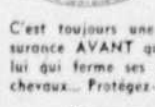
SERVICE DE 24 HEURES SUR ARREURS A L'HUILE!

AIDEZ LA LEGION!

L'endroit: Le Colisée

La date: le 12 sept.

Et...un mot aux gens avisés



C'est toujours une BONNE politique de VERIFIER votre police d'assurance AVANT que quelque chose arrive! Ne faites pas comme celui qui ferme ses portes de grange à ciel après s'être fait voler ses chevaux... Protégez-vous maintenant!

Voyez-nous au sujet de vos besoins d'assurances

AUJOURD'HUI!

G. F. DRESSER & CO. REG'D.

B. G. Husk, gérant

405, Principale — Richmond — 826-3688

Nos hommages et meilleurs vœux de succès à la

Foire annuelle de la LEGION!

H. H. Brown Shoe Co.

(CANADA) LTD.

MANUFACTURIERS DE

CHAUSSURES DE QUALITE

RICHMOND, QUE.

BIENVENUE A LA 24e "STREET FAIR" DE LA
LÉGION CANADIENNE

SAMEDI, LE 12 SEPTEMBRE AU

COLISÉE

de
RICHMOND



BINGO

Bas de soie — Vaisselle
Rafraichissements — Restaurant

plus de 15 kiosques à visiter

TOUS LES PROFITS SONT POUR LA LEGION ET SES ŒUVRES

du plaisir pour toute la famille!

ADMISSION 25c

Votre billet d'admission est bon pour le tirage du prix d'entrée

Bouteilles
de
lait

FRUITS

KIOSQUES
A BIJOUX

OURSONS

TIR DE
MONNAIE

ETANG A
POISSONS

JAMBONS

CROWN
&
ANCHOR

Chocolats

12 PRIX
D'ENTREE

POUPEES

CHEMISES

DARDS

Le carnet sportif

DE YVON FOURNIER

Le cas du Boisclair est réglé une fois pour toutes. Du moins pour cette année. Sa demande tardive pour être admis dans la ligue de hockey Provinciale a été refusée à Granby, lors d'une réunion tenue par l'exécutif de la ligue hier soir. Pour les dirigeants du Boisclair, le refus officiel arrive comme une douche d'eau froide. Pourtant, ils n'ont qu'eux à blâmer. Pas d'autres!

Au printemps dernier, la ligue Provinciale Senior avait formé un comité dit de recrutement dont le but était — comme le mot le dit — de recruter de nouvelles équipes. M. Lucien Lefebvre, le président de ce comité de recrutement, jeta les yeux du côté de Montréal, et spécialement du côté du Boisclair. Des réunions furent plus tard convoquées à Drummondville et Granby. A chaque occasion, le club Boisclair n'a pu trouver les moyens de se faire représenter. Antérieurement, les dirigeants du Boisclair avaient manifesté un léger intérêt, mais il fallait plus au comité de recrutement pour savoir où il allait.

Finalement, l'intérêt de la ligue vis-à-vis le Boisclair se dissipa. Quelques jours plus tard, lors d'une réunion tenue à Granby, cet intérêt se porta du côté de Verdun, une ville d'or du grand Montréal. Une semaine plus tard, lors d'une conférence de presse tenue avec éclat, M. André Savard, restaurateur, annonça officiellement que la ville de Verdun serait représentée dans le circuit Len O'Donnell par les Pirates.

Le désir de la ligue Provinciale était d'opérer à six clubs. Pourquoi alors avoir refusé le Boisclair? Pour la raison, entre quelques autres, que Verdun, lors de son admission dans la ligue, aurait posé comme condition que le territoire de Montréal lui soit exclusif pour au moins une année. La ligue a apparemment voulu respecter cette concession faite à M. Savard. Toujours est-il que le circuit O'Donnell va marcher à cinq pattes...

TELEGRAMMES: — Un lecteur nous a demandé comment il se faisait que la ligue Provinciale de hockey ne tennait jamais ses réunions à Sherbrooke, pourtant le chef-lieu du circuit. Une sacrée bonne question! La réponse serait que les villes de Drummondville et Granby seraient plus "centrales" pour l'ensemble du circuit que Sherbrooke. Il faut cependant dire que les représentants de Sherbrooke n'insistent jamais pour siéger chez eux. Le plus drôle de toute l'affaire c'est que M. Lucien Lefebvre, de St-Hyacinthe, président du comité de recrutement, a choisi Sherbrooke comme site de sa réunion, cette semaine. Le circuit O'Donnell devrait faire l'achat d'une roulotte pour tenir ses assemblées un peu partout sur la route, mais jamais à Sherbrooke... ● Toutes sortes de rumeurs circulent à Sherbrooke sur les Gaulois de St-Hyacinthe. On dit par exemple que Claude Labrosse et Jacques Monette recevraient un salaire qui ferait honte à plusieurs contremaîtres de l'industrie lourde. Hier soir encore, on disait qu'Alain Caron avait (ou signerait) pour St-Hyacinthe. Comme le notait le confrère Bernard Brodeur, de Granby, il s'agit d'une course au trésor. Les athlètes qui en profitent ne sont pas à blâmer, mais à féliciter. Les éliminatoires de la coupe Allan ayant lieu dans l'Est, le printemps prochain, les clubs ne regardent pas aux dépenses. Il faut bâtir une équipe championne et ça à tout prix. Les résultats lointains de cette course au trésor viendront plus tard, dans deux ou trois ans... ● Les éliminatoires continuent d'être la vache à lait des équipes qui ont le bonheur d'en faire partie. La série entre Drummondville et Granby se rendra à la limite de sept joutes. Pour ce qui est de la série finale Plessisville-Québec, c'est décidé: sept joutes! Il n'y a rien comme ces longues séries pour équilibrer un budget.

Les Castors de Sherbrooke, le printemps dernier, ont fait plus d'argent dans les cinq joutes locales des éliminatoires que durant toute la saison. Il faut dire cependant que les joueurs choisissent ces joutes de finale pour donner un rendement maximum et que les spectateurs assistent à de meilleures performances que durant la saison... ● Deux hommes qui travaillent fort de ce temps-ci: MM. Rosario Breaud et André Maras. C'est à eux que revient "l'honneur" de faire la glace à l'aréna de Sherbrooke, laquelle glace, une fois faite, devra être défilée au début d'octobre pour l'exposition des vaches. En passant, s'il fait chaud aujourd'hui et demain, il sera pratiquement impossible, malgré toute la bonne volonté, que les hommes de Georges Roy commencent leur entraînement dimanche après-midi...

Jim Trimble trouve des explications à tout!

MONTREAL (PC) — L'instructeur Jim Trimble prétend que ses Alouettes de Montréal ont les armes qu'il faut mais ne s'en sont pas servi dernièrement.

C'est ainsi qu'il explique, partiellement, le fait que les Alouettes n'ont marqué qu'un point dans leurs deux dernières joutes après en avoir gagné deux de suite.

"Nous devons changer notre attitude", dit-il après que les Alouettes eurent subi un humiliant échec de 32-0 à Regina, le jour de la Fête du Travail, aux mains des Roughriders de la Saskatchewan.

Pour insuffler une nouvelle vigueur à ses joueurs, Trimble les a lancés dans deux pratiques de deux heures par jour en plus de nombreux "sermons".

Comme résultat, il est confiant de voir ses Alouettes mettre fin à leur léthargie, ce soir, lorsqu'ils affronteront les Eskimos d'Edmonton dans une joute inter-conférences de la Ligue Canadienne de football au stade Molson.

"Edmonton a un club comme le nôtre", a dit Trimble. "Les joueurs sont jeunes et très agressifs. Leur enthousiasme a monté rapidement lorsqu'ils ont soudainement remporté une victoire surprise sur Ottawa, leur première victoire en cinq parties."

"Ils seront plus difficiles à vaincre maintenant qu'ils ont goûté à la victoire."

Les Alouettes, derrière les meneurs de la Conférence de l'Est, les Rough Riders d'Ottawa, par un point, ont besoin d'une victoire pour remonter en tête aussi bien que pour remonter leur moral.

Par contre, les Eskimos, distants du Winnipeg par quatre points, pourraient quitter la dernière place s'ils l'emportent.

L'instructeur Neil Armstrong aura 29 joueurs sur son alignement, joueurs qui ne figureraient pas sur l'alignement du club l'an dernier. Huit sont arrivés récemment, et trois n'ont pas encore disputé leur première partie avec les Eskimos.

Trimble commencera la par-



Dans les camps d'entraînement — Ron Murphy (à gauche), qui tente présentement de se tailler une place avec les Red Wings de Detroit, Bobby Hull (au centre), le premier blessé chez les Black Hawks, et à droite, George Armstrong, qui a signé son contrat pour les Leafs de Toronto.

Une glace molle, des joueurs en sueurs à l'Olympia de Detroit

DETROIT (PC) — Le gérant-instructeur Sid Abel a mélangé ses lignes en guise d'expériences, jeudi à Detroit, alors que les Red Wings ont pratiqué sur une glace molle sous une température qui s'approchait des 90 degrés.

"Rien de défini encore", a dit Abel alors qu'il surveillait les finalistes de la coupe Stanley du printemps dernier se préparant pour la prochaine saison de la Ligue Nationale.

Detroit a ouvert son camp d'entraînement à l'Olympia ici,

mardi, mais le temps chaud a limité le club à de légères pratiques de patinage durant les deux premiers jours.

La première expérience d'Abel fut d'aligner Ron Murphy, obtenu des Black Hawks de Chicago lors du repêchage de juin dernier, avec Gordie Howe et Alex Delvecchio. Ce dernier a marqué le premier but de l'entraînement.

Howe, qui s'est rapporté avec ses 201 livres habituelles, mardi, a signé son contrat avec les Wings la semaine dernière en

vue de la prochaine saison.

Abel a également envoyé Bruce MacGregor, un joueur d'avant défensif, à l'ailier gauche bien qu'il lance de la droite.

MacGregor s'est joint à Norm Ullman et Floyd Smith, sur la deuxième ligne, qui a réussi 29 buts la saison dernière. MacGregor n'a marqué que 11 buts la saison dernière dans son rôle d'avant défensif.

Les Wings ont quatre gardien de buts au camp, en Roger Crozier, George Gardner, Robert Champoux et Carl Wetzel.

Crozier a joué 15 parties avec les Wings la saison dernière et est considéré comme le successeur logique de Terry Sawchuk qui est passé aux Leafs de Toronto dans le repêchage.

Du nouveau, cette année

La ligue Nationale ouvrira sa saison un lundi soir

MONTREAL (PC) — La saison 1964-65 dans la Ligue Nationale de hockey, qui comportera une joute d'ouverture pour la première fois de son histoire un lundi, débutera le 12 octobre alors que les Rangers de New York visiteront les Bruins de Boston.

La date d'ouverture, la fête de Christophe Colomb aux Etats-Unis, est la plus tardive depuis la saison 1949-50, lorsque le calendrier de 70 joutes commença. Cette année-là le début de saison fut également le 12 octobre, un mercredi.

Dans la nouvelle saison, la 48e de la Ligue, des joutes sont au programme tous les soirs de la semaine. Les joutes du samedi et du dimanche sont les plus populaires.

Ily a 68 parties du dimanche, 55 du samedi soir, 27 du jeudi, huit le mardi, six le vendredi et une le lundi.

Les Rangers ouvrent leur saison locale le 13 octobre contre les Canadiens; les Black Hawks commencent le 14 octobre contre Boston; les Red Wings de Detroit le 15 contre les Maple Leaf de Toronto détenteurs de la coupe Stanley; Toronto dispute sa première partie locale le 17 octobre contre Boston, et le Canadien, champion de la Ligue, le 17 contre les Rangers.

La saison de 24 semaines, avec un total de 210 parties, se ter-

mine le 28 mars, le plus tard qu'il ait fini une saison dans la Ligue Nationale.

Boston jouera 17 de ses 35 parties locales le dimanche soir, huit le jeudi, cinq le samedi, deux le vendredi et une le lundi, une autre le mardi et une le mercredi.

Les joutes à domicile du Chicago comprennent: 17 joutes le dimanche, 10 le mercredi; trois le mardi; deux le vendredi et le samedi, et une le jeudi.

Chez lui, le Canadien jouera 22 parties le samedi, sept le jeudi, six le mercredi.

Les Leafs seront les hôtes 24 fois le samedi; 11 fois le mercredi. Trois des joutes du samedi après-midi auront lieu à Detroit et une à Boston de New York.

Cinq des six parties du vendredi soir surviendront à la Noël et au Jour de l'an. Les joutes de Noël sont Montréal à Detroit, New York à Boston et Toronto à Chicago. Le soir du Jour de l'An, Toronto jouera à Boston et New York à Chicago.

L'autre joute du vendredi soir, est le 19 mars, lorsque Detroit ira à New York.

Pas de flânage pour les Black Hawks

ST. CATHARINES (PC) — Les Black Hawks de Chicago se sont mis vraiment à l'entraînement hier, après avoir ouvert leur camp d'entraînement mercredi par les légers exercices de patinage et de lancers.

"A trois jours seulement de notre première joute d'exhibition, nous n'avons pas le temps de flâner", a déclaré l'instructeur Billy Reay.

Les Hawks ont fait deux heures de dur entraînement dans la matinée et dans l'après-midi et ont couronné le tout par une série d'arrêts et de départs.

Le temps très chaud a aidé les quelques joueurs de Chicago qui avaient des problèmes de poids à se débarrasser presque

complètement de cet excès de graisse, et bien que le centre Phil Esposito, se soit rapporté au camp avec un excès de 11 livres sur son poids de 190 livres comme joueur, il a déjà réduit son poids à 195.

Le seul accident survenu est arrivé à l'ailier gauche Bobby Hull qui a subi une coupure au nez, nécessitant deux points de suture. L'incident est purement accidentel.

Les Hawks rencontreront les Leafs à l'aréna Garden City à St. Catharines, dimanche après-midi, puis reprendront leur entraînement pour quatre jours avant d'affronter les Bruins de Boston, à London, Ont., vendredi.

Arnold Baker remporte le trophée Brouillard Automobile Ltée



Lors du récent tournoi annuel pour le championnat du Sherbrooke Country Club, Arnold Baker s'est vu décerner le trophée Brouillard Automobile Ltée à la suite de sa victoire dans la classe "A". Nous voyons ci-dessus M. Paul E. Brouillard, président de Brouillard Automobile Ltée de Sherbrooke et lui-même un populaire joueur, présentant le trophée en même temps que ses sincères félicitations à M. Baker. M. Aimé Bergeron, capitaine du club, assiste à la présentation.

Granby l'emporte 7-2

Egalité entre les Chevaliers et les Royaux

Par Denis Messier

GRANBY — Les Chevaliers de Granby ont nivelé les chances de la série finale quatre de sept de la ligue Provinciale de l'Est hier, en l'emportant 7-2 sur les Royaux de Drummondville devant près de 800 personnes au stade Laval de Granby. Les deux camps ont remporté deux victoires à date dans cette série, et pour Granby il s'agissait du second gain en autant de jours sur les champions du calendrier régulier. Les Royaux avaient pris les devants 2-0 dans la série dimanche dernier.

Prochaines joutes

Cette série finale quatre de sept se poursuivra dimanche après-midi à Drummondville avec la cinquième joute, tandis que les deux camps s'affronteront à nouveau dans la soirée au stade Laval de Granby.

La joute d'hier opposant les Royaux et les Chevaliers fut la plus "monotone" de la présente série, alors que les Chevaliers ont dominé à l'offensive du début à la fin. Il s'agit aussi du plus haut pointage pour une joute de la série '64.

Cette série quatre de sept pour le championnat des éliminatoires du circuit Loignon se résume aujourd'hui en une série de deux de trois, et les Royaux évolueront deux fois à Drummondville si la série se rend à la limite des joutes.

Paquette maîtrise les Royaux

Claude Paquette, un artilleur gauche qui a connu des "hauts" et des "bas" cette saison, s'est révélé le principal artisan de la victoire de 7-2 des siens hier aux mains des Royaux de Drummondville. En effet, Paquette n'a alloué que six coups sûrs à ses adversaires au cours de la joute, dont deux à la neuvième manche. Paquette a fait preuve d'un brillant contrôle en retirant onze frappeurs sur des prises tout en n'allouant que trois buts sur balles.

Pete Cianflone, le même "gars" qui a accordé seulement quatre coups sûrs aux Chevaliers dimanche, a débuté la joute d'hier mais les Chevaliers ont eu raison en trois manches de ce brillant artilleur avec un total de six coups sûrs pour six points. Fred Bourbeau a relevé Cianflone à la fin de cette manche pour tenir en respect la puissante "machine" des Chevaliers qui sera à surveiller d'ici la fin de la série.

Les meilleurs

Paul Desroches, Gilles St-Onge et Lary Brazier ont diri-

gé l'offensive des Chevaliers avec un simple et un double, tandis que Henri Corbière, Ghislain Gaudreau, Gilles Bédard et Jean-Pierre Gauthier ont réussi les autres simples du Granby dans cette victoire. Paul Desroches et Chuck Poisson ont produit deux points chacun pour les vainqueurs.

Chuck Esté, voltigeur de centre des Royaux, fut le meilleur chez les perdants avec deux simples, tandis que les autres appartiennent à Gaétan Boudreau, Michel Sawyer, Russ Ayoub et St-Pierre. Les Royaux ont laissé huit coureurs sur les sentiers, tandis que les Chevaliers laissèrent sept coureurs sur les buts.

Les deux camps ont brillé sur la défensive, et le plus bel atout de la joute appartient à Ghislain Boudreau des Chevaliers alors qu'il priva un membre des Royaux d'un double à la huitième manche. Tony Moron a lui aussi pris la vedette avec un atout spectaculaire au troisième but vers la fin de la joute.

A la suite de cette victoire de 7-2 du Granby, nul doute que les hommes de Mike Burack seront à surveiller d'ici la fin de la série car le désir de vaincre régit présentement avant le

l'or, de Toronto.

C'est Yogi Berra qui le dit!

Mantle est un joueur fini

DETROIT (PA) — Le gérant Yogi Berra, des Yankees de New York, a déclaré hier que Mickey Mantle était fini comme joueur de champ centre à cause de ses mauvaises jambes.

Berra a dit que son voltigeur étoile terminera la saison au champ droit ou au champ gauche, suivant le terrain. Roger Maris, le champ droit régulier des Yankees, le remplacera au centre.

Maris a joué au centre lors de la victoire de 3-2 sur les Tigers de Detroit, hier, et Mantle jouait au champ gauche.

Berra a ajouté qu'il avait discuté du changement avec les deux joueurs et qu'ils étaient bien d'accord.

Mantle s'est blessé au genou gravement pour la première fois en jouant au champ droit, dans la série mondiale de 1951 contre les Giants de New York lorsqu'il avait pié sur un capuchon de tuyau de drainage et s'était tordu le genou gauche. Il a été blessé souvent aux jambes depuis.

elle est meilleure...
elle est brassée plus longtemps!



la bière légère
la plus vendue au Québec

KINGSBEER

UN AUTRE PRODUIT DE DOW LES MAÎTRES-BRASSEURS

Contre les Indiens de Québec

Plessisville égalise la série

La ronde des quilles

SHERBROOKE. — La ligue de quilles commerciale de l'est a voulu cette année être une des premières à lancer ses activités, et dès la première semaine, on a vu des quilleurs évoluer comme s'ils avaient joué régulièrement au cours de l'été.

Dans les premières parties, les porte-couleurs de la Cordnerie Roy sont partis du bon pied en blanchissant les champions de la saison dernière par 4-0. La Vitrerie Dufour a fait subir le même sort au Marché Pinard. Quant au Marché Félix, il n'a pu faire mieux que d'accumuler trois points aux dépens de la Pharmacie Belmont. La Laiterie Leclerc a retourné le Kaiser-Roth par 2-1.

Lors d'une récente assemblée de la ligue, l'exécutif fut réuni en bloc. Il s'agit de MM. Adéard Belanger, Adrien Vanasse et Normand Gaudreault, respectivement président, secrétaire et trésorier.

Position des équipes	Total Pts
Cordnerie Roy	1528 4
Vitrerie Dufour	1480 4
Super Marché Félix	1384 3
Laiterie Leclerc	1337 3
Pharmacie Belmont	1281 1
Kaiser Roth	1236 1
Super Marché Pinard	1180 0
Super Marché Pinard	1128 0

Puis haut simple

Gérald Bissin 183

Robert Roy 178

Marcel Lévesque 176

Puis haut triple

Robert Roy 487

Marcel Lévesque 487

Claude Gosselin 485

Meilleure moyenne

Robert Roy 160.9

Marcel Lévesque 160.9

Claude Gosselin 151.7

THETFORD MINES — Une

joute de baseball n'est pas terminée avant le retrait du dernier homme. Les Indiens de Québec l'ont appris hier soir lorsque leurs adversaires, les Braves de Plessisville ont compté à deux reprises pour remporter une victoire contestée de 3-2.

Au début de la neuvième manche, les Indiens avaient croisé le marbre une fois pour prendre les devants 2-1.

La série finale entre ces deux équipes se rendra donc à la limite de sept parties. La prochaine rencontre aura lieu à Québec, dimanche soir.

La grande vedette du match d'hier soir à Thetford a été Ernie Drollet, qui a excellé non seulement au monticule, mais également à l'offensive. Comme lanceur, il a retiré six hommes sur des prises et il a accordé 7 coups sûrs. Les gros canons des Indiens n'ont pu rien

faire contre lui. C'est ainsi que

René Ouellet, Jacques LaChance et Pierre Thivierge n'ont pu cogner une fois en lieu sûr.

A la neuvième manche, avec un compte de 2-1 pour les Indiens, Marcel Guay a d'abord fait produire le point égalisateur. Ensuite, Drollet a frappé un simple pour permettre à Raymond Vaillancourt de se rendre au marbre et briser l'égalité. Il a fallu que Vaillancourt glisse pour éviter d'être

frappé par le receveur, qui venait de recevoir la balle d'un coéquipier. "Ce fut une belle fin de partie", de nous dire Denis Cormier, le publiciste des Braves.

Le sommaire

Québec 000 010 001 2 7 3
Plessisville 010 000 002 3 4 1
Simon et Lacasse; Drollet et Vaillancourt.

Emerson et McKinley gagnent difficilement

FOREST HILLS, N.Y. (PA). — Les joueurs étoiles des États-Unis et d'Australie, Chuck McKinley et Roy Emerson, ont remporté des victoires difficiles, hier, préparant une avant-première de la coupe Davis alors qu'ils se sont qualifiés pour les demi-finales des championnats de tennis des États-Unis.

McKinley, le dynamique coureur de balles de San Antonio, Tex., a profité des doubles fautes de Roger Taylor, d'Angleterre, en l'emportant par 13-11, 9-7 et 6-1, dans un match de deux heures.

Emerson, champion de Wimbledon et premier favori ici, a

mis fin aux victoires surprises

de son coéquipier de 19 ans, Tony Roche, en l'emportant par 13-11, 8-6, 6-2.

Les deux survivants s'affronteront samedi en demi-finale au West Side Tennis Club avant de se rencontrer de nouveau probablement dans les matches de la coupe Davis à la fin de septembre, à Cleveland.

Un autre match impliquant deux adversaires possibles à la coupe Davis s'affronteront aujourd'hui sur le court central dans un autre duel de quarts de finale, lorsque Dennis Ralston, de Bakersfield, Calif., classé deuxième, et Fred Stolle, le joueur n° 2 d'Australie, en viendront aux prises.

TELEGRAMMES SPORTIFS

Gain du Canada

LA HAVANE (Reuter). — L'équipe d'étoiles du Canada a défait Cuba par 9-8 en 10 manches mercredi soir dans la troisième joute de leur série pour le championnat mondial du baseball junior.

Cuba a gagné les deux premières parties de cette série de trois de cinq.

La joute de mercredi soir, devant une foule de 20.000 personnes, a été la plus contestée et la plus excitante à date.

Il refuse \$10,000

PETERBOROUGH (PC). — Ron Ellis, un joueur étoile de 19 ans la saison dernière avec les Mariboros de Toronto, de la ligue Junior de l'Ontario, a signé un contrat de deux ans avec les Maple Leafs de Toronto, de la ligue Nationale.

Ellis a refusé une bourse d'études de \$10,000 à l'Université Michigan State.

George (Punch) Imlach, le gérant général et instructeur des Leafs, a déclaré au camp d'entraînement du club, hier: "C'est le meilleur jeune joueur que nous avons embauché depuis que Dave Keon est passé aux Leafs. J'espère bien qu'il va

se qualifier. Il jouera 17 parties

d'exhibition avec nous, et le suis sûr qu'il prouvera qu'il est de calibre majeur.

CBS en 3e place!

BALTIMORE (PA). — Columbia Broadcasting System était en troisième place dans le classement de la Ligue Américaine, selon le Journal News-American de Baltimore.

Le journal a publié le nom de celui de Yankees de New York dans le classement complet des clubs et un guide de la course au championnat comprenant les trois premières équipes.

Retour de Clark?

MONTREAL (PC). — "Nous discuterons d'une position temporaire comme instructeur de ligue avec Don", a dit Trimble. "Je sais que Don a toujours voulu demeurer dans le football et nous avons actuellement besoin de quelqu'un pour organiser nos assemblées, étudier les films et aider nos arrières."

La demande du Boisclair est refusée

Ouverture de saison le 18 octobre dans la Provinciale

par Denis MESSIER

GRANBY. — Le circuit Len O'Donnell, le seul de calibre SENIOR au Québec, s'est donné hier un nouveau nom qui sera celui de la "Ligue de hockey Provinciale Senior du Québec". Toutefois la direction du circuit a refusé une demande de franchise pour la saison 1964-65 aux délégués du Boisclair. En effet, ces décisions ont été prises au cours d'une assemblée tenue à Granby réunissant les responsables des différents clubs, et le circuit opérera officiellement avec cinq équipes.

L'assemblée d'hier, la cinquième depuis la fin des éliminatoires au printemps dernier, aura été pour le circuit O'Donnell la plus profitable depuis le début, car les dirigeants ont analysé plusieurs problèmes afin de débiter sur le bon pied. Tout laisse croire que la saison 1964-65 sera la plus éclatante de l'histoire de ce circuit.

Ouverture le 18 octobre

La ligue de hockey Provinciale Senior du Québec a annoncé hier que l'ouverture officielle de sa saison se fera le 18 octobre prochain avec des joutes à Granby et Drummondville. Les Castors se rendront à Granby, tandis que les Gaulois de St-Hyacinthe se rendront à Drummondville. De plus, le président O'Donnell a révélé que la joute d'étoiles de son circuit aura lieu à Granby dimanche le 11 octobre, alors que les Vics, champions des éliminatoires, recevront la visite des étoiles du circuit.

Un calendrier de 40 parties

Les représentants des villes de Verdun, Granby, Drummondville, St-Hyacinthe et Sherbrooke ont stipulé hier pour un calendrier de quarante joutes pour la saison 1964-65. Ceci veut donc dire que chaque club se mesurera à huit reprises durant la saison, soit quatre fois à domicile et autant à l'extérieur. Il fut également question des éliminatoires, mais ceci fera le sujet d'une prochaine rencontre.

Un "nouveau" garanti

Sur le plan financier, le circuit

O'Donnell a amélioré sa position en augmentant à \$2,000 le bon de garanti que chaque club doit déposer à la ligue pour la saison. Dans le passé, un club devait y déposer un montant de \$1,000 mais dans le but de mettre un peu plus de sérieux les dirigeants ont opté pour l'augmentation. De plus, un club qui se présentera en retard sur la patinoire pour une joute régulière et ne possédant pas une raison valable qui sera étudiée par le président recevra une amende de \$50, et le président a ajouté qu'il prendrait des décisions sévères afin de permettre au public un meilleur spectacle.

Un autre point intéressant a retenu l'attention des représentants alors que les Rockets de Drummondville ont proposé une amende de dix dollars à un joueur qui ne posséderait pas une mauvaise conduite de partie. Le joueur devra lui-même verser un montant de dix dollars avant de pouvoir endosser l'uniforme de son club. A ce sujet, le président fera parvenir une lettre au gérant de chaque club qui sera par la suite "affichée" dans la chambre de chaque club.

Les arbitres

Le cas des officiels pour la saison 1964-65 a aussi pris la vedette lors de l'assemblée d'hier, et le président Len O'Donnell doit apporter de plus amples informations à la suite d'une rencontre avec la QAHA au cours de l'assemblée annuelle de cet organisme demain à Montréal.

Len O'Donnell, président du circuit, a annoncé également que son circuit participera cette année aux éliminatoires de la Coupe Allan qui auront lieu dans l'Est le printemps prochain.

La prochaine assemblée de la ligue de hockey Provinciale Senior du Québec aura lieu le 22 septembre courant à Granby, alors qu'il sera question de la cédule et la constitution.

Sur le terrain de la ligue Nationale

La série mondiale de baseball débutera le mercredi 7 octobre

NEW YORK (PA). — La série mondiale de baseball 1964 commencera le 7 octobre sur le terrain du champion de la Ligue Nationale.

Abandonnant radicalement la coutume des dernières années, il n'y aura pas de jour de voyage entre les deux premières parties et les trois suivantes sur le terrain de la Ligue Américaine.

C'est ce qui a été décidé jeudi à une assemblée dans le bureau du commissaire Ford Frick à la quelle assistait l'exécutif des clubs de Baltimore, Chicago et New York de la Ligue Américaine, et Philadelphie, St. Louis, Cincinnati et San Francisco, de la Ligue Nationale.

Frick a autorisé les trois clubs

de la Ligue Américaine engagés dans une chaude lutte pour le championnat du circuit, d'imprimer des billets de la série en même temps que les Phillies. Le bureau de Frick doit payer pour tous les billets de série non utilisés. L'an dernier, cela a coûté entre \$35,000 et \$40,000.

La saison régulière se terminera dimanche 4 octobre. Ceci donne deux jours complets de repos avant le début de la série, mercredi le 7 octobre, pourvu qu'il n'y ait pas d'élimination.

"Il n'y a pas de journée de voyage si c'est une série entre clubs de l'Est ou clubs de l'Ouest", a dit Frick.

Si un club gagnait les quatre parties de suite, il n'y aurait pas de joute du dimanche à la télévision, a ajouté Frick. Ce-

ci pour dire que "nous ne jouons pas pour la télévision".

Alors que Philadelphie détient une avance passablement sûre en tête de la Ligue Nationale, il semble peu probable qu'il ait détaillé cette ligue, mais dans la Ligue Américaine, la saison pourrait finir avec une égalité, et peut-être triple.

Dans le cas d'une triple égalité, il y aurait une élimination où le club ayant perdu deux parties serait éliminé. Logiquement cette série pourrait nécessiter trois parties en plus d'une journée de repos à la suite, ce qui veut dire que, moyennant aucune prolongation de cette élimination, la série mondiale pourrait commencer aussi tard que le 12 octobre.

Les Orioles maintiennent leur position

Johnny Callison aide encore le Philadelphie à triompher

PHILADELPHIE (PA). — Un circuit de Johnny Callison et un trio de bords du lanceur gagnant Chris Short ont conduit les Phillies de Philadelphie à une victoire de 5-1 sur les Cardinals de St. Louis, hier.

Les Cardinals, battant pour rejoindre les Phillies dans la course au championnat de la Ligue Nationale, ont commis leurs erreurs.

Short, avec une fiche de 16-7 maintenant, a accordé six coups sûrs et retiré 12 frappeurs au bâton.

St. Louis 010 000 000-1 6 5
Philadelphie 050 000 000-5 8 0
Sadecki, Cueller 5 Humphreys 8 et Uecker; Short et Triandos.

baseball

LIGUE PROVINCIALE DE L'EST

Hier: Drummondville 2, Granby 7 (La série finale, quatre de sept est maintenant égale 3-3.)

LIGUE PROVINCIALE DU QUÉBEC

Hier: Québec 2, Plessisville 3 (La série finale, quatre de sept est maintenant égale 3-3.)

LES CLASSEMENTS

LIGUE AMÉRICAINNE

Baltimore 95 37 369 1
New York 82 37 369 1
Chicago 75 38 324 105
Detroit 74 39 314 12
Los Angeles 71 39 300 14
Minnesota 70 41 296 14
Cleveland 68 41 296 14
Boston 62 41 324 215
Washington 54 48 309 30
Kansas City 51 50 364 33

RESULTS D'HIER

New York 2, Detroit 2

Chicago 2, Cleveland 1

Baltimore 12, Washington 5

Séries jouées au calendrier

JOUTES D'AUJOURD'HUI

Kansas City vs Baltimore 2 soir.

Chicago vs Cleveland 2 soir.

Minnesota vs New York 2 soir.

Washington vs New York 2 soir.

Los Angeles vs Boston 2 soir.

LIGUE NATIONALE

Philadelphia 84 56 400 6
St. Louis 78 62 357 6
Cincinnati 75 62 357 6
San Francisco 72 62 356 6
Milwaukee 72 68 314 12
Pittsburgh 71 68 311 12
Los Angeles 64 76 457 20
Chicago 64 76 457 20
Houston 64 76 457 20
New York 64 76 457 20

RESULTS D'HIER

New York 2, Detroit 2

Chicago 2, Cleveland 1

Baltimore 12, Washington 5

Séries jouées au calendrier

JOUTES D'AUJOURD'HUI

Kansas City vs Baltimore 2 soir.

Chicago vs Cleveland 2 soir.

Minnesota vs New York 2 soir.

Washington vs New York 2 soir.

Los Angeles vs Boston 2 soir.

LIGUE NATIONALE

Philadelphia 84 56 400 6
St. Louis 78 62 357 6
Cincinnati 75 62 357 6
San Francisco 72 62 356 6
Milwaukee 72 68 314 12
Pittsburgh 71 68 311 12
Los Angeles 64 76 457 20
Chicago 64 76 457 20
Houston 64 76 457 20
New York 64 76 457 20

RESULTS D'HIER

New York 2, Detroit 2

Chicago 2, Cleveland 1

Baltimore 12, Washington 5

Séries jouées au calendrier

JOUTES D'AUJOURD'HUI

Kansas City vs Baltimore 2 soir.

Chicago vs Cleveland 2 soir.

Minnesota vs New York 2 soir.

Washington vs New York 2 soir.

Los Angeles vs Boston 2 soir.

LIGUE NATIONALE

Philadelphia 84 56 400 6
St. Louis 78 62 357 6
Cincinnati 75 62 357 6
San Francisco 72 62 356 6
Milwaukee 72 68 314 12
Pittsburgh 71 68 311 12
Los Angeles 64 76 457 20
Chicago 64 76 457 20
Houston 64 76 457 20
New York 64 76 457 20

RESULTS D'HIER

New York 2, Detroit 2

Chicago 2, Cleveland 1

Baltimore 12, Washington 5

Séries jouées au calendrier

JOUTES D'AUJOURD'HUI

Kansas City vs Baltimore 2 soir.

Chicago vs Cleveland 2 soir.

Minnesota vs New York 2 soir.

Washington vs New York 2 soir.

Los Angeles vs Boston 2 soir.

G-Short 16-7. P-Sadecki 15-10.
Circuit: Phila. Callison 26.

Reds 3 Pirates 0

PITTSBURGH (PA). — Bob Purkey a réussi une performance de cinq coups sûrs, hier soir, et a ainsi conduit les Reds de Cincinnati à un triomphe de 3-0 sur les Pirates de Pittsburgh.

Cincinnati 000 002 000-3 8 1
Pittsburgh 000 000 000-0 5 0
Purkey et Edwards, Coker 3; Friend, Blass 9 et Pagliaroni, G-Purkey, P-Friend.

Colts 3 Cubs 4

CHICAGO (PA). — Larry Jackson est devenu le deuxième lanceur de la Ligue Nationale à gagner 19 parties cette saison lorsque les Cubs de Chicago ont remporté une poussée de trois points à la sixième manche et triomphèrent des Colts de Houston par 4-3.

Houston 000 002 000-3 8 1
Chicago 001 003 000-4 9 1
Johnson, Woodeshick 6 et zgrote; Jackson, McDaniel 9 et Bertell, G-Jackson, P-Johnson.

Braves 7 Mets 6

MILWAUKEE 000 310 021-7 12 1
New York 002 200 011-6 10 0
Blasingame, Tiefenauer 8 et Torre; Ribant, Fish 9 et Cannizzaro. G - Blasingame, P-Ribant. Cir: Mil-Auld 7 Carty 17; NY-Kranepool 9.

Dodgers 1 Giants 5

Los Angeles 000 001 000-1 7 2
San Fran. 201 000 200-5 13 1
Ortega 6-8 Reed 3 B. Miller 7 et Roseboro; Pierre 3-0 Duffalo 8 et Haller. Cir: LA-W. Davis 11. SF-Hart 27.

Dans la ligue Américaine

Baltimore 12 Washington 5

WASHINGTON (PA). — Malgré un triple-jeu des Sénateurs de Washington, les Orioles de Baltimore ont remporté une éclatante victoire de 12-5 sur le club de la capitale américaine, grâce à un circuit de trois points par la recrue Sam Bowens, lors d'une poussée de huit points à la quatrième manche.

Le triple-jeu est survenu lorsque Brooks Robinson, qui avait réussi sept coups sûrs et avait ballon sacrifié à ses huit dernières apparitions au bâton, frappa un faible roulant à l'arrêt-court alors que les coussins

étaient remplis. John Kennedy remit la balle à Don Blasingame qui retourna John Powell au deuxième. Blasingame lança au premier pour retirer Robinson, et Joe Cunningham envoya au marbre pour retirer Luis Aparicio, tentant de compter du deuxième but. Jerry Adair a compté du troisième but sur ce jeu.

Balt. 020 811 000-12 17 0
Wash 101 020 010-5 9 1
Pappas et Orsino; Kreutzer, Riddick 3 Hannan 4 Rudolph 5 et Kline 9 Brumley. G-Pappas 15-5 P-Riddick 5-5. Cir: Balt. Bowens 2; Wash. Zimmer 11 King 18.

Chicago 2 Minnesota 1

MINNEAPOLIS (PA). — Le 17e circuit de la saison de Ron Hansen a mis fin à une égalité de 1-1, dans la dixième manche, et donné aux White Sox de Chicago un triomphe de 2-1 sur les Twins du Minnesota, en dix manches, hier.

Chicago 001 000 000 1-2 8 1
Minn. 000 001 000 0-1 4 0
Horten, Wilhelm 9 et Carro-ron. Martin 9 et Katt et Battey, G-Wilhelm, P-Katt. Cir: Min-Katt 3; Chi-Hansen 17.

New York 5 Detroit 2

DETROIT (PA). — Des circuits d'Elston Howard et Joe Pepitone ont conduit les Yankees de New York à un triomphe de 5-2 sur les Tigers de Detroit, hier, et les a placés temporairement à une partie seulement derrière les Orioles de Baltimore, les meneurs de la Ligue Américaine, qui jouaient plus tard dans la soirée.

New York 300 000 200-5 9 0
Detroit 000 200 000-2 5 0
Downing et Howard; Aguirre, Gladding 7 Rakow 8 et Freehan. G-Downing 12-8. P-Aguirre 5-9. Cir: NY-Howard 13 Peptone 22; Det. Kalline 14.

CLEVELAND (PA)

Des coups de circuit par le lanceur Sonny Siebert et la recrue Culo Salmon et du bon travail par le lanceur de relève Don McMahon ont aidé les Indiens de Cleveland à vaincre les Red Sox de Boston, par 5-4, hier.

Boston 200 000 020-4 6 0
Cleveland 200 030 000-5 8 0
Lamabe, Ritchie 6 Spanwick 8 Heffner 8 et Tillman; Sieberg, McMahon 8 et Romano, Arzoo 9. G-Sieberg, P-Lamabe. Cir: Bsn-Stuart 31 Conigliaro 21; Cle-Siebert 2 Salmon 3.

Le sommaire

Albert - 6 8 2
Molson - 5 7 2

Ligue de balle-molle de la Cité

SHERBROOKE. — Il a fallu 8 manches hier soir au club Albert pour avoir raison du Molson par 6 à 5 et ainsi prendre les devants 2-0 dans la série finale de la ligue de balle-molle de la Cité.

Les vainqueurs ont frappé 8 coups sûrs contre 7 pour leurs adversaires. Chaque équipe a commis deux erreurs. Le lanceur gagnant a été Gérard Gagné, le perdant Jack Bruun.

Pour le club Albert, G. Gagné a été le meilleur avec un triple qui a fait produire le point ga-

gnant. Pour sa part, Jean-Marc St-Louis y est allé d'un triple, R. Pénin et L. Beaudoin, de deux simples chacun. Pour le Molson, Réal Rousseau s'est distingué avec deux doubles, M. Forges, avec trois simples, J.-G. Forges, avec un double, et B. Morin, avec un simple.



Par Michel Lorrain

La ronde des champions se poursuit dans les clubs de golf de la région alors que les différents tournois pour disputer le championnat de la présente saison.

En fin de semaine, dans deux clubs de la région, ce sera le championnat féminin qui sera disputé à Acton Vale et East Angus.

A Dufferin Heights, ce sera le championnat masculin tandis qu'à Victoriaville on présentera un tournoi O'Keefe.

Au club Granby St-Paul, ce sera le tournoi "mari et femme", tandis qu'à Waterloo on est déjà rendu à la fermeture officielle avec un souper et une danse.

Echos d'Orford

Le tournoi Tombstone a remporté un réel succès au mont Orford. Chez les dames, Mmes Evelyn Jackson s'est classée première tandis que Mme Irene Hendry arrivait au deuxième rang; chez les hommes, les meilleurs furent A. Paré, P. Fradette et A. Rollins.

Plusieurs tournois sont prévus pour les prochains jours, soit ceux du club sportif de Longueuil, des Médecins des Cantons de l'Est, du club Progrès de Sherbrooke et de la Metropolitan Life de Sherbrooke.

Pendant ce temps, la direction du club prépare un "fall ramble" pour les 25 et 26 septembre et plus de \$1,000 en prix seront distribués à cette occasion.

A East Angus

Le club d'East Angus recevait, hier, les membres du club des Francs de Sherbrooke mais il ne s'est trouvé personne pour nous faire part des exploits. Il nous faudra donc attendre le prochain bulletin de ce club social qui ne perd pas une occasion de faire du recrutement... demandez-le au Dr Charles Roy, de Disraeli.

Le 19, la Chambre de commerce du Haut St-François tiendra à son tour son tournoi de golf annuel et le tout sera suivi d'un buffet et d'une danse.

Sherbrooke se plaint

Des membres du club de golf de Sherbrooke se sont plaints dernièrement de ne pas faire parler d'eux assez souvent dans cette chronique; ils n'ont qu'à s'en plaindre à eux-mêmes car il n'est impossible de faire la tournée des clubs de la région pour avoir des nouvelles. Tous les clubs ont été invités à collaborer à cette chronique et je ne me souviens pas d'aucune communication directe en provenance du "fashionable" club sherbrookoise.

Tournoi O'Keefe

Quelque 200 golfeurs des différents clubs que l'on retrouve dans les Cantons de l'Est sont attendus à cette occasion. Actuellement, la majorité de ces golfeurs ont fait leurs inscriptions, et il ne leur reste qu'à savoir à quelle heure, samedi ou dimanche, ils effectueront leur départ respectif.

Trois classes

La direction du Club, organise ce tournoi en collaboration avec la brasserie O'Keefe, dont M. Sylvio Tremblay est le représentant local, espère que la température pour ce tournoi d'envergure sera favorable. Des golfeurs réputés seront à l'oeuvre pour la circonstance.

L'opinion de nos lecteurs

SHERBROOKE, le 8 septembre 1964.

M. Le Rédacteur,

Re: Finale provinciale de "baseball" catégorie "midjet", tenue à Trois-Rivières, sous les auspices de la C.O.P.

Monsieur,

Le but de cette lettre n'est pas de tourner en ridicule la cité de Trois-Rivières ou ses concitoyens, mais seulement de pointer du doigt le manque d'organisation et de bon sens de l'O.T.J. de cet endroit.

Trois-Rivières étant dotée d'un beau "stade" de base, il est réellement inconcevable que l'O.T.J. de cette municipalité n'ait trouvé rien de mieux qu'un endroit de "camping" comme site de la finale provinciale.

Il va sans dire que l'idée d'une finale à Trois-Rivières plaisait énormément à nos jeunes représentants. Imaginez la déception de ces jeunes, lorsqu'ils aperçurent le supposé terrain de baseball sur lequel ils seraient forcés d'évoluer.

A première vue, on apercevait un gigantesque arbre, d'environ deux pieds et demi de diamètre, situé entre le deuxième et le troisième coussin, à quelque dix pieds derrière la position normale de l'arrêt-court, ce qui rendait la visibilité, au champ gauche, pratiquement nulle. Certains joueurs regrettaient de ne pas avoir apporté leur panier à pique-nique car l'endroit s'y prêtait à merveille.

Pour ce qui est du lanceur, il était ahuri. Il n'y avait point de monticule. Devait-il se procurer un pic et une pelle ou demander aux organisateurs de l'endroit de faire du tournoi un tournoi de "softball", vu les circonstances?

Aussi, les règlements du jeu veulent que les buts soient fixés au sol, ce qui n'était nullement fait. Devant-on évoluer en se servant de gros cailloux pour faire office de coussins fixes? Sans doute, il aurait mieux valu.

Aussi, que fallait-il penser d'un filet aux dimensions de neuf pieds de largeur par douze de hauteur? Que cela aurait pu faire partie de la clôture d'un enclos pour les animaux? Demandez cela à un receveur!

De plus l'endroit ne comportait aucun siège pour les spectateurs. On aurait au moins dû penser aux dames et aux enfants.

Ces quelques observations ne sont pas, je le répète, des remarques désobligeantes à l'égard des Trifliviens, mais plutôt des réflexions pour amener l'O.T.J. de cet endroit à prendre au sérieux ses obligations à l'égard de ce tournoi si important aux yeux de notre jeunesse. Il me semble que l'on s'est efforcé de faire un fiasco de cette affaire.

Si on ose prétendre que Trois-Rivières ne pouvait offrir mieux, il me semble que l'on aurait dû disputer la rencontre là où les possibilités étaient meilleures, je veux dire dans une autre localité, là où les organisateurs s'efforcent de faire le plus et le meilleur pour nos jeunes.

En terminant, je veux faire savoir à la population de Trois-Rivières que nous la considérons comme de grands sportifs et de braves gens. Puisse ces remarques n'atteindre que les responsables de ce fiasco "provincial".

Bien à vous,

Leandre Desloges,

1488 rue Dorval,

Sherbrooke

André Smith, le meneur

SHERBROOKE — Les statistiques de l'autodrome Sherbrooke, concernant la course au championnat chez les conducteurs, démontrent que la lutte est intéressante. Exception faite du programme de dimanche dernier, André Smith est en tête avec 90 points, suivi de Jos Chabot 80, Jean-Guy Pelletier de Granby 77, Léo Bergeron de Victoriaville 75, Marcel Savard nat des plus contestées.

Il est fort possible que les positions changent avec la compilation des statistiques du dernier programme, et de celui de dimanche prochain, et l'on en devine une course au championnat Victoriaville 75, Marcel Savard nat des plus contestées.

Le conducteur qui aura accumulé le plus de points au cours de la saison, recevra à la fin de l'année le titre de "Monsieur Autodrome-Sherbrooke 1964", trophée DOW, et une bourse en argent.

Il est fort possible que les positions changent avec la compilation des statistiques du dernier programme, et de celui de dimanche prochain, et l'on en devine une course au championnat Victoriaville 75, Marcel Savard nat des plus contestées.

Le conducteur qui aura accumulé le plus de points au cours de la saison, recevra à la fin de l'année le titre de "Monsieur Autodrome-Sherbrooke 1964", trophée DOW, et une bourse en argent.

Il est fort possible que les positions changent avec la compilation des statistiques du dernier programme, et de celui de dimanche prochain, et l'on en devine une course au championnat Victoriaville 75, Marcel Savard nat des plus contestées.

Le conducteur qui aura accumulé le plus de points au cours de la saison, recevra à la fin de l'année le titre de "Monsieur Autodrome-Sherbrooke 1964", trophée DOW, et une bourse en argent.

Il est fort possible que les positions changent avec la compilation des statistiques du dernier programme, et de celui de dimanche prochain, et l'on en devine une course au championnat Victoriaville 75, Marcel Savard nat des plus contestées.

Le conducteur qui aura accumulé le plus de points au cours de la saison, recevra à la fin de l'année le titre de "Monsieur Autodrome-Sherbrooke 1964", trophée DOW, et une bourse en argent.

Il est fort possible que les positions changent avec la compilation des statistiques du dernier programme, et de celui de dimanche prochain, et l'on en devine une course au championnat Victoriaville 75, Marcel Savard nat des plus contestées.

Le conducteur qui aura accumulé le plus de points au cours de la saison, recevra à la fin de l'année le titre de "Monsieur Autodrome-Sherbrooke 1964", trophée DOW, et une bourse en argent.

Il est fort possible que les positions changent avec la compilation des statistiques du dernier programme, et de celui de dimanche prochain, et l'on en devine une course au championnat Victoriaville 75, Marcel Savard nat des plus contestées.

Le conducteur qui aura accumulé le plus de points au cours de la saison, recevra à la fin de l'année le titre de "Monsieur Autodrome-Sherbrooke 1964", trophée DOW, et une bourse en argent.

Les derniers programmes au Richelieu

Quelque chose d'exceptionnel!

MONTREAL — Avant de prendre des vacances méritées, le secrétaire des courses Georges Giguère s'est surpassé et l'on peut dire que les trois derniers programmes de courses sous harnais du parc Richelieu sont des programmes vraiment exceptionnels.

(Il ne reste plus que trois programmes, ou Bout de l'île. Celui de ce soir, celui de demain soir et celui de dimanche après-midi. Lundi soir, on assistera à Blue Bonnets à l'ouverture du meeting d'automne de trot et amble.)

Le dernier weekend du meeting d'été débute ce soir par une attraction extraordinaire, alors que le puissant jeune Timely Knight tentera de prendre sa revanche sur Tarport Boy qui lui infligeait son premier revers la semaine dernière.

Avant son échec, Timely Knight avait remporté 13 victoires consécutives. Ce soir, il tentera de remporter sa 14e victoire en 15 départs.

Le meilleur effort de Timely Knight a été un mille de 2:01.3 à Monticello et on remarque à son palmarès une victoire en 2:02.1 au parc Richelieu.

Timely Knight a enrichi son propriétaire Allen Leblanc de \$42,151 tandis que les gains de Tarport Boy se chiffrent à \$21,313.

Les ambleurs qui participent à l'invitation de \$6,000, ce soir aux côtés de Timely Knight et Tarport Boy, sont tous capables d'un mille en 2:02. Ce sont Starbound, Whitford, Collector et Muddy Hanover, ce dernier piloté par Keith Waples qui mène le bal chez les conducteurs au Bout de l'île.

Les inscrits pour les 12 et 13 septembre

Au tournoi "pro-amateur" du Club St-Georges de Beauce

SHERBROOKE — Voici la liste des golfeurs inscrits avec les heures de départ au tournoi "pro-amateur" du Club de golf de St-Georges de Beauce, qui sera disputé les 12 et 13 septembre:

Classes A et professionnelle
 8:00 P. Bureau Lévis, G. Doyon St-G.
 P. Charvet Lévis, D. Shes Jack.
 8:08 L. Payeur T. M. E. Boivin St-M.
 H. Byrns Thet. R. Mercier Ste-M.
 8:18 A. Guindon Ste-M., J. Clu T. M.
 G. Turcotte T. M., Dr Delage T. M.
 8:24 F. Paré St-G., G. Brousseau St-G.
 M. Legendre T. M., G. Lafrenière Ste-M.
 8:32 T. Paradis Lévis, G. Robitaille Lévis.
 M. Leclerc L. St., J. R. Moreau St-G.
 8:40 A. Bonneywell Lak., G. Soucy Lévis.
 G. Bonavert Val.
 8:48 G. Rousseau I. O., E. Labrie St-G.
 J. P. Gosselin St-G., J. Mercier St-G.
 8:56 F. Drapeau R. Q., G. Roy R. Q.
 A. Simard Sher., G. Brochu Lévis.
 9:04 G. Labrie R. Q., E. Blais Thet.
 C. Parent R. Q., J. Fleury R. Q.
 9:12 C. Tussler R. Q., A. Huard Thet.
 P. H. Tremblay St-G., M. Boivert St-G.
 9:20 H. P. Doucet St-G., J. Gilbert St-G.
 G. Hallé Sher., R. Tardif A. A.
 9:28 A. Tardif E. A., M. Pomeroy E. A.
 A. C. Robitaille Lévis, F. Roy Lévis.
 9:36 G. Paradis R. Q., G. Bernard St-G.
 G. J. G. Blanchard Sher., M. Défosse Sher.
 9:44 N. Fillion Thet., A. Verina I. O.
 L. Davis Wat., B. Adams Wat.
 9:52 J. Beauchêne Vict., G. Turgeon Vict.
 G. Bernier E. A., B. Wilson M. O.
 10:00 R. Fillion Thet., J. Sellakove Thet.
 B. Cotterell M. O., R. Vézina C. R.
 10:08 H. Poulin Aug., C. Hazzard Aug.
 D. Rousseau Sher., Laffeur Thet.
 10:16 M. Laffamme Gra., R. Michaud R. Q.
 M. Fillion Thet.
 10:24 R. Crozier Rim., R. Divers Wat.
 H. Sellakove Thet., M. Taché L. St-J.
 10:32 H. Trépanier E. A., M. Dion E. A.
 C. Côté R. Q., R. Gagné R. Q.
 10:40 B. Lefebvre C. R., R. Had Lorr.
 T. Hoot L. B., C. Verina C. R.
 10:48 R. Taylor Wat., M. Leclerc West View.
 G. Hoot Gran., D. Fillion Bic.
 10:56 J. Hannak Sher., H. Fallowe Sher.
 N. H. H. Linteau L. O., G. Smith Lenn.
 11:04 J. Lavoie St-G., C. Gendron St-G.
 11:12 M. Morin St-G., D. Rodrigue St-G.
 C. Cammelford L. O., D. Rodrigue St-G.

Classes B et C (amateur)
 8:00 G. Poulin St-G., A. Jacob St-G.
 C. Mahieu St-G., Z. Morin St-G.
 8:08 G. Rodrigue St-G., Gilles Morin St-G.
 Dr Guimont St-G., M. Couture St-G.
 8:16 J. Y. Guimont St-G., Cl. Thibodeau St-G.
 Roger Bolduc St-G., L. Boudreau St-M.
 8:24 N. Donnat Ste-M., L. Labrecque Ste-M.
 Ger. Roy St-G., D. Conway E. A.
 8:32 J. P. Veilleux St-G., F. Drouin St-G.
 O. Bergeron Ste-M., G. Fournier Ste-M.
 8:40 P. Voyer St-G., R. Paquet St-G.
 P. H. Giguère Ste-M., J. Labrie Lévis.
 8:48 A. Poulin St-G., Jos Gilbert St-G.
 L. Bastien Ste-M., M. Cadrien Ste-M.
 8:56 Leo Richard St-G., Chs. Giguère Ste-M.
 R. Vachon St-G., A. Lacourrière St-G.
 9:04 G. Courchène St-G., F. Gagné St-G.
 G. G. McCollough St-G., Stanley Hall Jack.
 9:12 C. Moore Jack., D. Hébert St-G.
 C. Duchêne St-G., R. Lacroix Ste-M.
 9:20 J. Renaud St-G., A. Piteau Jack.
 P. Morin St-G., R. Drouin Ste-M.
 9:28 G. Lévesque I. O., J. P. Kirireault Lévis.
 L. Dutil I. O., G. Blouin Lévis.
 9:36 D. Lachance Ste-M., C. A. Chagny.
 I. O., P. Verreault Lévis, L. La-Tourneau Lévis.
 9:44 R. Robitaille Lévis, R. Pronovost Lorr.
 L. P. Ginguet I. O.
 9:52 R. Plante Jack., Glen Benjamin Jack.
 C. Bégin Lévis.
 10:00 J. Chassé Ste-M., R. Trudel R. Q.
 C. Juchereau R. Q.
 10:08 Marcel Drouin St-G., N. Lévesque I. O., G. Cloutier St-G., R. Barberie St-G.
 10:16 R. Gagnon St-G., R. Benoit Ste-M.
 10:24 R. Gagnon I. O., M. Bourque St-G.
 E. Gendron St-G., J. Héroux St-G.
 10:32 M. Morin Ste-M., J. Thibodeau E. A., J. Meston St-G., Pat Paquet St-G.
 10:40 R. Soucy Lévis, M. Burns St-G.
 E. Poulin St-G., C. Gauthier Lévis.
 10:48 P. McCollough St-G., J. Bédard St-G.
 J. Lavoie St-G., C. Gendron St-G.
 10:56 M. Morin St-G., D. Rodrigue St-G.
 C. Cammelford L. O., D. Rodrigue St-G.

Classes D et E (amateur)
 8:00 P. Bureau Lévis, G. Doyon St-G.
 P. Charvet Lévis, D. Shes Jack.
 8:08 L. Payeur T. M. E. Boivin St-M.
 H. Byrns Thet. R. Mercier Ste-M.
 8:18 A. Guindon Ste-M., J. Clu T. M.
 G. Turcotte T. M., Dr Delage T. M.
 8:24 F. Paré St-G., G. Brousseau St-G.
 M. Legendre T. M., G. Lafrenière Ste-M.
 8:32 T. Paradis Lévis, G. Robitaille Lévis.
 M. Leclerc L. St., J. R. Moreau St-G.
 8:40 A. Bonneywell Lak., G. Soucy Lévis.
 G. Bonavert Val.
 8:48 G. Rousseau I. O., E. Labrie St-G.
 J. P. Gosselin St-G., J. Mercier St-G.
 8:56 F. Drapeau R. Q., G. Roy R. Q.
 A. Simard Sher., G. Brochu Lévis.
 9:04 G. Labrie R. Q., E. Blais Thet.
 C. Parent R. Q., J. Fleury R. Q.
 9:12 C. Tussler R. Q., A. Huard Thet.
 P. H. Tremblay St-G., M. Boivert St-G.
 9:20 H. P. Doucet St-G., J. Gilbert St-G.
 G. Hallé Sher., R. Tardif A. A.
 9:28 A. Tardif E. A., M. Pomeroy E. A.
 A. C. Robitaille Lévis, F. Roy Lévis.
 9:36 G. Paradis R. Q., G. Bernard St-G.
 G. J. G. Blanchard Sher., M. Défosse Sher.
 9:44 N. Fillion Thet., A. Verina I. O.
 L. Davis Wat., B. Adams Wat.
 9:52 J. Beauchêne Vict., G. Turgeon Vict.
 G. Bernier E. A., B. Wilson M. O.
 10:00 R. Fillion Thet., J. Sellakove Thet.
 B. Cotterell M. O., R. Vézina C. R.
 10:08 H. Poulin Aug., C. Hazzard Aug.
 D. Rousseau Sher., Laffeur Thet.
 10:16 M. Laffamme Gra., R. Michaud R. Q.
 M. Fillion Thet.
 10:24 R. Crozier Rim., R. Divers Wat.
 H. Sellakove Thet., M. Taché L. St-J.
 10:32 H. Trépanier E. A., M. Dion E. A.
 C. Côté R. Q., R. Gagné R. Q.
 10:40 B. Lefebvre C. R., R. Had Lorr.
 T. Hoot L. B., C. Verina C. R.
 10:48 R. Taylor Wat., M. Leclerc West View.
 G. Hoot Gran., D. Fillion Bic.
 10:56 J. Hannak Sher., H. Fallowe Sher.
 N. H. H. Linteau L. O., G. Smith Lenn.
 11:04 J. Lavoie St-G., C. Gendron St-G.
 11:12 M. Morin St-G., D. Rodrigue St-G.
 C. Cammelford L. O., D. Rodrigue St-G.

Classes F et G (amateur)
 8:00 P. Bureau Lévis, G. Doyon St-G.
 P. Charvet Lévis, D. Shes Jack.
 8:08 L. Payeur T. M. E. Boivin St-M.
 H. Byrns Thet. R. Mercier Ste-M.
 8:18 A. Guindon Ste-M., J. Clu T. M.
 G. Turcotte T. M., Dr Delage T. M.
 8:24 F. Paré St-G., G. Brousseau St-G.
 M. Legendre T. M., G. Lafrenière Ste-M.
 8:32 T. Paradis Lévis, G. Robitaille Lévis.
 M. Leclerc L. St., J. R. Moreau St-G.
 8:40 A. Bonneywell Lak., G. Soucy Lévis.
 G. Bonavert Val.
 8:48 G. Rousseau I. O., E. Labrie St-G.
 J. P. Gosselin St-G., J. Mercier St-G.
 8:56 F. Drapeau R. Q., G. Roy R. Q.
 A. Simard Sher., G. Brochu Lévis.
 9:04 G. Labrie R. Q., E. Blais Thet.
 C. Parent R. Q., J. Fleury R. Q.
 9:12 C. Tussler R. Q., A. Huard Thet.
 P. H. Tremblay St-G., M. Boivert St-G.
 9:20 H. P. Doucet St-G., J. Gilbert St-G.
 G. Hallé Sher., R. Tardif A. A.
 9:28 A. Tardif E. A., M. Pomeroy E. A.
 A. C. Robitaille Lévis, F. Roy Lévis.
 9:36 G. Paradis R. Q., G. Bernard St-G.
 G. J. G. Blanchard Sher., M. Défosse Sher.
 9:44 N. Fillion Thet., A. Verina I. O.
 L. Davis Wat., B. Adams Wat.
 9:52 J. Beauchêne Vict., G. Turgeon Vict.
 G. Bernier E. A., B. Wilson M. O.
 10:00 R. Fillion Thet., J. Sellakove Thet.
 B. Cotterell M. O., R. Vézina C. R.
 10:08 H. Poulin Aug., C. Hazzard Aug.
 D. Rousseau Sher., Laffeur Thet.
 10:16 M. Laffamme Gra., R. Michaud R. Q.
 M. Fillion Thet.
 10:24 R. Crozier Rim., R. Divers Wat.
 H. Sellakove Thet., M. Taché L. St-J.
 10:32 H. Trépanier E. A., M. Dion E. A.
 C. Côté R. Q., R. Gagné R. Q.
 10:40 B. Lefebvre C. R., R. Had Lorr.
 T. Hoot L. B., C. Verina C. R.
 10:48 R. Taylor Wat., M. Leclerc West View.
 G. Hoot Gran., D. Fillion Bic.
 10:56 J. Hannak Sher., H. Fallowe Sher.
 N. H. H. Linteau L. O., G. Smith Lenn.
 11:04 J. Lavoie St-G., C. Gendron St-G.
 11:12 M. Morin St-G., D. Rodrigue St-G.
 C. Cammelford L. O., D. Rodrigue St-G.

Classes H et I (amateur)
 8:00 P. Bureau Lévis, G. Doyon St-G.
 P. Charvet Lévis, D. Shes Jack.
 8:08 L. Payeur T. M. E. Boivin St-M.
 H. Byrns Thet. R. Mercier Ste-M.
 8:18 A. Guindon Ste-M., J. Clu T. M.
 G. Turcotte T. M., Dr Delage T. M.
 8:24 F. Paré St-G., G. Brousseau St-G.
 M. Legendre T. M., G. Lafrenière Ste-M.
 8:32 T. Paradis Lévis, G. Robitaille Lévis.
 M. Leclerc L. St., J. R. Moreau St-G.
 8:40 A. Bonneywell Lak., G. Soucy Lévis.
 G. Bonavert Val.
 8:48 G. Rousseau I. O., E. Labrie St-G.
 J. P. Gosselin St-G., J. Mercier St-G.
 8:56 F. Drapeau R. Q., G. Roy R. Q.
 A. Simard Sher., G. Brochu Lévis.
 9:04 G. Labrie R. Q., E. Blais Thet.
 C. Parent R. Q., J. Fleury R. Q.
 9:12 C. Tussler R. Q., A. Huard Thet.
 P. H. Tremblay St-G., M. Boivert St-G.
 9:20 H. P. Doucet St-G., J. Gilbert St-G.
 G. Hallé Sher., R. Tardif A. A.
 9:28 A. Tardif E. A., M. Pomeroy E. A.
 A. C. Robitaille Lévis, F. Roy Lévis.
 9:36 G. Paradis R. Q., G. Bernard St-G.
 G. J. G. Blanchard Sher., M. Défosse Sher.
 9:44 N. Fillion Thet., A. Verina I. O.
 L. Davis Wat., B. Adams Wat.
 9:52 J. Beauchêne Vict., G. Turgeon Vict.
 G. Bernier E. A., B. Wilson M. O.
 10:00 R. Fillion Thet., J. Sellakove Thet.
 B. Cotterell M. O., R. Vézina C. R.
 10:08 H. Poulin Aug., C. Hazzard Aug.
 D. Rousseau Sher., Laffeur Thet.
 10:16 M. Laffamme Gra., R. Michaud R. Q.
 M. Fillion Thet.
 10:24 R. Crozier Rim., R. Divers Wat.
 H. Sellakove Thet., M. Taché L. St-J.
 10:32 H. Trépanier E. A., M. Dion E. A.
 C. Côté R. Q., R. Gagné R. Q.
 10:40 B. Lefebvre C. R., R. Had Lorr.
 T. Hoot L. B., C. Verina C. R.
 10:48 R. Taylor Wat., M. Leclerc West View.
 G. Hoot Gran., D. Fillion Bic.
 10:56 J. Hannak Sher., H. Fallowe Sher.
 N. H. H. Linteau L. O., G. Smith Lenn.
 11:04 J. Lavoie St-G., C. Gendron St-G.
 11:12 M. Morin St-G., D. Rodrigue St-G.
 C. Cammelford L. O., D. Rodrigue St-G.

Classes J et K (amateur)
 8:00 P. Bureau Lévis, G. Doyon St-G.
 P. Charvet Lévis, D. Shes Jack.
 8:08 L. Payeur T. M. E. Boivin St-M.
 H. Byrns Thet. R. Mercier Ste-M.
 8:18 A. Guindon Ste-M., J. Clu T. M.
 G. Turcotte T. M., Dr Delage T. M.
 8:24 F. Paré St-G., G. Brousseau St-G.
 M. Legendre T. M., G. Lafrenière Ste-M.
 8:32 T. Paradis Lévis, G. Robitaille Lévis.
 M. Leclerc L. St., J. R. Moreau St-G.
 8:40 A. Bonneywell Lak., G. Soucy Lévis.
 G. Bonavert Val.
 8:48 G. Rousseau I. O., E. Labrie St-G.
 J. P. Gosselin St-G., J. Mercier St-G.
 8:56 F. Drapeau R. Q., G. Roy R. Q.
 A. Simard Sher., G. Brochu Lévis.
 9:04 G. Labrie R. Q., E. Blais Thet.
 C. Parent R. Q., J. Fleury R. Q.
 9:12 C. Tussler R. Q., A. Huard Thet.
 P. H. Tremblay St-G., M. Boivert St-G.
 9:20 H. P. Doucet St-G., J. Gilbert St-G.
 G. Hallé Sher., R. Tardif A. A.
 9:28 A. Tardif E. A., M. Pomeroy E. A.
 A. C. Robitaille Lévis, F. Roy Lévis.
 9:36 G. Paradis R. Q., G. Bernard St-G.
 G. J. G. Blanchard Sher., M. Défosse Sher.
 9:44 N. Fillion Thet., A. Verina I. O.
 L. Davis Wat., B. Adams Wat.
 9:52 J. Beauchêne Vict., G. Turgeon Vict.
 G. Bernier E. A., B. Wilson M. O.
 10:00 R. Fillion Thet., J. Sellakove Thet.
 B. Cotterell M. O., R. Vézina C. R.
 10:08 H. Poulin Aug., C. Hazzard Aug.
 D. Rousseau Sher., Laffeur Thet.
 10:16 M. Laffamme Gra., R. Michaud R. Q.
 M. Fillion Thet.
 10:24 R. Crozier Rim., R. Divers Wat.
 H. Sellakove Thet., M. Taché L. St-J.
 10:32 H. Trépanier E. A., M. Dion E. A.
 C. Côté R. Q., R. Gagné R. Q.
 10:40 B. Lefebvre C. R., R. Had Lorr.
 T. Hoot L. B., C. Verina C. R.
 10:48 R. Taylor Wat., M. Leclerc West View.
 G. Hoot Gran., D. Fillion Bic.
 10:56 J. Hannak Sher., H. Fallowe Sher.
 N. H. H. Linteau L. O., G. Smith Lenn.
 11:04 J. Lavoie St-G., C. Gendron St-G.
 11:12 M. Morin St-G., D. Rodrigue St-G.
 C. Cammelford L. O., D. Rodrigue St-G.

Classes L et M (amateur)
 8:00 P. Bureau Lévis, G. Doyon St-G.
 P. Charvet Lévis, D. Shes Jack.
 8:08 L. Payeur T. M. E. Boivin St-M.
 H. Byrns Thet. R. Mercier Ste-M.
 8:18 A. Guindon Ste-M., J. Clu T. M.
 G. Turcotte T. M., Dr Delage T. M.
 8:24 F. Paré St-G., G. Brousseau St-G.
 M. Legendre T. M., G. Lafrenière Ste-M.
 8:32 T. Paradis Lévis, G. Robitaille Lévis.
 M. Leclerc L. St., J. R. Moreau St-G.
 8:40 A. Bonneywell Lak., G. Soucy Lévis.
 G. Bonavert Val.
 8:48 G. Rousseau I. O., E. Labrie St-G.
 J. P. Gosselin St-G., J. Mercier St-G.
 8:56 F. Drapeau R. Q., G. Roy R. Q.
 A. Simard Sher., G. Brochu Lévis.
 9:04 G. Labrie R. Q., E. Blais Thet.
 C. Parent R. Q., J. Fleury R. Q.
 9:12 C. Tussler R. Q., A. Huard Thet.
 P. H. Tremblay St-G., M. Boivert St-G.
 9:20 H. P. Doucet St-G., J. Gilbert St-G.
 G. Hallé Sher., R. Tardif A. A.
 9:28 A. Tardif E. A., M. Pomeroy E. A.
 A. C. Robitaille Lévis, F. Roy Lévis.
 9:36 G. Paradis R. Q., G. Bernard St-G.
 G. J. G. Blanchard Sher., M. Défosse Sher.
 9:44 N. Fillion Thet., A. Verina I. O.
 L. Davis Wat., B. Adams Wat.
 9:52 J. Beauchêne Vict., G. Turgeon Vict.
 G. Bernier E. A., B. Wilson M. O.
 10:00 R. Fillion Thet., J. Sellakove Thet.
 B. Cotterell M. O., R. Vézina C. R.
 10:08 H. Poulin Aug., C. Hazzard Aug.
 D. Rousseau Sher., Laffeur Thet.
 10:16 M.

La loi électorale

le bridge

Pour placer une
**ANNONCE
CLASSÉE**
DANS
LA TRIBUNE
TELEPHONEZ
569-9331

EN CETTE NUIT D'ORAGE

Elle sourit encore, prit une voix pointue, et dit :

— Oh ! Chère amie ! Vous êtes en beauté, aujourd'hui !

Allons ! Ça n'allait pas mal du tout. Elle se réjouissait, au contraire, de la tournure que prenaient ses vacances.

— Des distractions, sans trop.

— Tu peux le dire, appuya le docteur en allumant une pipe.

—Et tu y comprends quelque chose ?

—Enfin... Notre professeur nous l'a expliqué avec tant de ferveur... Mais je ne me cantonne pas dans la

parrain regrettait encore d'avoir refusé de partir pour les colonies, au temps de sa jeunesse, alors qu'il pouvait choisir.

(À suivre)

Copyright 1988 Les Éditions S.A.

« Par exemple, il est impossible de pomper, voire les méthodes ordinaires un comburant qui flotte en globules dans son contenant.

On tente maintenant de forcer le comburant par un jet de gaz.

A la Chambre des communes

Le dessin du pavillon du Canada ne sera pas approuvé par les députés

OTTAWA (PC) — Le ministre du Travail, M. Mitchell Sharp, a déclaré hier que le Parlement ne sera pas appelé à approuver le dessin du pavillon de \$21,000,000 que le gouvernement fédéral fera ériger à l'Expo 67.

Lorsqu'on a demandé au ministre si le Parlement devra se prononcer sur les plans du pavillon, M. Sharp a répondu: "On ne le fera pas. Le Parlement ne peut pas approuver le dessin d'un bâtiment qui n'est pas encore construit. Le Parlement ne peut pas approuver le dessin d'un bâtiment qui n'est pas encore construit. Le Parlement ne peut pas approuver le dessin d'un bâtiment qui n'est pas encore construit."

Des chèques bilingues en quantité

OTTAWA (PC) — Les chèques bilingues que l'ancien gouverneur général, le comte de Dufferin, ont adoptés en 1962, sont maintenant en utilisation dans la majorité des ministères et des sociétés de la Couronne. En réponse à une question du député Louis J. Joseph Pigeon, (PC Joliette - L'Assomption - Montcalm), le gouvernement a

informé les Communes hier que la Commission canadienne du bilinguisme, l'Elmoro Mining and Refining Limited, la Polymer Corporation Limited se servent de chèques uniquement anglais parce que ces sociétés font affaire dans des provinces essentiellement de langue anglaise. La Gendarmerie royale ainsi que la société d'assurance des

crédits à l'exportation utilisent aussi des chèques unilingues, mais elles adopteront les chèques bilingues dès que leurs stocks de chèques anglais auront été épuisés. Huit agences et ministères fédéraux ont encore un usage limité de chèques unilingues les quels leur sont fournis gratuitement par des banques à charte.

Réunion de l'Institut Vanier à Ottawa

OTTAWA (PC) — Au cours d'une réunion qui se tiendra à Rideau Hall la semaine prochaine, les membres du comité provisoire de l'Institut Vanier, organisation qui s'occupe de la question familiale, l'évêque anglican d'Ottawa, le très révérend Ernest S. Reed, a déclaré hier qu'un comité provisoire de 23 personnes de différentes régions du Canada central, tiendra une assemblée mercredi matin pour discuter des buts proposés par l'Institut, et pour fonder un conseil exécutif. Le gouverneur général Vanier se joindra aux membres du comité présidé par l'évêque anglican.

Le nouvel Institut a pris naissance au mois de juin après la Conférence sur la famille, organisée par le gouverneur général. Cette réunion de quatre jours avait groupé des sociologues, des psychologues et des religieux canadiens, pour discuter des problèmes de la famille moderne. L'Institut Vanier doit mener une vaste enquête sur la vie familiale. M. A.D.P. Heeney d'Ottawa, président de la Conférence sur la famille, a déclaré que le but principal de l'Institut est de "maintenir et d'augmenter par son apport incessant et positif, l'intérêt de la vie familiale, mobilisée grâce à la conférence".

Régime de pension en vigueur avant le 1er janvier 1966

Par Benoît Houle

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social a déclaré hier aux Communes, alors que la Chambre étudiait les crédits de son ministère, que les dépenses de l'année courante, 1964-1965, ce qui représente une augmentation de 4.9 pour cent sur celles de l'an dernier, sans compter la caisse de sécurité de vieillesse qui coûtera \$882,000,000.

La Chambre est passée à l'examen des crédits du ministère après que les cinq chefs de partis eurent conclu une entente au sujet du drapeau, convenant de référer la question à un comité parlementaire de 15 membres. M. LaMarsh a souligné que son ministère, peut-être plus que tout autre, a compris la formule du fédéralisme coopératif et tenu pas moins de sept réunions intergouvernementales depuis qu'elle est en fonction.

me de pension du Canada avant la fin de la présente session afin de le mettre en vigueur le 1er janvier 1966.

M. LaMarsh a également annoncé que la prochaine conférence fédérale - provinciale des ministères de la santé s'occupera du problème des arriérés mentaux. Cette réunion aura lieu du 19 au 22 octobre et devra formuler des recommandations à suivre dans l'avenir.

"J'espère que cette conférence permettra d'améliorer grandement la situation des arriérés mentaux, a dit M. LaMarsh en présentant des programmes coordonnés et planifiés."

Le ministre attache aussi beaucoup d'importance à la question relative aux dangers de la cigarette.

Le ministère a consacré la somme de \$400,000 à l'éducation sur ces dangers et \$200,000 à la recherche, sur une période de cinq ans.

M. LaMarsh rappelle encore que son ministère a apporté les modifications aux règlements sur les aliments et les drogues et promulgué de nouvelles mesures de contrôle.

Abonnez-vous à La Tribune

SOCIÉTÉ de GESTION IMMOBILIÈRE du QUÉBEC

Edifice Continental, suite 508 — Sherbrooke

Tél.: 567-8355

Nous sommes à votre disposition pour vous servir dans tous les services suivants: Conseil en: Administration — Placements et habitations — Evaluation d'immeuble — Refinancement de propriété — Règlements de successions.

Pour informations supplémentaires, écrire ou téléphoner à l'adresse ci-haut mentionnée.

BIENVENUE au CONGRES REGIONAL des CHEVALIERS de COLOMB à ASBESTOS

DIMANCHE, 13 SEPTEMBRE 1964



Mgr Georges Cabana, aumônier d'état des Chevaliers de Colomb.



M. Martin Forest, député d'état des Chevaliers de Colomb.



M. Wilfrid Fortin, député de district no 35, de Lac-Mégantic.



M. Marcel Lapointe, ex-grand Chevalier, conseil 2823, président du Congrès.

PROGRAMME

ASBESTOS. — Le congrès régional des Chevaliers de Colomb, districts 23, 4 et 35, doit se dérouler dimanche, le 13 septembre, à Asbestos. La présidence générale du congrès a été confiée à l'ex-grand Chevalier Marcel Lapointe.

Le Conseil 2823 d'Asbestos est présentement dirigé par le Grand Chevalier Richard Campagna. Dans son message, M. Lapointe déclare: "Les officiers de notre conseil sont heureux que vous ayez exprimé le désir que le congrès soit tenu à Asbestos. Je formule le vœu que nos assises soient fructueuses et que ce congrès vous retienne dans l'esprit de charité, fraternité, d'unité et de patriotisme".

Le programme de ce congrès a été établi comme suit: 9 h. a.m.: Inscription des délégués (école Castonguay, 409, rue Chassé).

9 h. 30 a.m.: Ouverture du congrès (1ère séance).

11 h. 45 a.m.: Parade de messe (église St-Isaac Jogues).

12 h. 00 a.m.: Dîner libre.

2 h. p.m.: 2e séance du congrès.

2 h. 15 p.m.: Installation des officiers.

5 h. 30 p.m.: Réception civique à l'hôtel de ville.

6 h. 30 p.m.: Banquet au sous-sol de l'église St-Isaac Jogues.

Pour les dames

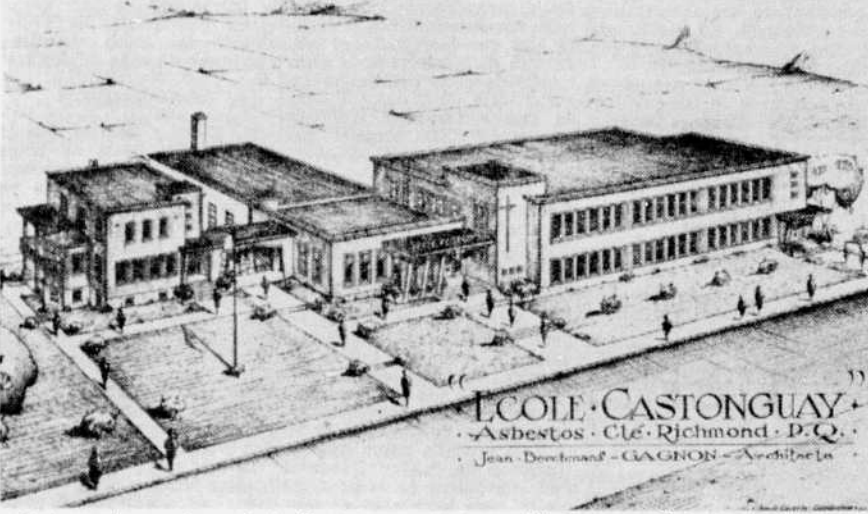
9 h. a.m.: Rassemblement au local des Filles d'Isabelle (angle St-Jean-Baptiste et St-Luc).

10 h. a.m.: Visite de l'école de Métiers.

2 h. 00 p.m.: Rassemblement au local des Filles d'Isabelle.

2 h. 30 p.m.: Visite de la Canadian Johns-Manville (Tour d'observation, explications par un représentant de la compagnie).

4 h. 00 p.m.: Réception au chalet du Club de golf. (Thé musical avec la chorale "Les Gais chanteurs").



Ci-dessus, la spacieuse école Castonguay, située au 411, de la rue Chassé, où se dérouleront les activités du congrès diocésain des Chevaliers de Colomb.

Dr LUCIEN BACHAND

Médecin — chirurgien

141, rue NOEL — Tél.: 879-2212 — Asbestos

Dr JEAN-PAUL ROBERGE

Médecin — chirurgien

92, rue St-Jean-Baptiste — Tél.: 879-5225 — Asbestos

Dr JULES F. DESILETS

Chirurgien — dentiste

105, rue du Roi — Tél.: 879-5449 — Asbestos

Dr FERNANDO CHAGNON

Chirurgien — dentiste

214-A, boul. St-Luc — Tél.: 879-4044 — Asbestos

J. GILLES GEOFFROY

AVOCAT

103, rue du Roi — Tél.: 879-5333 — Asbestos

VERRES DE CONTACT

ALFRED GAGNE, o.d.

OPTOMETRISTE

194, rue Bourbeau — Tél.: 879-4141 — Asbestos

THERRIEN & FRERES FURNITURE Ltd

Meubles et acc. électriques

188, rue Bourbeau — Tél.: 879-5429 — Asbestos

LOUIS HOULE LTEE

FERRONNERIE — QUINCAILLERIE

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

200, boul. St-Luc — Tél.: 879-5909 — Asbestos

CORDIALE BIENVENUE A ASBESTOS, SITE DE LA PLUS GRANDE MINE D'AMIANTE AU CANADA!

VILLE D'ASBESTOS

S. H. le maire J.-M. Beauchesne, N. P.

ECHEVINS:

Léopold Fréchette — Roger Lambert — Léo Dussault — Laurier Tardif —

Yvon Vachon — Léo-Paul Thibault

M. J. H. L. Olivier, sec.-trés.

Adrien Larrivée, chef de la Sécurité municipale.



DISTRICTS 4-23-35

MARCEL LAPOINTE ENR.

MARCHAND-TAILLEUR

EX-GRAND CHEVALIER DU CONSEIL 2823

264, rue Bourbeau — ASBESTOS — Tél.: 879-4088

J. N. CAMPEAU INC.

5c — 10c — 15c à \$1.00

Aurélien CAMPEAU, MEMBRE DU CONSEIL 2823

FERRONNERIE — PEINTURE — CADEAUX

Angle des rues Roi et Bourbeau — Tél.: 879-2464, Asbestos

LUCIEN PROULX

ÉPICERIE — BOUCHERIE LICENCIÉE

NOUS LIVRONS LE POULET BAR-B-Q

Georges, Yvan PROULX et Lucien PROULX

MEMBRES CHEVALIERS

243, rue Bourbeau — Tél.: 879-5404 — Asbestos

SALLE DE QUILLES BOWLODROME

Bruno et Roger RAICHE, prop.

12 ALLEES DONT 6 SONT AUTOMATIQUES

GROSSES ET PETITES QUILLES

84, boul. St-Luc — Asbestos — Tél.: 879-5313

BERNARD LAROCHE

COURTIER D'ASSURANCE ASSOCIÉ

MEMBRE CHEVALIER

245, rue du Roi — Tél.: 879-5092 — Asbestos

LISE SNACK BAR

Jules JEANSON, membre chevalier

SNACK BAR — CASSE-CROUTE — JOURNAUX

CARTES DE SOUVENIRS — CHOCOLATS

PRODUITS DE BEAUTE

254, rue Bourbeau — Tél.: 879-4788 — Asbestos

CAISSE POPULAIRE D'ASBESTOS

194, rue Bourbeau — Tél.: 879-5447

ASBESTOS.

W. H. ADAM LTEE

Pierre POTVIN, représentant

Distributeur d'huile à chauffage.

Service de nettoyage gratuit de brûleurs à l'huile.

264 ouest, rue Manville — Tél.: 879-5276 — Asbestos

CARON & FRERES LTEE

Bois et matériaux de construction

172, rue du Roi — Tél.: 879-5459 — Asbestos

DESAULNIERS ASBESTOS LTEE

VENTE — SERVICE DES AUTOS

BUICK — PONTIAC — VAUXHALL — BEDFORD — GMC

Jean-Louis DESAULNIERS, prés., membre Chevalier

Rue MANVILLE ouest — Tél.: 879-5363 — Asbestos



M. Nestor Boucher, député de district no 4, de Sherbrooke



M. Philippe Bourque, député de district no 23, de Richmond.

SHERBROOKE LAC-MEGANTIC ASBESTOS

SON HONNEUR LE MAIRE

Me J.-M. BEAUCHESNE

NOTAIRE

EX-GRAND CHEVALIER DU CONSEIL 2823

194, rue Bourbeau — Tél.: 879-5406 — ASBESTOS

J. MAURICE TOURIGNY

Courtier d'assurance agréé

190, rue Bourbeau — Tél.: 879-4055 — Asbestos

EUGENE SINCLAIR

MEMBRE DU CONSEIL 2823

FERRONNERIE — QUINCAILLERIE — PEINTURE

180, rue BOURBEAU — Tél.: 879-2430 — ASBESTOS

DU ROI ASBESTOS

M. LEFEBVRE, prop.

Vente et Service: Plymouth — Chrysler — Valiant — Fargo

158, rue Du Roi — Tél.: 879-5491 — Asbestos

GASTON MARTEL

MEMBRE DU CONSEIL 2823

SURPLUS DE GUERRE

91, du Roi — Tél.: 879-2828 — ASBESTOS

J. GERARD COTE

ENTREPRENEUR

EN PLOMBERIE, CHAUFFAGE ET VENTILATION

107, rue Notre-Dame — Tél.: 879-5885 — Asbestos

BIENVENUE AUX NOUVEAUX INITIES!

LUSSIER ELECTRIQUE ENR.

ENT. ELECTRICIENS — REFRIGERATION

Adrien et Emile LUSSIER, MEMBRES CHEVALIERS

232, rue Panneton — Tél.: 879-2414 — Asbestos

BOULANGERIE D'ASBESTOS ENR.

Pain et pâtisseries à la saveur délectable

113, rue Lafrance — Tél.: 879-2966 — Asbestos

Asbestos Eastern Transport Inc.

Alfred LAFRAMME, président et ex-grand chevalier

Danville — Tél.: 839-2755 — Qué.

VULCANISATION D'ASBESTOS

M. Emile VACHON, prop., membre Chevalier

Réparation — Distributeurs des pneus "SEIBERLING"

Remise — Route Asbestos-Danville — Tél.: 839-2633